

S T A T U T Á R N Í M Ě S T O O S T R A V A

Rada města

90. schůze

dne 17.03.2009

Složka P	Určeno pro zastupitelstvo města dne:25.03.2009	Materiál č. 95
Garant projednání:	Kajnar Petr, Ing. primátor	
Předkládá:	Kolková Renata, Mgr. vedoucí odboru legislativního a právního	Podpis:
Zpracoval:	Balonová Eva, Mgr. právník oddělení právního	Podpis:

Věc: Projekt 1st International School of Ostrava

Obsah: Důvodová zpráva

- Příloha č.1: Návrh postupu při realizaci a financování projektu 1st International School
- Příloha č.2: Stanovisko ÚHOS ze dne 5. 12. 2008
- Příloha č.3: Řád služby obecného hospodářského zájmu
- Příloha č.4: Kontrolní a inspekční zprávy
- Příloha č.5: Žádost o poskytnutí informací
- Příloha č.6: Odpověď primátora žadatelům o informace
- Příloha č.7: Návrh odpovědi - rada města
- Příloha č.8: Návrh odpovědi - zastupitelstvo města
- Příloha č.9: Monitorovací zpráva o zajištění udržitelnosti projektu za období 1.1. 2007 - 31.12:2007
- Příloha č.10: Monitorovací zpráva o zajištění udržitelnosti projektu za období 1.1.2007-31.12.2007 - doplnění
- Příloha č.11: Monitorovací zpráva o zajištění udržitelnosti projektu za období 1.1.2008-31.12.2008
- Příloha č.12: Smlouva na zajištění mediální kampaně "Uč se anglicky"
- Příloha č.13: Usnesení rady města č. 1221/21 ze dne 2.5.2007
- Příloha č.14: Dopis soukromých jazykových škol, odpověď SMO, odstoupení od stížnosti abc english

Návrh usnesení:

Rada města

(č.usnesení)

(zn.předkl.)

6986/90

28

1) s o u h l a s í

se způsobem vyřízení žádosti o informace doručené dne 23.2.2009 vedené pod ev. č. P 201/09 ve věci projektu 1st International School of Ostrava dle přílohy č. 6 a 7 předloženého materiálu

6986/90

28

2) d o p o r u č u j e

zastupitelstvu města

vyřídit žádost o informace doručenou dne 23.2.2009 vedenou pod ev. č. P 201/09 ve věci projektu 1st International School of Ostrava způsobem uvedeným v příloze č. 6 a 8 předloženého materiálu

6986/90

28

3) u k l á d á

primátorovi

předložit zastupitelstvu města body 1) a 2) tohoto usnesení k projednání

Zodpovídá: Kajnar Petr, Ing.

Termín: 25.03.2009

Projednáno s: **odborem ekonomického rozvoje**

Projednáno s: **odborem školství**

V Ostravě dne 16.03.2009

Souhlasím s projednáním v radě města:

.....

Podpis garanta projednání
Kajnar Petr, Ing.
primátor

Důvodová zpráva

Radě města je předkládán materiál ve věci návrhu dalšího postupu při realizaci a financování projektu vzdělávání 1st International School of Ostrava. Nositelem uvedeného projektu je statutární město Ostrava, partnerem projektu je Základní a mateřská škola Ostrava, Ostrčilova 1, společnost 1st International School of Ostrava, základní škola a gymnázium, s.r.o. a společnost Education Centre of Ostrava o.p.s.

Společnost 1st International School of Ostrava, základní škola a gymnázium, s.r.o., je pověřena městem výkonem služby obecného hospodářského zájmu, tedy služby, která je v zájmu města a není zajištěna komerčními subjekty. Jedná se o formální vzdělávání na úrovni 8letého gymnázia v anglickém jazyce. Vzájemný vztah mezi městem a 1st International School of Ostrava, základní škola a gymnázium, s.r.o., je upraven řádem služby obecného hospodářského zájmu, který stanoví, co je služba obecného hospodářského zájmu, jaké jsou povinnosti poskytovatele služby, a způsob jejího financování ze strany města. Návrh znění současného řádu služby bylo před jeho schválením zastupitelstvem města v roce 2007 projednán na Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže v Brně, který k němu neměl zásadní námitky.

Součástí předloženého materiálu je stanovisko Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže v Brně ze dne 5. 12. 2008, které obsahuje doporučení Úřadu zapracovat do řádu služby některé změny.

Společnost Education Centre of Ostrava, o.p.s. byla vybrána ve výběrovém řízení jako partner projektu, který dostane do výpůjčky nebytové prostory ve 4. poschodí Základní školy Ostrčilova ul. a bude realizovat celoživotní vzdělávání osob ohrožených sociálním vyloučením. Tato společnost je financována na základě smluv o poskytnutí dotace v rámci režimu de minimis, tj. jestliže výše dotací v posledních třech letech nepřekročí částku 200 000,- eur, nejedná se o zakázanou veřejnou podporu. V současné době již byl limit z větší části vyčerpán, je proto nutné řešit způsob dalšího financování této společnosti tak, aby mohla nadále realizovat celoživotní vzdělávání, což je jednou z podmínek projektu.

Řešení výše uvedených otázek je navrženo Advokátní kanceláří Pyšný, Weber & Partneři, v.o.s. v Návrhu dalšího postupu při realizaci a financování projektu vzdělávání 1st International School of Ostrava, který tvoří přílohu č. 1 předloženého materiálu.

Dne 23. 2. 2009 byla na Magistrát města Ostravy doručena žádost po poskytnutí informací podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů žadatelů JUDr. S. P., Ing. E. S. a Ing. T. N., Ph.D., - ve věci Projektu 1st International School of Ostrava. Podklady a informace pro zpracování odpovědi žadatelům byly poskytnuty odborem ekonomického rozvoje, odborem školství, kanceláří primátora, odborem majetkovým a odborem legislativním a právním. O návrh způsobu vyřízení žádosti o informace byla požádána Advokátní kanceláří Pyšný, Weber & Partneři, v.o.s.

Žádost o informace byla adresována také členům rady města a zastupitelstva města, proto je oběma těmto orgánům předkládán návrh vyřízení žádosti.

NÁVRH POSTUPU PŘI REALIZACI A FINANCOVÁNÍ PROJEKTU CELOŽIVOTNÍHO VZDĚLÁVÁNÍ 1st INTERNATIONAL SCHOOL

I. Předmět návrhu

Předmětem návrhu je provedení analýzy současného stavu financování projektu realizovaného pod názvem „Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School“ (dále jen – Projekt) a na základě této analýzy s přihlédnutím ke stanovisku Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže (dále jen - ÚOHS) ze dne 5.12.2008 zpracování návrhu dalšího postupu při realizaci a financování projektu vzdělávání v rámci Projektu tak, aby plnění peněžité (dotace, vyrovnávací platby) i nepeněžité povahy (výpůjčka nebytových prostor, zvýhodněné pronájmy, úlevy na poplatcích za služby spojené s užíváním nebytových prostor) poskytované Statutárním městem Ostrava (dále jen – SMO, nebo – statutární město Ostrava) společnosti 1st International School of Ostrava – základní škola a gymnázium, s.r.o. (dále jen – 1st ISO – ZŠaG) a obecně prospěšné společnosti Education Centre of Ostrava, o.p.s. (dále jen - ECO) v části překračující limit de minimis nebyly považovány za veřejnou podporu. Cílem navrženého postupu je odstranit možné prvky nedovolené veřejné podpory a stanovit pravidla spolupráce SMO, jakožto nositele a garanta, jednotlivých partnerů Projektu či spolupracujících subjektů při jeho realizaci v následujících letech.

II. Přílohy

- Stanovisko Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže ze dne 5. 12. 2008
- Řád služby obecného hospodářského zájmu
- Kontrolní a inspekční zprávy

III. Skutkový a právní stav

3.1.

Úvodní ustanovení

Rada SMO svým usnesením č. 6422/98 ze dne 7.6.2005 schválila účast SMO na realizaci projektu „Rekonstrukce základní školy na ulici Ostrčilova pro účely mezinárodní školy“ včetně spolufinancování tohoto projektu ze strukturálních fondů EU, jehož základním účelem byla rekonstrukce základní školy v Ostravě – Moravské Ostravě, Ostrčilova ulice 1/2557, a to realizací půdní vestavby a pořízení vnitřního vybavení pro rozšíření poskytovaného formálního vzdělávání (t.j. předškolního, základního a středního vzdělávání) formou bilingvní výuky a pro poskytování neformálního vzdělávání, zaměřeného na vzdělávání dospělých osob, zejména sociálně ohrožených skupin obyvatel (nezaměstnaní absolventi středních a vysokých škol, nezaměstnaní po věku 50 let apod.). Následně byl název tohoto projektu upraven v souladu s Podmínkami k Rozhodnutí o účasti státního rozpočtu a strukturálních fondů EU na financování projektu na „Projekt celoživotního vzdělávání 1st International school“. Statutární město Ostrava bylo a je nositelem, realizátorem a garantem Projektu s tím, že jeho partnery v počátku realizace Projektu byly Základní a mateřská škola Ostrava, Ostrčilova 1 (dále jen ZaMŠ) a společnost 1st ISO-ZŠaG. Mezi SMO a oběma subjekty byly na základě usnesení rady SMO č. 6587/100 ze dne 21.6.2005 uzavřeny dohody o partnerství, kterými byly formalizovány dohody zúčastněných subjektů o jejich účasti na Projektu v jeho

jednotlivých fázích (tj. přípravná fáze → realizační fáze → fáze využívání výstupů Projektu) s tím, že bylo dohodnuto, že ZaMŠ bude zajišťovat realizaci Projektu v oblasti formálního vzdělávání na úrovni mateřské školy a základní školy pro 1. až 5. stupeň ve stávajících prostorách školy a 1st ISO-ZŠaG bude zajišťovat realizaci Projektu v oblasti formálního vzdělávání na úrovni střední školy a v oblasti neformálního vzdělávání dospělých osob. Na plánovanou rekonstrukci objektu školy byla získána dotace ze strukturálního fondu ERDF v rámci Společného regionálního operačního programu České republiky (dále jen – Program), přičemž o přijetí Podmínek k Rozhodnutí o účasti státního rozpočtu a strukturálních fondů EU na financování Projektu rozhodlo zastupitelstvo SMO svým usnesením č. 2421/39 dne 28.6.2006. V průběhu realizace Programu bylo Ministerstvem pro místní rozvoj, které je řídicím orgánem tohoto Programu, sděleno, že partnerem Projektu by neměl být podnikatelský subjekt. Proto bylo přistoupeno k ukončení trvání dohody o partnerství s 1st ISO-ZŠaG (ke dni 13.6.2006) a v měsíci květnu roku 2006 bylo vyhlášeno výběrové řízení na nového partnera Projektu na základě usnesení Rady SMO č. 8871/137 ze dne 9.5.2006. Poté Rada SMO svým usnesením č. 9064/141 ze dne 6.6.2006 rozhodla o výběru vítězného uchazeče výběrového řízení - obecně prospěšné společnosti Education Centre of Ostrava o.p.s., se kterou byla dne 9.6.2006 uzavřena dohoda o partnerství. V návaznosti na toto rozhodnutí bylo Radou SMO rozhodnuto s přihlédnutím ke skutečnosti, že oblast formálního vzdělávání na úrovni střední školy byla již od roku 2005 realizována 1st ISO-ZŠaG, že tato bude subjektem zapojeným do využívání hmotných výstupů Projektu, t.j. do užívání nemovitostí a movitého vybavení. Následně byla mezi ZaMŠ a 1st ISO-ZŠaG uzavřena dne 26.5.2006 dohoda o partnerství, kterou byly dohodnuty oblasti a způsoby spolupráce při realizaci Projektu v oblasti formálního vzdělávání.

S ohledem na skutečnost, že jedním ze základních cílů Projektu bylo vytvořit věcné a personální podmínky pro vznik zahraniční školy (tedy školy zařazené do sítě mezinárodních škol) na území města Ostravy (která byla a je vyžadována zahraničními investory, přicházejícími do Ostravy), zajišťující výuku výlučně v anglickém jazyce od úrovně mateřské školy až po střední školu, rozhodlo zastupitelstvo SMO svým usnesením č. 287/8 ze dne 30.5.2007 o uzavření Řádu služby obecného hospodářského zájmu (dále jen - Řád) s 1st ISO-ZŠaG, která se zavázala poskytovat služby vedoucí k naplnění tohoto cíle. Řád byl následně SMO vydán dne 4.6.2007 a za 1st ISO-ZŠaG podepsán dne 19.6.2007.

V současné době je Projekt realizován třemi partnery, a to:

- a) SMO, jakožto nositelem, realizátorem a garantem Projektu,
- b) ZaMŠ, jakožto partnerem v oblasti formálního vzdělávání formou bilingvní výuky pro mateřskou školu a 1. až 5. stupeň základní školy,
- c) ECO, jakožto partnerem v oblasti neformálního vzdělávání dospělých osob v oblasti jazykové výuky a výuky výpočetní techniky pro jednotlivé cílové skupiny – tj. občany ohrožené sociálním vyloučením (nezaměstnaní, matky s dětmi, muži a ženy nad 50 let, absolventi škol, klienti Úřadu práce) a dále firemní klientelu (především malé a střední podniky, živnostníky a drobné podnikatele).

Výstupy a výsledky Projektu jsou dále využívány 1st ISO-ZŠaG, a to v oblasti formálního vzdělávání formou bilingvní výuky pro gymnázium na stupních 1. až 8. za podmínek stanovených Řádem a SMO jakožto nositel, realizátor a garant Projektu tímto zajišťuje realizaci této části Projektu a současně i plnění podmínek Programu.

Dne 10. října 2007 vznikl nový subjekt o firmě 1st International School of Ostrava s.r.o. (dále jen ISO s.r.o.), založený [redacted] (1/3), [redacted] [redacted] (1/3) a [redacted]

██████████ (1/3) společenskou smlouvou ze dne 27.8.2007. Základním cílem ISO s.r.o. je provozování zahraniční školy ve smyslu školského zákona č. 561/2004 Sb. v platném znění, akreditované u Council of International Schools – CIS, ve které bude probíhat výuka všech předmětů výlučně v anglickém jazyce. Na základě žádosti ISO s.r.o. ze dne 18.4.2008 povolilo MŠMT ČR rozhodnutím č.j. 8274/2008-22 ze dne 29.5.2008 společnosti plnění povinné školní docházky v zahraniční škole na území ČR na období od 1.9.2008 do 31.5.2010. Financování vzdělávání v zahraniční škole je zajištěno úhradou školného, popř. finančními dary hrazenými, či poskytnutými rodiči dětí a třetími osobami. ISO s.r.o. není v současné době zapojena žádným způsobem do realizace Projektu, byť vznik zahraniční školy (v řadě dokumentů označované jako „mezinárodní škola“) byl jedním ze základních cílů Projektu.

3.2.

Přehled peněžitých a nepeněžitých podpor poskytnutých v rámci realizace Projektu a přehled smluvních dokumentů zakládajících spolupráci v rámci Projektu

Peněžitá podpora:

Dotace (neinvestiční) poskytnuté SMO v období od 2005 do 2008 v rámci realizace Projektu:

a) ve prospěch 1st ISO – ZŠaG:

- (i) **10.780.000,- Kč** – před přijetím řádu služby obecného hospodářského zájmu (na základě jednotlivých smluv o poskytnutí účelové/neinvestiční dotace)
- (ii) **5.817.000,- Kč** – v rámci Řádu služby obecného hospodářského zájmu ze dne 19.6.2007 (formou vyrovnávacích plateb)

b) ve prospěch ECO: **2.594.250,- Kč** (2007-2009) – na základě smluv o poskytnutí neinvestiční dotace

c) ve prospěch ZaMŠ: **998.000,- Kč** (26.9.2007) – na základě smlouvy o poskytnutí neinvestiční dotace

Nepeněžitá podpora:

a) ve prospěch 1st ISO-ZŠaG:

Na základě Řádu, jehož právní účinnost byla stanovena na 5 let od prvního dne roku, v němž byl řád schválen – tj. do 31.12.2011, byly uzavřeny následující smlouvy, jejichž plnění je započítáno do nepeněžitých podpor:

- Smlouva o výpůjčce nebytových prostor ze dne 30.10.2008 uzavřena mezi vypůjčitelem 1st ISO-ZŠaG a půjči- telem SMO – městským obvodem Moravská Ostrava a Přívoz – předmětem výpůjčky jsou nebytové prostory 4. NP budovy Ostrčilova 1/2557 v době od 7 do 15 hodin, účinnost do 28.11.2011
- Smlouva o výpůjčce ze dne 16.7.2007 uzavřena mezi vypůjčitelem 1st ISO-ZŠaG a půjči- telem ECO – předmětem výpůjčky je movité zařízení (hmotné a nehmotné věci) 6 místností učeben vypůjčených nebytových prostor ve 4. NP budovy Ostrčilova 1/2557 v době od 7 do 15*hodin, účinnost do 28.11.2011

b). ve prospěch ECO:

- Smlouva o výpůjčce nebytových prostor ze dne 30.10.2008 uzavřena mezi vypůjčitelem ECO a půjči- telem SMO – Městský obvod Moravský Ostrava a Přívoz – předmětem výpůjčky jsou nebytové prostory 4. NP budovy Ostrčilova 1/2557 v době od 15 do 20 hodin, účinnost do 28.11.2011
- Smlouva o výpůjčce ze dne 23.1.2007 uzavřena mezi vypůjčitelem ECO a půjči- telem SMO – předmětem výpůjčky je movité zařízení (hmotné a nehmotné věci) 6 místností učeben vypůjčených nebytových prostor ve 4. NP budovy Ostrčilova 1/2557, účinnost do 28.11.2011

c) ve prospěch ZaMŠ:

- Smlouva o výpůjčce movitých věcí ze dne 23.1.2007 uzavřena mezi vypůjčitelem ZaMŠ a půjči- telem SMO – předmětem výpůjčky je movité zařízení (hmotné a nehmotné věci) 6 místností učeben ve 4. NP budovy Ostrčilova 1/2557, účinnost do 28.11.2011

Zúčastněným subjektům nejsou poskytovány úlevy na poplatcích spojených s pronájemem/výpůjčkou pronajatých prostor (úhrada služeb), jež by musely být zahrnuty do nepeněžitých podpor, když tyto poplatky za služby spojené s užíváním nebytových prostor jsou v celém rozsahu kompenzovány přímými peněžními podporami (účelovými dotacemi, vyrovnávacími platbami) poskytovanými SMO na úhradu nákladů vztahujících se k provozu nebytových prostor, a proto jsou součástí peněžitých podpor.

Smluvní základ spolupráce zúčastněných stran v rámci Projektu (tj. SMO, jakožto garanta, nositele a realizátora Projektu, partnerů Projektu a subjektu využívajícího výsledků Projektu):

- a) Dohoda o partnerství ze dne 26.7.2005 mezi SMO a 1st ISO-ZŠaG – ukončena ke dni 13.6.2006**
- b) Dohoda o partnerství ze dne 26.7.2005 mezi SMO a ZaMŠ, ve znění Dodatku č. 1 ze dne 19.1.2007 – partnerství při realizaci Projektu – účinnost 5 let od uzavření smlouvy (do 26.7.2010)**
- c) Dohoda o partnerství ze dne 9.6.2006 mezi SMO a ECO – partnerství při realizaci Projektu – účinnost 5 let od uzavření smlouvy (do 9.6.2011) – ECO byla vítězným uchazečem z výběrového řízení vyhlášeného SMO na partnera pro Projekt.**
- d) Řád služby obecného hospodářského zájmu mezi SMO a 1st ISO-ZŠaG ze dne 19.6.2007 – projekt komplexního vzdělávacího zařízení od úrovně mateřské školy, základní školy až po střední školu, to vše v anglickém jazyce, vybudování a provozování mezinárodní školy, která má poskytnout vzdělání v rámci českého školského systému v jazyce anglickém - účinnost do 31.12.2011**

Mezi ZaMŠ x ISO-ZŠaG byla dne 22.5.2006 uzavřena Dohoda o partnerství, která byla ze strany ISO-ZŠaG vypovězena dopisem ze dne 12.1.2009 ke dni 30.6.2009.

IV. Právní rozbor

Financování 1st ISO-ZŠaG:

Plnění poskytnutá SMO ve výši 10.780.000,- Kč před přijetím řádu služby obecného hospodářského zájmu (tj. roky 2005, 2006 a do 31.8.2007) je nezbytné posoudit z hlediska pravidel veřejné podpory, tj. zda-li nebyly naplněny znaky nedovolené veřejné (státní) podpory v intencích článku 87 odst. 1 Smlouvy o založení ES, když s ohledem na výši poskytnutého plnění je vyloučeno použití podpory de minimis. Podle cit. článku Smlouvy o založení ES platí, že podpory poskytované v jakékoliv formě státy nebo ze státních prostředků, které narušují soutěž nebo hrozí narušením soutěže tím, že zvýhodňují určité podniky nebo určitá odvětví výroby, jsou - pokud ovlivňují obchod mezi členskými státy - neslučitelné se společným trhem, nestanoví-li Smlouva o založení ES jinak. Z uvedeného vyplývá, že plnění poskytnutí 1st ISO-ZŠaG je nutno zkoumat kumulativně z následujících hledisek:

- a) zda je podpora poskytována z veřejných zdrojů,
- b) zda znamená výhodu pro jiný subjekt v jakékoliv formě (vždy však ekvivalentně vyjádřitelná),
- c) zda směřuje k určitému podniku či určitému odvětví,
- d) zda je zde existence hrozby z narušení soutěže anebo je soutěž přímo narušena,
- e) zda má dopad na obchod mezi členskými státy EU.

Vyhodnocení shora uvedených hledisek ve vztahu k podpoře SMO ve prospěch 1st ISO-ZŠaG:

ad a) ano, podpora byla poskytnutá nesporně z veřejných zdrojů (SMO);

ad b) ano, znamenala výhodu pro 1st ISO-ZŠaG, když společnost nemusela nést náklady, které by za běžného chodu provozu podniku musela nést;

ad c) ano, směřovala konkrétně k 1st ISO - ZŠaG;

ad d), e) Dle zjištěných informací lze mít za to, že v oboru bilingvního anglicko - českého vzdělání na úrovni gymnázia 1. - 8. nebylo v době poskytnutí plnění konkurenční prostředí (neexistoval subjekt poskytující takové služby) a jednalo se tedy o ojedinělý projekt v regionu. V případě takového závěru by nemohla být splněna podmínka hrozby narušení soutěže a ani dopadu na obchod mezi členskými státy, když na relevantním trhu (tj. trhu bilingvního anglicko - českého vzdělání na úrovni osmiletého gymnázia) nepůsobily žádné subjekty se zahraniční majetkovou účastí či plně zahraniční subjekty, s nimiž by 1st ISO-ZŠaG byla v tomto směru v konkurenčním postavení. Toto je relevantní a použitelný argument (zejména vůči Komisi ES) k obraně plnění jakožto veřejné podpory slučitelné se společným trhem.

Závěrem je nezbytné upozornit, že k závaznému rozhodnutí o tom, zda-li shora uvedené plnění bylo veřejnou podporou slučitelnou či neslučitelnou se společným trhem (tj. dovolenou či nedovolenou), je příslušná výlučně Komise ES.

Plnění ve výši 5.817.000,- Kč poskytnuté SMO 1st ISO-ZŠaG v rámci Řádu služby obecného hospodářského zájmu ze dne 19.6.2007 (formou vyrovnávacích plateb) je nezbytné posoudit z hlediska následujících právních dokumentů:

- a) Rozsudek ve věci Altmark Trans GmbH a Regierungspräsidium Magdeburg v. Nahverkehrsgesellschaft Altmark GmbH (dále jen - rozsudek Altmark)
- b) Rozhodnutí Komise ze dne 28.11.2005 o použití čl. 86 odst. 2 Smlouvy o ES na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby poskytované určitým

podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (dále jen - Rozhodnutí)

- c) Rámec společenství pro státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby ze dne (2005/C 297/04)
- d) Směrnice Komise 80/723/EHS o zprůhlednění finančních vztahů mezi členskými státy a veřejnými podniky a o finanční průhlednosti uvnitř určitých podniků a pozměňovací Směrnice Komise č. 2005/81/ES ze dne 28.11.2005, kterou se mění Směrnice 80/723/EHS
- e) Zákon č. 319/2006 Sb., o některých opatřeních ke zprůhlednění finančních vztahů v oblasti veřejné podpory, a o změně zákona č. 235/2006 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.

Pokud jde o závěr, zda-li shora uvedené plnění ve formě vyrovnávacích plateb za závazek veřejné služby je vůbec veřejnou podporou či nikoliv ve smyslu rozsudku Altmark, pak odpověď zní – ano, jde o veřejnou/státní podporu, když nebyla kumulativně splněna veškerá čtyři kritéria stanovená rozsudkem Altmark – zejména 1st ISO-ZŠaG nebyla vybrána v rámci procesu zadávání veřejných zakázek a ani nebyly vyrovnávací platby určeny na základě analýzy nákladů, které by běžný, řádně řízený podnik disponující odpovídajícími prostředky (movitými, nemovitými) vynaložil na plnění těchto závazků. Pro úplnost je třeba uvést, že ani jedna ze zveřejněných veřejných podpor notifikovaných v roce 2007 a v roce 2008 Českou republikou u Komise ES „z důvodu opatrnosti“ nebyla shledána Komisí za podporu splňující kritéria rozsudku Altmark.

Z výše uvedeného je tedy zřejmé, že shora uvedené plnění, tj. poskytované vyrovnávací platby za závazek veřejné služby dle Řádu, **představuje slučitelnou státní (veřejnou) podporu, u níž nebyla dána předchozí notifikační povinnost.** Do budoucna je žádoucí upravit způsob tohoto financování v souladu zejména s Rozhodnutím a se Směrnicí Komise specifikovanou shora pod písm. d), a to i s poukazem na názor ÚOHS ze dne 5.12.2008. Zásadním cílem je, aby nadále šlo o státní/veřejnou podporu, u níž není dána předchozí notifikační povinnost:

- a) slučitelnou s článkem 86 odst. 2 Smlouvy o ES, tj. splňující veškeré podmínky a pravidla Rozhodnutí pro vyrovnávací platby (tj. kvalitativní hledisko);
- b) v působnosti Rozhodnutí (z hlediska kvantitativního) – tj. roční vyrovnávací platba nesmí přesáhnout 30 milionů EUR a průměrný roční obrát před zdaněním za všechny činnosti u podniku pověřeného službou obecného hospodářského zájmu nesmí přesáhnout částku 100 milionů EUR v průběhu 2 finančních let předcházejících roku, kdy byl daný podnik pověřen poskytováním služeb.

Pokud jde o základní kvalitativní podmínky normované Rozhodnutím, jejichž splnění je nezbytné pro to, aby příslušné vyrovnávací platby nebyly považovány za nedovolenou veřejnou podporu a byly tak slučitelné s článkem 86 odst. 2 Smlouvy o založení ES, tyto jsou následující:

1. Musí jít o služby, které jsou službami obecného hospodářského zájmu
2. Subjekt – poskytovatel služby a příjemce podpory musí být výslovně pověřen určitým právním aktem (např. řádem)
3. V pověření musí být podrobně upraveny zejména následující obsahové náležitosti:
 - a) totožnost pověřeného subjektu i státu

- b) označení dotčeného území
- c) povaha uložené povinnosti poskytovat služby obecného hospodářského zájmu
- d) rozsah uložené povinnosti poskytovat služby obecného hospodářského zájmu
- e) doba trvání uložené povinnosti poskytovat služby obecného hospodářského zájmu (doporučeno max. 3 roky s možností obnovení, resp. prolongace)
- f) vymezení povinností státu - přesná povaha, rozsah a doba trvání těchto povinností
- g) vymezení veškerých nákladů, které pověřený subjekt v souvislosti s poskytováním služeb ponese, včetně způsobu jejich kalkulace
- h) ukazatele pro výpočet výše vyrovnávací platby, která je omezena rozsahem nezbytným k pokrytí nákladů vynaložených pověřeným subjektem v souvislosti s plněním závazků veřejné služby (viz ad g), přičemž od těchto nákladů je nutno odečíst příslušné příjmy a přičíst přiměřený zisk (výnos z vlastního kapitálu za plnění těchto závazků). Náklady se přitom rozumí náklady, které dotčenému podniku skutečně vzniknou v souvislosti s poskytováním služby (tj. nikoliv v souvislosti s jinou činností pověřeného subjektu). Podrobné zásady kalkulace nákladů jsou vymezené článkem 5 Rozhodnutí, podle kterého např. započíst lze pouze náklady související s poskytováním služby, žádné jiné náklady započteny být nemohou; náklady mohou zahrnovat veškeré proměnlivé náklady vynaložené v souvislosti s poskytováním služeb, odpovídající podíl z fixních nákladů na službu a na jiné činnosti – pokud taková jiná činnost je subjektem vykonávána a přiměřený zisk; náklady na investice mohou být zohledněny, jen pokud jsou nezbytné pro provozování služeb obecného hospodářského zájmu; příjmy musí zahrnovat veškeré příjmy z poskytování služeb obecného hospodářského zájmu a jakékoliv výhody poskytnuté státem – tj. např. i výpůjčky, zvýhodněné nájmy, zvýhodněné platby služeb apod.; přiměřeným ziskem se rozumí míra návratnosti vlastního kapitálu zohledňující riziko nebo neexistenci rizika, které pro dotčený subjekt vyplývá ze zásahu státu atd.
- i) ukazatele pro kontrolu a hodnocení vyrovnávací platby (mechanismy sledování a kontroly) ve vztahu:
 - i. k plnění povinností služeb obecného hospodářského zájmu pověřeným subjektem
 - ii. k výši vyrovnávacích plateb – tj. kontrola nákladů, příjmů a přiměřeného zisku a kontrola, zda-li nedochází k nadměrným vyrovnávacím platbám
 - iii. k použití vyrovnávacích plateb na jinou činnost než na službu obecného hospodářského zájmu, k jejímuž poskytování byl subjekt pověřen
- j) opatření směřující k vyloučení a vrácení jakékoliv nadměrné vyrovnávací platby a případně mechanismy převodů nadměrných vyrovnávacích plateb do následujícího období (max. 10 % s odečtením vyrovnávací platby na další období)

V návaznosti na shora citované podmínky Rozhodnutí je nutno aplikovat i zákon č. 319/2006 Sb., o některých opatřeních ke zprůhlednění finančních vztahů v oblasti veřejné podpory a

související směrnice – zejména Směrnicí Komise č. 80/723/EHS, ve znění pozměňující Směrnice č. 2005/81/ESS ze dne 28.11.2005, podle kterých subjekt pověřený službou obecného hospodářského zájmu musí vést **oddělené účty**, pokud vykonává současně další činnosti, jež nespádají do definice služeb obecného hospodářského zájmu, přitom je irelevantní právní kvalifikace vyrovnávací platby za poskytování veřejné služby dle článku 87 odst. 1 Smlouvy.

Jelikož stávající Řád je s ohledem na současný skutkový a právní stav nepřesný a neúplný, mělo by dojít k jeho úpravě na základě dodatku. Zejména je nutno nově vymezit pojem služeb v článku 2 a 3 Řádu – z definice i rozsahu služeb musí jasně vyplývat povinnosti pro 1st ISO ZŠaG, když s tímto souvisí rozsah a druh nákladů, které budou s poskytováním služeb spojené. Z vymezení rozsahu služeb musí být zcela zřejmé, že předmětem financování je výlučně realizace a naplňování cílů Projektu v části gymnaziální výuky 1. - 8. Speciální důraz by měl být při vymezení služeb kladen na definice pojmů (např. „bilingvní vzdělávání“ ve smyslu školy s povolením výuky vybraných předmětů v cizím jazyce atd.) - to vše tak, aby tyto pojmy byly v naprostém souladu s českým právním řádem a mezinárodními standardy. Pokud jde o novou kalkulaci nákladů pro účely výpočtu vyrovnávací platby a její následné zakotvení v dodatku ke stávajícímu Řádu, pak výchozí veličinou musí být náklady skutečně 1st ISO ZŠaG vynaložené v uplynulých školních letech na jednoho žáka, přičemž normativy MŠMT by měly sloužit jako komparační veličina zejména pro vyhodnocení přiměřenosti těchto nákladů a jejich potřeby; v tomto směru nelze upřít normativům MŠMT jistou vypovídací schopnost a roli korektora skutečných nákladů pro výpočet nové vyrovnávací platby.

Z informací poskytnutých odbornými útvary SMO a dále ze zjištěných informací vyplývá, že povolení MŠMT k výuce vybraných předmětů v cizím jazyce má vedle 1st ISO-ZŠaG toliko Gymnázium Hladnov, Slezská Ostrava, a to v rozsahu šestiletého studijního oboru s výukou vybraných předmětů v jazyce španělském. Pokud jde o výuku v Jazykovém gymnáziu Pavla Tigrida v Ostravě – Porubě, tam probíhá výuka některých předmětů ve vyšších ročnících ve francouzském jazyce, avšak nejde o klasickou bilingvní výuku v rámci povolení MŠMT k výuce vybraných předmětů v cizím jazyce, nýbrž o studium zaměřené na výuku cizích jazyků. **Osmiletá gymnaziální výuka s výukou vybraných jazyků v anglickém jazyce tak, jak je reprezentována 1st ISO-ZŠaG, není v regionu zajištěna vůbec, když tuto službu nenabízí žádný subjekt. Z uvedeného důvodu lze dospět k závěru, že vzdělávací aktivita 1st ISO-ZŠaG je službou nezbytnou a potřebnou z hlediska obecného hospodářského zájmu, resp. významu, a v regionu ojedinělou. Projekt v části bilingvní gymnaziální výuky na stupních 1. - 8. v daném regionu nezasahuje do stávajících hospodářských aktivit v regionu, když tyto nejsou v regionu zastoupeny žádnými jinými hospodářskými subjekty. Obecně lze konstatovat přínos této části Projektu z hlediska veřejného regionálního zájmu a významu a nezbytnost výjimky pro 1st ISO-ZŠaG v intencích poskytování služeb obecného hospodářského zájmu.**

Financování ECO:

Ve prospěch ECO bylo ze strany SMO poskytnuto plnění ve výši **2.594.250,- Kč** (v období 2007-2009), a to na základě smluv o poskytnutí neinvestiční dotace, takže jde o podporu v rámci limitu de minimis dle Nařízení Komise (ES) č. 1998/2006 o použití článků 87 a 88 Smlouvy na podporu de minimis, u níž není stanovena notificační povinnost ve vztahu ke Komisi ES.

Další financování ECO ze strany SMO tak, aby nebylo plnění kvalifikováno jako veřejná podpora neslučitelná se společným trhem ve smyslu článku 87 odst. 1 Smlouvy o založení ES (tj. nedovolená), by bylo možné následujícími způsoby:

- 1) V rámci limitu de minimis 200.000 EUR/3 roky – tj. tak jako doposud se sledováním výše souhrnu veřejné podpory poskytnuté v běžném roce a v předchozích dvou letech.
- 2) V rámci provozování služby obecného hospodářského zájmu, resp. významu – výlučně za splnění veškerých podmínek stanovených shora ve vztahu k 1st ISO-ZŠaG, tj. zejména podmínek daných Smlouvou o založení ES a Rozhodnutím.

Pro úplnost je nezbytné uvést, že financování ECO z veřejných prostředků SMO v rámci blokové výjimky dle Nařízení Komise ES č. 68/2001, o použití článku 87 a 88 Smlouvy na podpory na vzdělávání, není možné, když citované Nařízení se týká výlučně financování podniků (z veřejných zdrojů) za účelem zvyšování vzdělávání zaměstnanců takového podniku.

ad 2) Financování v rámci provozování služby obecného hospodářského zájmu, resp. významu:

ECO byla vybrána na základě výběrového řízení na partnera pro Projekt vyhlášeného SMO dne 10.5.2006 a na základě tohoto výběrového řízení je povinna zajišťovat:

a) jazykovou výuku

b) výuku výpočetní techniky, včetně souvisejících dovedností a znalostí,

to vše pro občany ohrožené sociálním vyloučením (tj. zejména matky s dětmi, muži a ženy nad 50 let, absolventi škol, klienti Úřadu práce Ostrava, případně i firmy a jejich zaměstnanci). V rámci tohoto výběrového řízení bylo toliko vymezeno, že ECO bude poskytnuta výpůjčka nebytových prostor, nicméně nebylo již uvedeno, jakým dalším způsobem bude ECO ze strany SMO, jakožto nositele Projektu, podporována, zejména pak finančně (tj. dotace, vyrovnávací platby apod.).

Pro úplnost je nutno uvést, že na základě souhlasu řídicího orgánu SROP (viz dopis CRR ze dne 30.1.2009 a dopis MMR ze dne 13.2.2009) je možno Projekt rozšířit vůči cílové skupině firemní klientely a úředníků státní správy za předpokladu, že projekt celoživotního vzdělávání bude sloužit převážně a přednostně hlavním cílům projektu, tj. k celoživotnímu vzdělávání občanů ohrožených sociálním vyloučením a komerčně zaměřená výuka firemní klientely a úředníků veřejné správy bude řádně vedena v rámci odděleného účetnictví využití výsledků projektu a pravidelně vykazována v monitorovacích zprávách o udržitelnosti výsledků projektu. Z uvedeného vyplývá, že projekt celoživotního vzdělávání je sice přednostně určen pro cílovou skupinu občanů ohrožených sociálním vyloučením, nicméně umožňuje i realizaci projektu vůči spíše komerčním cílovým skupinám – drobní podnikatelé, živnostníci, úředníci státní správy atd., pokud nebude ohrožena realizace projektu vůči hlavní cílové skupině specifikované shora. V rámci Projektu se tudíž předpokládá i komerční realizace celoživotního vzdělávání, a tudíž není vyloučena ani úplatnost těchto služeb. Povinnost vést oddělené účetnictví o komerčně zaměřené části projektu nevyplývá z Podmínek k Rozhodnutí o účasti státního rozpočtu a strukturálních fondů EU na financování projektu ze dne 31.1.2007, když z citovaných Podmínek vyplývá pro příjemce dotace toliko povinnost vést oddělenou účetní evidenci o projektu jako takovém. Povinnost vést oddělené účetnictví se spíše dotýká oblasti služeb obecného hospodářského zájmu a přicházela by v úvahu nesporně v úvahu v případě pověření ECO službou obecného hospodářského zájmu, když je zřejmé, že komerční výuka by nemohla spadat do předmětu služeb obecného hospodářského významu a

v ECO by muselo být o této aktivitě vedeno oddělené účetnictví (viz k tomuto Směrnice č. 80/723/EHS, ve znění Směrnice Komise 2005/81/ES). Nicméně pokud ŘO SROP takovou podmínku pro ECO stanovil, SMO a posléze i ECO jsou povinny tuto dodržovat.

Předmět činnosti ECO je vymezen zakládací smlouvou následovně:

- školení a vzdělávání včetně celoživotního vzdělávání a aktivit vedoucích k osobnímu rozvoji
- kvalifikace a rekvalifikace
- obecné i speciální poradenství
- zpřístupňování a šíření informací včetně zpřístupňování a vydávání učebnic, učebních a studijních materiálů, informačních, osvětových a metodických brožur, bulletinů či časopisů
- provozování aktivit účelného využívání volného času (sport, kultura, zájmová a klubová činnost)
- podpora znevýhodněných osob v přístupu ke vzdělávání
- jazykové kurzy
- poradenská, konzultační, vzdělávací činnost v oblasti výpočetní techniky a tvorby www prezentací
- zabezpečení hmotných a nehmotných prostředků sloužících k realizaci a rozvoji vzdělávacích projektů

Z hlediska financování ECO je nezbytné zdůraznit, že financování ze strany SMO v rámci Projektu by se mělo omezit výlučně na aktivity ECO spojené s realizací Projektu, veškeré další aktivity ECO musí být financovány z vlastních zdrojů a mimo budovu Ostrčilova 1, pokud nedojde k úpravě partnerských vztahů mezi SMO a ECO a návazně i Smlouvy o výpůjčce nebytových prostor ze dne ze dne 30.10.2008, a to zejména na aktuální rozšíření nabídky celoživotního vzdělávání pro firemní klientelu, jak již bylo uvedeno shora.

Při posuzování otázky, zda-li je možné financování ECO ze strany SMO v rámci pověření ECO k plnění závazků veřejné služby, resp. závazku služby obecného hospodářského zájmu/významu, je v prvé řadě nezbytné odpovědět na otázky:

- a) zda-li vůbec jde o veřejnou službu, tj. službu, která je v relevantním regionu oprávněná z hlediska své povahy a potřebná z hlediska veřejného významu, zejména pak, **zda-li nezasahuje do hospodářských aktivit v regionu, kterou jsou již v dostatečné míře v daném místě zastoupené, a**
- b) zda-li výjimka v daném případě poskytnutá ECO je nezbytná pro splnění svěřeného úkolu a zda-li je přiměřená, tj. zda-li je obecně splněn požadavek nezbytnosti.

Tato část Projektu zasahuje do komerčních služeb v místě dostupných, resp. do služeb dostatečně v regionu zastoupených, pokud jde obecně o druhy nabízených služeb:

- a) jazyková výuka
- b) výuka výpočetní techniky

Pokud jde o tyto druhy služeb, pak je zcela nesporné, že tyto jsou v ostravském regionu zastoupeny v dostatečné míře a jejich nabídka ze strany komerčních subjektů, školských zařízení i nepodnikatelských subjektů je velmi široká:

- jazyková výuka: Jazyková škola Hello, Jazyková škola Cloverleaf, Jazyková škola Miramare, Excel – jazykové centrum, TT Contact, Spring Agency, Slůně – svět jazyků, Jazyková škola s právem státní jazykové zkoušky, ArcadiA - studio, Alberta Roses-Europe, Sanit, Filozofická fakulta či Přírodovědecká fakulta Ostravské

univerzity v Ostravě = veškeré subjekty nabízející výuku jazyků mají v nabídce vzdělávání dospělých, kurzy pro veřejnost, firemní kurzy atd.;

- výpočetní technika: Vysoká škola báňská a Středisko vzdělávání VŠB-TU = pořádá rekvalifikační počítačové kurzy pro úřady práce i pro veřejnost, např. přípravný kurz „Úvod do IT“ pro nezaměstnané zdarma, dále např. REKVAL, Dům kultury města Ostravy, ha-vel family, Akademie J.A. Komenského - oblast Ostrava, AutoCont CZ, EIITE, Svět vzdělávání – síť místních center celoživotního vzdělávání, Arnst & Co, Sanit – Internet pro seniory atd.).

Dle výslovného zadání výběrového řízení na partnera pro Projekt má být úkolem partnera zabezpečení naplnění cílů Projektu prostřednictvím zajištění požadovaných vzdělávacích služeb, kterými jsou především **jazyková výuka a výuka výpočetní techniky včetně souvisejících dovedností a znalostí pro občany ohrožené sociálním vyloučením.**

Zásadní otázkou je, zda-li kurzy shora uvedené jsou v dostatečné míře zajištěny hospodářskými aktivitami v regionu právě pro tyto skupiny obyvatelstva, resp. cílové skupiny, když považujeme za nesporné, že pokud jde o komerčně zaměřenou část Projektu – tj. celoživotní vzdělávání vůči firemní klientele a úředníkům státní správy, pak v oblasti těchto cílových skupin jsou služby v oblasti jazykového vzdělávání a výpočetní techniky dostatečně v regionu zastoupeny.

Pokud jde o jazykové vzdělávání, dle našeho názoru kurzy nabízené pro občany postižené sociální exkluzí **jsou v dostatečném, byť dílčím, rozsahu pokryty hospodářskou nabídkou trhu** – v tomto směru poukazujeme na veřejně dostupné prezentace nabídek – zejména na internetu (www.kurzy-jazykove.cz a další): např. nabídky společnosti Jazyková škola Cloverleaf (rekvalifikační jazykové kurzy pořádané ve spolupráci s úřady práce), Junior College Laros Ostrava (rekvalifikační jazykové kurzy – zejména anglický jazyk, obchodní jazykové kurzy – ve spolupráci s MŠMT, MPSV, úřady práce), Středisko vzdělávání – ve spolupráci s All English CZ a 1st English (rekvalifikační jazykové kurzy – spolupráce s úřady práce, MŠMT, MPSV) atd. Nabídka jazykových kurzů pro veřejnost je navíc natolik široká, že téměř každý větší subjekt působící v oblasti jazykového vzdělávání je schopen případnou poptávku úřadu práce či jiné instituce zabývající se vzděláváním osob ohrožených sociálním vyloučením uspokojit. V tomto směru je však nutno poznamenat, že nabídky na „rekvalifikační jazykové kurzy“ jsou poněkud zavádějící, když zejména úřady práce nemohou takové jazykové kurzy hradit z prostředků na aktivní politiku zaměstnanosti, protože tato znalost a dovednost (jazyková) nevede ke konkrétní kvalifikaci a nelze proto na ni získat akreditaci MŠMT.

Pokud jde o výpočetní techniku, pak dle našeho názoru kurzy nabízené pro občany postižené sociální exkluzí **jsou v dostatečném, byť dílčím, rozsahu pokryty hospodářskou nabídkou trhu** – v tomto směru poukazujeme na veřejně dostupné prezentace nabídek – zejména na internetu a materiál poskytnutý k této problematice SMO: např. nabídky společnosti ha-vel family s.r.o. (výběr z projektů v oblasti výpočetní techniky: vzdělávání absolventů, seniorů komunikují, ženy na MD atd.), projekty Nadačního fondu manželů Livie a Václava Klausových (výběr z projektů: Šance pro absolventy – nezaměstnaní absolventi z okresů Ostrava, Nový Jičín.... zahrnující i výpočetní techniku, kurzy pro matky na MD v Ostravě – např. obsluha PC 110 hodin), Centrum pro rodinu a sociální péči (kurzy: rekvalifikační kurzy práce na PC, rekvalifikační kurzy pro nezaměstnané absolventy SŠ a VŠ, projekt: Rozvoj vzdělávacího a tréninkového centra pro osoby s pohybovým handicapem a osoby ohrožené

sociální exkluzí), Vysoká škola báňská – projekty viz shora (úřady práce, nezaměstnaní atd.), Sanit – Internet pro seniory atd.

V návaznosti na výše uvedené závěry lze dále uvést, že hospodářská nabídka těchto služeb je sice široká, nicméně ucelený projekt mající za cíl bezplatné vzdělávání osob ohrožených sociálním vyloučením v oblasti jazyků a výpočetní techniky, a to s přihlédnutím k faktu, že tyto osoby ve většině případů nemají dostatek finančních prostředků na úhradu těchto vzdělávacích služeb, i když jsou trhem nabízeny, v regionu není realizován. Státní podpora v tomto směru by mohla tento nedostatek napravit tak, že jejím základním cílem by mělo být rozšíření, či získání znalostí a dovedností v uvedených oblastech u osob, jež by si takové vzdělávací aktivity nemohly z finančních důvodů dovolit, přičemž konečným cílem této aktivity by mělo být zejména zvýšení konkurenceschopnosti této cílové skupiny v regionu a rozšíření jejich kvalifikačních dovedností tak, aby tyto nově nabyté či rozšířené dovednosti mohly být využity na regionálním trhu práce, čímž by se pochopitelně i zvýšila nabídka této cílové skupiny v uvedených oblastech. Samozřejmě v tomto směru by musel být výběr této cílové skupiny velmi pečlivý a zpětně přezkoumatelný. Pouze ve světle výše uvedených závěrů by přicházelo v úvahu pověření ECO službou obecného hospodářského zájmu/významu a následné financování tohoto subjektu formou vyrovnávacích plateb, to vše za splnění podmínek podrobně rozvedených k této formě financování výše u 1st ISO-ZŠaG. S ohledem na skutečnost, že ECO je obecně prospěšnou společností, a tedy subjektem nepodnikatelským, tj. nezaloženým za účelem dosahování zisků, doporučujeme v rámci kalkulace vyrovnávacích plateb vyloučit položku přiměřeného zisku obecně zvyšující výši vyrovnávací platby.

Vzhledem však ke skutečnosti, že otázka financování ECO formou vyrovnávacích plateb v rámci pověření službou obecného hospodářského zájmu, je otázkou zcela zásadní pro další fungování této části Projektu (a to zejména s přihlédnutím k faktu, že podpora v rámci limitu de minimis může být poskytnuta již s ohledem na předchozí dotace pouze ve velmi omezeném rozsahu), doporučujeme shora uvedený návrh konzultovat s ÚOHS, i když nejde o orgán, který by byl oprávněn k autentickému výkladu zmíněné problematiky, ale jeho stanovisko je pro rozhodnutí o způsobu financování Projektu výchozí.

K výše uvedeným závěrům navíc vede i vyjádření Úřadu práce v Ostravě ze dne 24.11.2008 adresované ECO, v němž vedoucí oddělení rekvalifikací Mgr. Buganský vyslovil závěr, že kurz nabízený ECO „Kompetence ke komunikaci v cizím jazyce“ dosud nikdo nenabídl a dále vyhodnotil, že oproti klasickým jazykovým kurzům jde o zcela speciálně zaměřený kurz na komunikaci se zahraničními zaměstnavateli. Financování formou pověření ECO službou obecného hospodářského zájmu/významu považujeme za potřebné i proto, že ECO byla na základě výběrového řízení SMO vybrána partnerem Projektu v části celoživotního vzdělávání, nicméně kromě výpůjčky nebytových prostor a movitého majetku ze strany SMO nebylo jakýmkoliv způsobem vyřešeno financování ECO v rámci této části Projektu, pomíneme-li podpory de minimis. Zejména z posledně uvedeného důvodu a dále i s přihlédnutím ke skutečnosti, že podle Smlouvy o výpůjčce ze dne 30.10.2008 uzavřené mezi ECO a SMO-Městským obvodem Moravská Ostrava a Přívoz je ECO povinna využívat prostory Ostrčilova 1 výlučně k bezplatnému celoživotnímu vzdělávání (přičemž není zřejmé, pokud podpora de minimis nebude pro ECO dostačující, z čeho má být realizace této části Projektu dále financována), je financování ECO formou vyrovnávacích plateb zcela na místě.

V. Návrh dalšího postupu

1. Oblast financování 1st ISO-ZŠaG ze strany SMO v rámci realizace Projektů:

Z veškerých dostupných dokumentů a dále z poskytnutých a zjištěných informací vyplývá závěr, že osmiletá gymnaziální výuka s výukou vybraných jazyků v anglickém jazyce tak, jak je reprezentována 1st ISO-ZŠaG, není v regionu zajištěna vůbec, když tuto službu nenabízí žádný subjekt. Proto je vzdělávací aktivita 1st-ISO-ZŠaG službou nezbytnou a potřebnou z hlediska obecného hospodářského významu, a v regionu zcela ojedinělou. Projekt v části bilingvní gymnaziální výuky v rozsahu stupňů 1. - 8. v daném regionu nezasahuje do stávajících hospodářských aktivit v regionu, když tyto nejsou v regionu zastoupeny žádnými jinými hospodářskými subjekty. Obecně lze konstatovat přínos této části Projektů z hlediska veřejného regionálního zájmu a významu a dále nezbytnost výjimky pro 1st ISO-ZŠaG v intencích poskytování služeb obecného hospodářského zájmu.

Z výše uvedených důvodů je navrhováno stávající Řád pro služby poskytované v rámci Projektů 1st ISO-ZŠaG zachovat s tím, že by měl být přijat jeho dodatek, jak je výše uveden tak, aby byly splněny veškeré podmínky vymezené Rozhodnutím, přičemž zejména je navrhováno:

- provést kalkulaci vyrovnávacích plateb, která bude vycházet z nové kalkulace veškerých nákladů spojených s poskytováním služby (stěžejní veličinou by měly být zejména náklady skutečně 1st ISO ZŠaG vynaložené v uplynulých školních letech na jednoho žáka, provozní náklady atd.), nové kalkulace příjmů (školné, dary, dotace třetích subjektů atd.) a přiměřenosti dosaženého zisku. Z výsledné veličiny - náklady mínus příjmy plus přiměřený zisk – se vypočítá nová výše vyrovnávací platby s tím, že podpůrnou korekční veličinou by měly být normativy MŠMT, jak již bylo uvedeno shora;
- v úvodní části Řádu odůvodnit nezbytnost stanovení výjimky pro splnění svěřeného úkolu ve vztahu k 1st ISO-ZŠaG z hlediska veřejné podpory v rámci poskytování služeb obecného hospodářského zájmu a přiměřenost ke stanovenému účelu (tj. odůvodnění požadavku nezbytnosti vymezené služby obecného hospodářského zájmu);
- vymezit dotčené území, na kterém budou služby obecného hospodářského zájmu poskytovány;
- nově definovat povahu a rozsah služeb obecného hospodářského zájmu – zejména přesně definovat Projekt jako takový a používané termíny (např. „bilingvní vzdělávání“ apod.), definovat výstupy a cíle Projektů a jeho partnery a v rámci těchto definic stanovit zcela přesně veškeré povinnosti partnera – 1st ISO-ZŠaG (zejména pokud jde o vymezení rozsahu služby z hlediska gymnaziální výuky 1. - 8.);
- stanovit podrobné parametry a kalkulace vyrovnávacích plateb ve vztahu k vynakládaným veškerým nákladům spojeným s poskytováním služeb a k přiměřenosti zisku.

2. Oblast financování ECO ze strany SMO v rámci realizace Projektů:

- financování je dále možné v rámci limitu de minimis 200.000 EUR/3 roky – tj. tak jako doposud se sledováním výše souhrnu veřejné podpory poskytnuté v běžném roce a v předchozích dvou letech;
 - v rámci provozování služby obecného hospodářského zájmu, resp. významu je financování ECO možné výlučně za splnění veškerých podmínek stanovených shora v první části článku IV. ve vztahu k 1st ISO-ZŠaG, tj. zejména podmínek daných Smlouvou o založení ES a Rozhodnutím. Z provedené analýzy regionálního trhu v oblasti předmětných služeb lze dospět k závěru, že ucelená komplexní nabídka bezplatného vzdělávání osob ohrožených sociálním vyloučením v oblasti jazyků a výpočetní techniky, a to s přihlédnutím k faktu, že tyto osoby ve většině případů nemají dostatek finančních prostředků na úhradu těchto vzdělávacích služeb, i když jsou trhem nabízeny, v regionu není realizován, přičemž státní podpora v tomto směru by mohla tento nedostatek napravit pověřením ECO službou obecného hospodářského zájmu, avšak z opatrnosti s vyloučením položky přiměřeného zisku z kalkulace vyrovnávacích plateb. V tomto směru je navrhováno uvedený postup předem konzultovat s ÚOHS;
 - v případě záporného (nesouhlasného) stanoviska ÚOHS s pověřením ECO řádem služby obecného hospodářského zájmu upravit dohodu o partnerství ze dne 9.6.2006 formou dodatku č. 1 tak, že ECO bude pro SMO zabezpečovat vzdělávací kurzy zaměřené na výuku anglického jazyka a výpočetní techniky pro občany ohrožené sociálním vyloučením na základě zpracovaného projektu vzdělávacích kurzů s vyčíslením nákladů a SMO po schválení předloženého projektu, rozhodne o úhradě těchto nákladů za účastníky formou dotace, či jinou formou platby, a to opět s vyloučením položky přiměřeného zisku;
 - v rámci prováděných změn by bylo rovněž nezbytné provést i změnu Smlouvy o výpůjčce nebytových prostor ze dne 30.10.2008 v části týkající se vymezení účelu výpůjčky, když ze shora uvedeného je zřejmé, že ECO je v rámci realizace Projektu oprávněna realizovat vedle bezplatných vzdělávacích aktivit i úplatné vzdělávací aktivity (tzv. firemní klientela) za podmínek stanovených řídicím orgánem SROP.
3. Jelikož vznik a provozování zahraniční školy bylo jedním ze základních cílů Projektu, je navrhováno, aby mezi SMO, jakožto nositelem a garantem, dalšími partnery Projektu a ISO s.r.o., jakožto provozovatelem zahraniční školy, byla uzavřena dohoda upravující vzájemnou spolupráci, jejíž význam je spatřován v přínosu v níže uvedených oblastech:

➤ Přínos spolupráce ISO s.r.o. a ECO

- 1) Podpora a rozvoj multikulturního prostředí v rámci kurzů pořádaných Centrem celoživotního vzdělávání:
 - Využití kvalifikovaných učitelů a dalších výchovných pracovníků ze zahraničí
 - Využití výhod a přidané hodnoty vyplývajících ze získání zahraničních akreditací
 - Využití zahraničního know-how v oblastech školství, kultury, sportu apod.

- 2) Vzájemná pomoc a využití technického a materiálního zázemí obou vzdělávacích zařízení.
- 3) Využití autority a renomé zahraniční školy jako subjektu uznaného mezinárodními akreditačními orgány a asociacemi sdružujícími mezinárodní vzdělávací instituce.

➤ **Přínos spolupráce ISO s.r.o. a 1st ISO-ZŠaG**

- 1) Podpora a rozvoj multikulturního prostředí v bilingvní a zahraniční škole
 - Vzájemné využití kvalifikovaných učitelů a dalších výchovných pracovníků
 - Spojené hodiny ve vybraných předmětech pro žáky bilingvní a zahraniční školy
 - Společná organizace školních klubů a dalších mimoškolních a doplňkových aktivit určených pro české a zahraniční děti
 - Společné aktivity a kontakty s partnerskými školami v zahraničí a dalšími mezinárodními školami
 - Organizace vzájemných workshopů pro učitele a oboustranná metodická podpora
 - Vzájemné poskytování učebnic a jiných učebních materiálů, společná knihovna
 - Vzájemná podpora a využití zahraničního know-how v oblastech školství, kultury, sportu apod.
 - Společné stravovací zařízení
 - Společná knihovna a studovna
- 2) Společný postup a vzájemná podpora při získávání zahraničních a mezinárodních akreditací COBIS, IB aj.
- 3) Vzájemná podpora při vyhledávání a získávání učitelů a dalších výchovných pracovníků ze zahraničí.

72

Mgr. Kamil RUDOLECKÝ
I. místopředseda Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže

MAGISTRÁT MĚSTA OSTRAVA odbor legislativní a právní	Č. dopor.
Došlo: 10. 12. 2008 3039	Zpracov. MRA
Přílohy:	1. k. dok. MRA/11

STATUTÁRNÍ MĚSTO OSTRAVA magistrát - kancelář primátora	Č. dop.
Dne 8. 12. 2008	Zprac.
Č. j.: P-1144/08	Okřez.
Přílohy: /	52

V Brně dne 5. prosince 2008
Č.j.: O247/2008/OS-19118/2008/420/VP

Vážený pane primátore,

Úřad pro ochranu hospodářské soutěže (dále jen „Úřad“) obdržel stížnost týkající se problematiky 1st International School of Ostrava (dále jen „1st ISO“). Po náležitém posouzení daného případu Vám zasilám nálezy.

Úvodem mi dovoluje shrnout průběh daného případu.

Dne 2. listopadu 2004 rada města projednala usnesením č. 4736/72 materiál „Návrh postupu založení mezinárodní školy v Ostravě. V tomto usnesení vzala rada města na vědomí informaci o dané studii a o dalším postupu v souladu se závěry studie, zároveň uložila odboru ekonomického rozvoje začlenit do návrhu rozpočtu částku ve výši 6 mil. Kč na poskytnutí neinvestiční dotace provozovateli mezinárodní školy v Ostravě.

Následně Rada města usnesením č. 3908/63 ze dne 29.6.2004 rozhodla o zadání zakázky a uzavření smlouvy o dílo na zpracování daného Návrhu a provedení specifických činností dle předloženého návrhu s p. B. G., který do té doby působil jako nezávislý konzultant pro město Ostravu.

Vznikl společný projekt MŠ a ZŠ Ostrčilova, p.o. a 1st International School of Ostrava – soukromé gymnázium, s.r.o. nazvaný „Projekt 1st International School of Ostrava“ (dále jen „Projekt“). Projekt zahrnuje jak mateřskou školu (dále jen „MŠ“), základní školu (dále jen „ZŠ“), střední školu (dále jen „SŠ“), ale i celoživotní vzdělávání. Kromě toho by škola dle dostupných materiálů měla provozovat řadu doplňkových aktivit na komerční bázi – např. intenzivní jazykové kurzy pro žáky ZŠ a uchazeče o studium na SŠ, komerční jazykové kurzy pro manažery, jazykovou kavárnu, speciální knihovnu, videotéku a pravidelné kosmopolitně zaměřené kulturní akce.

Mezinárodní školou se rozumí komplexní zařízení s nabídkou výuky od MŠ, ZŠ po SŠ, kde je výuka plně vedena v anglickém jazyce, platí se zde školné, osnovy je možné

pružně přizpůsobit potřebám zahraničních žáků. Počítá se zejména se zahraniční klientelou této školy, složenou zejména z dětí zahraničních pracovníků průmyslových zón v Moravskoslezském kraji.

Program celoživotního vzdělávání je určen absolventům škol, nezaměstnaným a matkám s dětmi, mužům a ženám nad 50 let, klientům Úřadu práce, zájemcům o odbornou jazykovou přípravu a výuku IT technologií a v neposlední řadě i firemní klientele podle individuální domluvy.

Ve školním roce 2005/2006 došlo k zahájení výuky s tím, že výuku na MŠ a ZŠ zajišťovala příspěvková organizace města a SŠ spadalo do kompetence 1st ISO.

Dne 14.6.2005 došlo k uzavření Smlouvy o poskytnutí neinvestiční dotace mezi SMO a 1st ISO (číslo smlouvy 0320/2005/KŠMS) v celkové výši 3 000 000 Kč. Tato dotace byla určena na propagaci školy, přijímací řízení, vybavení dvou učeben a příslušenství, dotace přípravných kurzů, nákup studijní literatury a učebních pomůcek. Účelem bylo přispění SMO na zahájení činnosti mezinárodní školy. K této smlouvě byl uzavřen dodatek, kterým se změnila pravidla účtování DPH.

Následně dne 4.7.2005 byla uzavřena další smlouva o poskytnutí neinvestiční dotace (číslo smlouvy 1349/2005/KŠMS), smluvními stranami byli opět SMO a 1st ISO. Jednalo se o poskytnutí dotace ve výši 2 778 000 Kč na provoz školy. Konkrétně byla dotace určena na platy a náhrady platů, odměny na základě dohod o provedení práce, odměny za vzdělávací služby vykonané na základě živnostenského listu, odvody do zdravotních a sociálních fondů ve školním roce 2005/2006.

Dne 26.7.2005 uzavřeli SMO a 1st ISO dohodu o partnerství v projektu „Rekonstrukce základní školy na ulici Ostrčilova pro účely mezinárodní školy“ (číslo smlouvy 1460/2005/OER). Účelem projektu byla rekonstrukce stávajícího objektu základní školy. Dohoda byla předkládána jako součást žádosti o finanční prostředky v rámci Společného regionálního operačního programu, opatření 3.1 Rozvoj lidských zdrojů v regionech. Tato dohoda byla ukončena dne 16.6.2006.

Koncem prosince 2005 došlo k uzavření smlouvy o poskytnutí účelové dotace ve výši 1,5 mil. Kč mezi SMO a 1st ISO (číslo smlouvy 2232/2005/KŠMS) na zajištění činnosti školy pro školní rok 2006/2007. Dotace se měla použít na propagaci školy a přijímací řízení, vybavení učeben a příslušenství, dotace přípravných kurzů, pořízení učební literatury a pomůcek a náklady vztahující se k provozu školy od 1.9.2006 do 31.8.2007 – tj. spotřeba elektrické energie, telefonní poplatky, vedení účetnictví, nákup kancelářských potřeb.

Dne 11.4.2006 byla založena obecně prospěšná společnost Education Centre of Ostrava, o.p.s. (dále jen „ECO“), mezi jejíž cíle patřilo zejména zabezpečování hmotných a nehmotných prostředků sloužících k realizaci a rozvoji vzdělávacích projektů. Následně dne 22.5.2006 byla mezi oběma subjekty Projektu sepsána Dohoda o partnerství. Od školního roku 2006/2007 tak došlo ke kumulaci finančních prostředků obou subjektů právě ve zmíněné obecně prospěšné společnosti ECO.

Poté SMO uzavřelo dne 9.6.2006 Dohodu o partnerství se společností ECO, o.p.s. v rámci „Projektu celoživotního vzdělávání 1st International School“.

Dne 3.6.2006 SMO uzavřelo smlouvu o poskytnutí neinvestiční dotace (číslo smlouvy 1372/2006/KŠMS) ve výši 3,5 mil. Kč na mzdové náklady na školní rok 2006/2007.

V lednu 2007 došlo k uzavření smlouvy o výpůjčce movitých věcí ve vlastnictví SMO ve celkové pořizovací ceně 5 927 836, 55 Kč v rámci projektu „Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School“ mezi SMO (jako půjčitelem) a MŠ a ZŠ Ostrčilova a ECO (jako výpůjčitel). Následně byl dne 11.7.2007 uzavřen dodatek ke smlouvě o výpůjčce movitých věcí, kterým se umožňuje přenechání užívání předmětu výpůjčky třetí osobě.

Poté primátor SMO dne 31.1.2007 schválil Podmínky k Rozhodnutí o účasti státního rozpočtu a strukturálních fondů EU na financování projektu „Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School“.

V březnu 2007 Úřad informoval zástupce SMO o možnosti nastavení dotací jako služby v obecném hospodářském zájmu.

Dne 10.5.2007 bylo vyhlášeno výběrové řízení na partnera pro projekt „Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School“, ve výběrovém řízení byla vybrána 1st ISO.

Poté byl 4.6.2007 primátorem podepsán Řád služby obecného hospodářského zájmu pro služby poskytované 1st ISO (více viz níže).

V září 2007 společnost ECO zažádala o zajištění finančních prostředků pro realizaci projektu „Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School“ v letech 2007 – 2011 v celkové výši 8 431 524 Kč. Zároveň zažádala i MŠ a ZŠ Ostrčilova o zajištění finančních prostředků v celkové výši 3 769 750 Kč pro realizaci téhož projektu. Po schválení Radou SMO byly dne 26.9.2007 uzavřeny smlouva o poskytnutí neinvestiční dotace se společností ECO v celkové výši 2 232 000 Kč a s MŠ a ZŠ Ostrčilova ve výši 998 000 Kč.

Daný případ je z hlediska veřejné podpory možné analyzovat v několika rovinách – v rovině poskytování neinvestičních dotací, z hlediska řádu služby v obecném hospodářském zájmu a dále majetkových vztahů k předmětným nemovitostem v majetku SMO.

K pojmu veřejné podpory

Pro posouzení, zda opatření zakládá veřejnou podporu, je nutné zkoumat 4 základní kritéria definice veřejné podpory. V souladu s výše uvedeným ustanovením Smlouvy o ES, jsou se společným trhem obecně neslučitelné ty podpory, které splňují kumulativně všechny následující podmínky:

- 1) opatření je přičitatelné orgánu veřejné správy (který je poskytovatelem podpory), přičemž pod tento pojem náleží nejen centrální vláda, ale i jednotky regionální,

územní či místní samosprávy a jimi zřízené subjekty (za veřejné prostředky jsou považovány i prostředky fondů EU),

2) podpora selektivně zvýhodňuje určité podniky nebo určitá odvětví podnikání tím, že zlepšuje nebo umožňuje zachování postavení příjemce podpory na trhu vůči ostatním příjemcům,

3) je narušena nebo hrozí narušení hospodářské soutěže,

4) je ovlivněn či hrozí ovlivnění obchodu mezi členskými státy. K tomu postačuje, že příjemce provádí ekonomickou činnost na trhu, kde probíhá obchod mezi členskými státy.

V daném případě dochází k poskytování veřejných finančních prostředků při poskytování dotací, zvýhodněním pronájmu prostor, úlevě na poplatcích za služby spojené s pronájmem prostor a v neposlední řadě také formou vyrovnávací platby za službu v obecním hospodářském zájmu.

Je důležité zdůraznit, že nezáleží na postavení či právní formě subjektu, který podnikání ve výše uvedeném smyslu vyvíjí. Pokud například obecně prospěšná společnost čerpá podporu z veřejných zdrojů na činnost, kterou však vykonává na trhu v rámci hospodářské soutěže s ostatními hospodářskými subjekty, může být i tato příjemcem veřejné podpory a podléhat příslušným předpisům.

Veřejná podpora v oblasti vzdělávání

V oblasti vzdělávání platí zvláštní výjimka pro podporu poskytovanou státním (krajským, obecním) školám na tzv. povinné vzdělávání. Tato činnost není považována za podnikání. Pokud jde o privátní školy nabízející služby na úrovni gymnaziální výuky je na místě zkoumat všechny znaky veřejné podpory, neboť se může jednat o podnikání.

V tomto duchu by podpora směřující MŠ a ZŠ Ostrčilova na účely předškolního a prvostupňového základního vzdělávání nepředstavovala vůbec veřejnou podporu, neboť tato škola je zřízena městem. Pokud jde o podporu na nižší a vyšší stupeň gymnaziální výuky pro 1st ISO, zde nelze přítomnost veřejné podpory zcela vyloučit, zejména pokud má být výuka nabízena kromě českého jazyka i v jiných jazycích. Navíc je třeba posuzovat, zda škola plní standardy vzdělávání dané centrálně státem nebo jde nad tuto úroveň a působí komerčně.

Poskytnutí neinvestičních podpor 1st ISO v průběhu let 2005 – 2006 nebylo řešeno z hlediska pravidel veřejné podpory. Kvůli výši těchto dotací nelze ani naplnit podmínky podle Nařízení Evropské komise č. 1998/2006 ze dne 15. prosince 2006 o použití článků 87 a 88 Smlouvy na podporu de minimis. V případě, že stěžovatelka zašle stížnost Evropské komisi, je třeba počítat s tím, že Komise může v řízení rozhodnout o navrácení protiprávní veřejné podpory nebo zpětně uznat tuto podporu za slučitelnou se společným trhem.

Financování celoživotního vzdělávání z veřejných zdrojů pak dle názoru Úřadu může

představovat poskytnutí veřejné podpory bez ohledu na to, kdo tyto služby bude zajišťovat. Úřad nemá k dispozici dostatek informací k posouzení, zda tomu tak fakticky je a zda vůbec dochází k poskytování bezplatné výuky pro cílové skupiny (nezaměstnaní, ale také osoby na rodičovské dovolené, absolventi středních a vysokých škol, muži a ženy nad 50 let). Zároveň by mělo docházet k pořádání kurzů pro firmy, což je běžně předmětem komerčně zaměřených vzdělávacích subjektů, které jsou na území města Ostravy zastoupeni několika soukromými vzdělávacími společnostmi. Vzhledem k tomu, že v těchto společnostech působí zahraniční osoby, naplnění znaku „ovlivnění obchodu mezi členskými státy Evropské unie“ je pak velmi pravděpodobné.

Část projektu zaměřená na zajištění celoživotního vzdělávání zasahuje do stávajících komerčních služeb v místě dostupných. Účast veřejných prostředků je zde spojena s vysokým rizikem neoprávněné veřejné podpory. Jako problematické z hlediska veřejné podpory se jeví platby, které proběhly před uložení služby obecného hospodářského zájmu. Promlčecí lhůta pro navrácení nezákonné veřejné podpory je 10 let ode dne, kdy byla podpora příjemci udělena. Její vymáhání je povinné i v případě, kdy již tento nárok nelze vymáhat podle vnitrostátního práva.

K nastavení vzdělávání jako služby v obecném hospodářském zájmu

Jednou z možností, jak poskytovat prostředky z veřejných zdrojů na účely vzdělávání, které nespadá do tzv. povinného vzdělávání (viz výše), je uzavření tzv. závazku veřejné služby. Úvodem je na místě zdůraznit, že závazek veřejné služby může být uzavřen pouze tehdy, pokud splňuje určité podmínky. Za veřejnou službu nelze prohlásit jakoukoli službu. Intervence veřejného orgánu musí být oprávněná z hlediska povahy a potřeby veřejné služby. Jak vyplývá z rozhodnutí Evropské komise, tato se staví odmítavě k podporám, které zasahují do hospodářských aktivit, které jsou v dostatečné míře v daném místě zastoupené. Jinými slovy, pokud je služba schopna zajistit v dostatečné míře trh, není intervence veřejnoprávních orgánů odůvodněná. Podle názoru Úřadu je tak závazek na místě v případě zajištění nižšího a vyššího stupně gymnaziální výuky ze strany ISO.

Statutární město Ostrava jako objednatel služby pověřil společnost 1st ISO výkonem služby obecného hospodářského zájmu. Rozsah služby v obecném hospodářském zájmu byl definován Řádem služby obecného hospodářského zájmu (dále jen „Řád“) následovně:

- poskytování formálního středoškolského vzdělávání na úrovni mezinárodního standardu – 4leté a 8leté gymnázium,
- garance komplexního vzdělávání od mateřské školy, základní školy prostřednictvím partnerských organizací až po střední školu,
- zajištění přístupu ke vzdělávání na mezinárodní úrovni pro všechny zájemce dle principu rovnosti vzdělávání pro české žáky/studenty i pro zahraniční účastníky.

V Řádu dále stojí, že společnost je podnikatelským subjektem, své výdaje hradí z docilovaných příjmů a vytváří přiměřený zisk. Z Řádu vyplývá, že k pořízení předmětů sloužících k zajištění přípravy výuky, k realizaci provozu, k pořízení movitého nebo nemovitého majetku využívá společnost kromě vlastních zdrojů i prostředky poskytnuté

statutárním městem Ostrava nebo jiným subjektem veřejné správy, samosprávy, prostředky státního rozpočtu, podpory EU nebo privátní zdroje. Lze se tedy domnívat, že ke stejným nákladům míří více druhů podpor.

Náklady na poskytování služby jsou dle Řádu objednatelům kompenzovány formou vyrovnávací platby. Úspora z titulu výpůjčky movitých a nemovitých věcí ve vlastnictví obce je zahrnuta do příjmů společnosti. Vyrovnávací platba je stanovena na základě kalkulovaného finančního plánu společnosti pro období 5ti let, přičemž bude nastavena ve výši násobků počtu žáků na daný školní rok, normativu neinvestičních výdajů na žáka stanovený Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy (dále jen „MŠMT“) a koeficientu přepočtu stanoveným SMO. Při stanovování koeficientu přepočtu se přihlíželo k návrhu finančního plánu společnosti, poměru mzdových a provozních nákladů, výši a předpokládanému vývoji normativu MŠMT a plánovanému vývoji počtu žáků v období 2007 – 2012. Koeficient má rozmezí hodnot 0,22 až 1,7 s tím, že čím více žáků, tím menší koeficient. V Řádu služby ve veřejné zájmu byl proveden kalkulační výhled na 5 let dopředu s uvedením přesných mzdových, provozních i jiných nákladů.

Kontrolovatelnost dodržování přijatých pravidel má být zajištěna průběžnou kontrolou kontrolního oddělení statutárního města Ostravy. Hospodaření společnosti podléhá auditu, ve kterém se zkoumá, zda nedochází k porušení podmínek Řádu. Společnost vede oddělené účetnictví.

Současné nastavení služby v obecném hospodářském zájmu vykazuje dle názoru Úřadu několik nedostatků.

Pokud jde o způsob kalkulace vyrovnání za provozování služby v obecném hospodářském zájmu, není v současném stavu exaktně zajištěno, že předpokládané náklady na jednoho žáka na rok odpovídají skutečně vynaloženým nákladům na jeho výuku. V potaz je třeba brát také to, že se jedná o studium hrazené studenty, tedy není vhodné vycházet z normativů MŠMT pro státní školy.

Úřad zastává názor, že sice dopředu lze stanovit výhled nákladů na dobu 5ti let tak, jak je součástí kalkulačního plánu, zároveň by ale měl v Řádu být stanoven mechanismus navrácení nadměrných vyrovnacích plateb a pravidelných kontrol, aby se tomuto překompenzování předešlo. Tento mechanismus musí pravidelně zohlednit skutečně vynaložené náklady ponížené o příjmy vyplývající z podporované činnosti. Kompenzace ze všech zdrojů pak nesmí přesáhnout vyrovnání případné ziráty plus přiměřený zisk. Z praxe Evropské komise přitom vyplývá, že pověření výkonem služby v obecném hospodářském zájmu je vhodné udělit maximálně na dobu 3 let, po uplynutí této doby je vhodné zvážit, zda je nezbytné službu dále provozovat v režimu služeb v obecném hospodářském zájmu.

Úřad také doporučuje upřesnit vymezení rozsahu služby v obecném hospodářském zájmu, aby jasně vyplývalo, jaké povinnosti vyplývají pro 1st ISO a nemohlo dojít k pochybnostem, které náklady jsou s touto službou přímo spojeny.

Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem proto Úřad doporučuje změnit Řád služby v obecném hospodářském zájmu tak, aby byl v souladu s výše popsány podmínkami, které vyplývají z Rozhodnutí Komise č. 2005/842/ES o použití čl. 86 odst. 2 Smlouvy o založení ES na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby poskytované určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu.

K pronájmu nebytových prostor společnosti 1st ISO městem:

Rada města svým usnesením č. 4398/65 rozhodla o záměru města pronajmout nebytové prostory v ulici Ostrčilova, jedná se o rekonstruovanou budovu výměníku a školní družiny, která patří městu Ostrava. Záměr byl přitom zveřejněn na úřední desce SMO od 14.4.2005 do 29.4.2005, tedy po dobu 15ti dnů, při čemž nebylo vyhlášeno výběrové řízení, byl pouze zveřejněn záměr města.

Následně dne 26.8.2005 byla uzavřena Smlouva o nájmu nebytových prostor č. 0072/2005/MJ se společností ISO. Za nájem předmětných nebytových prostor se nájemce zavázal platit nájemné ve výši 250 Kč/m² za rok. Ve smlouvě bylo dále dohodnuto, že nájemce bude hradit další poplatky na zabezpečování řádného plnění služeb, jejichž poskytování je s užíváním pronajatých prostor spojeno, ve výši:

- 2,37 % úplaty vyfakturované dodavatelem tepla za teplo dodané do prostor budovy tzv. hospodářského pavilonu a do prostor budovy tzv. věžového domu,
- Úplatu za zabezpečování dodávky pitné vody a odvádění odpadních vod dle skutečné spotřeby,
- 2,37 % úplaty vyúčtované dodavatelem odvozu odpadků.

Ve školním roce 2007/2008 došlo k uzavření smlouvy o výpůjčce mezi SMO a 1st ISO, jejímž předmětem byla výpůjčka zrekonstruovaného 4. patra školní budovy Ostrčilova. Vzhledem k tomu, že smlouva byla podepsána ředitelkou školy, která k tomu neměla pravomoc, byla smlouva neplatná. Tento stav však 1st ISO nereflektovala.

V roce 2008 město zveřejnilo zájem pronájmu uvolněných prostor ve Středisku volného času. Nebylo vyhlášeno výběrové řízení a záměr byl zveřejněn na úřední desce města po dobu 15ti dnů. Zástupci SMO nakonec rozhodli prostory přenechat ISO, přičemž tato společnost je bude využívat za cenu 250 Kč/m². U této ceny nemá Úřad dostatek informací k posouzení, zda daná cena odpovídá cenám v místě a čase obvyklým. O prostory měla přitom zájem i MŠ a ZŠ Ostrčilova, p.o. zřizovaná jako příspěvková organizace města. V tomto ohledu by se majitel budovy měl při pronajímání prostor podnikatelům chovat jako soukromý investor, který se snaží maximalizovat svoje zisky z vlastního majetku. Toto neplatí v případě, že by prostory za netržních podmínek získal subjekt, který nelze klasifikovat jako podnikatele, tedy například MŠ a ZŠ Ostrčilova.

V současné době se uvažuje o uzavření smlouvy o výpůjčce, kterou by SMO chtělo uzavřít s 1st ISO do roku 2030. Městský obvod Moravská Ostrava a Přívoz, v jehož majetku se nachází budova MŠ a ZŠ Ostrčilova, hodlá zveřejnit záměr výpůjčky na dobu 3 let na své úřední desce s tím, že případná veřejná podpora z výpůjčky bude kalkulována do vyrovnávací platby za provozování služby v obecném hospodářském zájmu.

V případě pronájmu majetku obce je třeba postupovat analogicky podle Sdělení Komise č. 97/C 209/03 o prvcích státní podpory při prodeji pozemků a staveb orgány veřejné moci (dále jen „Sdělení“).

Podle tohoto Sdělení je při pronájmu majetku možné postupovat dvěma možnými způsoby – pronájem na základě nepodmíněného výběrového řízení a pronájem bez tohoto řízení. V případě nepodmíněného výběrového řízení se tržní cena určí jako nejvyšší nabídnutá cena. Naopak při pronájmu bez nepodmíněného výběrového řízení se kupní cena určí na základě posudku nezávislého znalce. V rozporu s ustanoveními Sdělení není postup stanovení minimální nabídkové nájemní ceny na základě znaleckého posudku. Prodej však musí být vždy realizován za cenu tržní. V případě, že se postupuje odlišně od tohoto Sdělení, zakládá pronájem veřejnou podporu.

V případě výpůjčky předmětných prostor podnikateli dojde ke zvýhodnění 1st ISO ve výši odpovídající neplacenému tržnímu nájemnému. Toto zvýhodnění musí být zakalkulováno jako jedna z forem vyrovnávací platby. Dle informací SMO je tento mechanismus již nastaven, avšak z předložených informací toto průkazně nevyplývá. Úřad doporučuje jednoznačněji popsat jednotlivé složky vyrovnávací platby.

Dovoluji si Vás však upozornit, že k autentickému (a tedy závaznému) právnímu vyjádření výše zmíněné problematiky je oprávněna pouze Evropská komise.

V případě jakýchkoli nejasností se na mě neváhejte opět obrátit.

S pozdravem



Na vědomí: Ing. Miroslav Svozil, starosta

Vážený pan
Ing. Petr Kajnar
Primátor
Statutární město Ostrava
Prokešovo nám. 8
729 30 Ostrava



1112 2007 LPO 73

ŘÁD SLUŽBY OBECNÉHO HOSPODÁŘSKÉHO ZÁJMU

pro služby poskytované
1st International School of Ostrava – soukromé gymnázium, s.r.o.
IČ: 26844401
se sídlem Ostrava, Moravská Ostrava, Ostrčilova 1/2557, PSČ 702 00

ODDÍL I. - OBECNÉ PODMÍNKY Úvodní ustanovení

Společnost 1st International School of Ostrava – soukromé gymnázium, s.r.o. IČ: 26844401 se sídlem Ostrava, Moravská Ostrava, Ostrčilova 1/2557, PSČ 702 00. (dále jen společnost) byla založena za účelem vzniku první mezinárodní školy v Ostravě, jako garant projektu mezinárodního vzdělávání. Jedná se o projekt komplexního vzdělávacího zařízení od úrovně mateřské školy, základní školy až po střední školu, to vše v anglickém jazyce. Takové zařízení bude poskytovat vzdělávání pro děti zahraničních investorů působících v regionu, potenciálních zahraničních investorů a českých dětí, které chtějí absolvovat vzdělávání na mezinárodní úrovni.

Cílem projektu je vytvořit dostatečné vstupní podmínky v regionu a pomoci tak přílivu investic ze zahraničí a navíc podpořit tuzemské podnikatelské prostředí formou kvalitních, odborně a zároveň jazykově připravených pracovních sil.

Článek 1 Předmět úpravy

1. Účelem řádu „Služby obecného hospodářského zájmu“ (dále jen SLUŽBY), poskytované společností je stanovit činnosti a aktivity společnosti, které tato vykonává za účelem naplnění strategických cílů stanovených v úvodním ustanovení a určit tak povahu a zároveň délku trvání závazku veřejné služby. Statutární město Ostrava jako objednatel služby pověřuje společnost výkonem služby obecného hospodářského zájmu specifikované v tomto řádu služby za podmínek zde uvedených.
2. Dále jsou tímto dokumentem stanoveny obecné podmínky, za kterých je SLUŽBA poskytována cílové skupině uživatelů včetně stanovení způsobu úhrady za její poskytování z veřejných zdrojů (kompenzace).
3. Řád SLUŽBY definuje metodiku výpočtu vyrovnávací platby za poskytování SLUŽBY, kontrolu a její vyhodnocení.

Článek 2 Definice SLUŽBY

1. Rozsah SLUŽBY, poskytované společností, je definován následovně:
 - poskytování formálního středoškolského vzdělávání na úrovni mezinárodního standardu – 4 leté a 8 leté gymnázium
 - garance komplexního vzdělávání od mateřské školy, základní školy prostřednictvím partnerských organizací až po střední školu
 - zajištění přístupu ke vzdělávání na mezinárodní úrovni pro všechny zájemce dle principu rovnosti vzdělávání pro české žáky/studenty i pro zahraniční účastníky

2. Společnost byla založena na základě definované potřeby podpořit rozhodování investorů v regionu, ve kterém není dostatečná kupní síla pro vytvoření komerčního projektu mezinárodní školy na všech stupních vzdělávání.
3. Posláním společnosti je vybudovat a provozovat mezinárodní školu, která poskytne vzdělání v rámci českého školského systému v jazyce anglickém a vytvoří tak dostatečnou základnu pracovních sil využitelných pro zahraniční investory a navíc poskytne vzdělání žákům/studentům přicházejícím ze zahraničí.
4. Společnost je podnikatelský subjekt. Své výdaje hradí z docilovaných příjmů a vytváří přiměřený zisk. Při své podnikatelské činnosti se společnost řídí společenskou smlouvou, školským zákonem, obchodním zákoníkem a ostatními platnými právními předpisy.
5. Společnost má vzhledem ke svému poslání (definovanému v odst. 3) vymezený předmět podnikání. Řídí se pravidly ve svém souhrnu zabezpečujícími, že její hlavní zaměření zůstane zachováno. Kontrolovatelnost dodržování přijatých pravidel je zajištěna průběžnou kontrolou kontrolního oddělení statutárního města Ostravy.
6. Hospodaření společnosti podléhá auditu. Společnost vytváří Rezervní fond. Tvorbu a užití fondu upravuje společenská smlouva.

Článek 3 Rozsah poskytované SLUŽBY

Rozsah SLUŽBY je tímto dokumentem stanoven v následujícím rozsahu:

- a. Příprava výuky mezinárodní školy a to na všech stupních vzdělávání. To zahrnuje tvorbu metodiky, rámcový vzdělávací program, tvorba učebních pomůcek a materiálů, nákup techniky – hardware a software, realizace přípravných kurzů pro nové žáky/studenty, apod.
- b. Realizace formálního vzdělávání v rámci mezinárodní školy
Jedná se o zajištění lektorů a doplňujícího kvalifikovaného personálu, včetně krytí jejich osobních nákladů. Vzhledem ke specifickému systému výuky, který musí odpovídat úrovni mezinárodního vzdělávání, je výuka zajištěna vysoce kvalifikovanými lektory. Pedagogický sbor je doplněn o pozice asistentů učitele, kteří napomáhají při realizaci náročné výuky v anglickém jazyce. Novou pozicí jsou také funkce koordinátorů, kteří realizují odpolední doplňující program dle požadovaných standardů.

Článek 4 Příprava výuky

1. Společnost připravuje vlastním jménem veškeré podklady pro zajištění rozvoje mezinárodní školy na všech plánovaných úrovních vzdělávání. Jedná se o rámcový výukový plán a to včetně kompletního zajištění veškerých potřebných učebních pomůcek, učebních materiálů a výpočetní techniky. Pro nové příchozí žáky/studenty společnost realizuje přípravné kurzy, které umožňují v rámci nastaveného vzdělávacího plánu vyrovnání vstupní úrovně vzdělávání.
2. K pořízení předmětů sloužících k zajištění přípravy výuky využívá společnost kromě vlastních zdrojů i prostředky poskytnuté statutárním městem Ostrava dle tohoto řádu služby nebo jiným subjektem veřejné správy, samosprávy, prostředky státního rozpočtu, podpory EU nebo privátní zdroje. Pokud by společnost obdržela finanční prostředky z jiných veřejných zdrojů, budou tyto prostředky zahrnuty

- do příjmů společnosti.
3. Dotační prostředky poskytnuté pro úhradu plnění dle tohoto článku Řádu SLUŽBY jsou časově omezeny na dobu pěti let od prvního dne roku, v němž byl tento Řád SLUŽBY schválen.

Článek 5 Realizace výuky

1. Společnost realizuje vlastním jménem formální vzdělávání v rámci mezinárodní školy. To představuje především personální zajištění výuky.
2. Společnost bude realizovat službu ve vypůjčených prostorách na základě smlouvy uzavřené mezi statutárním městem Ostrava a společností, a v pronajatých prostorách. Společnost pořizuje dále movitý a nemovitý majetek, nutný k zajištění služby.
3. K realizaci provozu, k pořízení movitého nebo nemovitého majetku využívá společnost kromě vlastních zdrojů a státních zdrojů i prostředky poskytnuté statutárním městem Ostrava dle tohoto řádu služby, podpory EU nebo privátní zdroje. Pokud by společnost obdržela finanční prostředky z jiných veřejných zdrojů, budou tyto prostředky zahrnuty do příjmů společnosti. Dotační prostředky poskytnuté pro úhradu plnění dle tohoto článku Řádu SLUŽBY jsou časově omezeny na dobu pěti let od prvního dne roku, v němž byl tento Řád SLUŽBY schválen.

ODDÍL II. – EKONOMICKÉ PODMÍNKY PROVOZU SLUŽBY

Článek 6 Způsob a podmínky kompenzace poskytování SLUŽBY

1. Náklady na poskytování SLUŽBY jsou objednatel služby finančně kompenzovány formou vyrovnávací platby, tj. ve formě přímého poskytnutí finančních prostředků dle článku 8 tohoto řádu služby. Společnosti za podmínek uvedených v odst. 7 tohoto článku budou dále poskytnuty do výpůjčky movité a nemovité věci. Úspora z titulu výpůjčky movitých a nemovitých věcí je zahrnuta do příjmů společnosti.
2. Vyrovnávací platba bude společnosti poskytována na základě tohoto řádu služby na každý školní rok v následujících měsících: listopad, leden, květen, vždy nejpozději do dvacátého dne příslušného měsíce, a to převodem na účet společnosti č. 86-7096740207/0100 vedený u KB, a.s. pobočka Hlučín, k tomu účelu již není nutné uzavírat každoročně smlouvu o poskytnutí dotace.
3. Objednatel si vyhrazuje právo pozastavit poskytování vyrovnávací platby v případě, že společnost nepředloží řádně vyúčtování poskytnuté splátky vyrovnávací platby v souladu s tímto řádem služby, a to až do provedení nápravy.
4. Společnost se zavazuje použít poskytnutou vyrovnávací platbu v souladu s tímto řádem služby pouze na realizaci činnosti, pro který byla vyrovnávací platba poskytnuta.
5. Společnost se zavazuje, že nepřevéde svá práva a povinnosti z tohoto řádu služby na jinou fyzickou nebo právnickou osobu.
6. Společnost je oprávněna zvýšit školné pro české studenty každoročně maximálně o výši inflace, výši školného bude společnost prokazovat v rámci kontroly.

7. Společnosti budou dány do výpůjčky movité věci uvedené v příloze č. 2 tohoto řádu SLUŽBY a nebytové prostory potřebné k zajištění činnosti dle tohoto řádu služby. Poskytnutí výpůjčky movitých věcí a nemovitých věcí bude představovat veřejnou podporu odpovídající výši ušetřených nákladů ve výši tržního nájemného, které by společnost jinak musela nést. Jedná se o úsporu společnosti, finanční prostředky vyčíslené níže nebudou společnosti vyplaceny. Úspora v jednotlivých letech je uvedena v tabulce v příloze č. 1 tohoto řádu SLUŽBY.

8. Smluvní strany se zavazují uzavřít do 3 měsíců od uplynutí 5 let od vydání Rozhodnutí o účasti státního rozpočtu a strukturálních fondů EU na financování majetku ze dne 28. 11. 2006 kupní smlouvu, kterou objednatel převede vlastnictví k movitým věcem uvedeným v příloze č. 2 tohoto řádu SLUŽBY na společnost za cenu stanovenou znaleckým posudkem vyhotoveným za účelem zjištění ceny obvyklé s podmínkou, že společnost bude poskytovat veřejnou službu definovanou v čl. 2 tohoto řádu služby minimálně po dobu pěti let od uzavření kupní smlouvy.

Článek 7

Stanovení výše kompenzace poskytování SLUŽBY

1. Výše kompenzace za provozování SLUŽBY je stanovena pro jednotlivé dílčí části SLUŽBY následovně:
 - a. Příprava výuky mezinárodní školy a to na všech stupních vzdělávání. To zahrnuje tvorbu metodiky, rámcový vzdělávací program, tvorba učebních pomůcek a materiálů, nákup techniky – hardware a software apod.
 - b. Realizace výuky mezinárodní školy:
Jedná se o zajištění lektorů a doplňujícího kvalifikovaného personálu, včetně krytí jejich osobních nákladů. Vzhledem ke specifickému systému výuky, který musí odpovídat úrovni mezinárodního vzdělávání, je výuka zajištěna vysoce kvalifikovanými lektory - realizace doplňkového programu výuky – zájmové kroužky
 - c. Společnost (poskytovatel SLUŽBY) je povinna veškerý případný zisk, vytvořený svou činností v rámci poskytování veřejné služby využít k dalšímu rozvoji mezinárodní školy včetně technického zhodnocení svěřených movitých a nemovitých hodnot.

Výše vyrovnávací platby je stanovena na základě kalkulovaného finančního plánu společnosti pro období následujících pěti let, který je součástí tohoto řádu jako příloha č. 1.
2. Kompenzace jednotlivých činností realizovaných v rámci tohoto Řádu SLUŽBY je časově omezena.
3. Objednatel písemně oznámí společnosti před prvním termínem splátky celkovou výši vyrovnávací platby na daný školní rok stanovenou dle článku 8 tohoto řádu služby.

Článek 8

Stanovení ukazatele výpočtu výše vyrovnávací platby

1. Vyrovnávací platba bude poskytována vždy na školní rok a bude stanovena na základě tří ukazatelů:

- 1) počet žáků dle statistického výkazu na daný školní rok – Z
- 2) normativ neinvestičních výdajů na žáka stanovený každoročně MŠMT pro soukromé školy - typ čtyřleté gymnázium platný ke dni stanovení dotace – N
- 3) koeficient přepočtu stanovený SMO – K

2. Vzorec pro výpočet vyrovnávací platby : $P = Z * N * K$

2.1 Výše platby bude zaokrouhlena na celé tisíce Kč směrem dolů.

2.2 Platba na daný školní rok bude poskytován ve splátkách, vždy nejpozději do dvacátého dne měsíce, a to ve výši 1/3 z celkového objemu platby. Stanovené měsíce pro výplatu: listopad, leden, květen. První platba bude poskytnuta na školní rok 2007/2008, poslední platba na školní rok 2011/2012.

2.3 Příjemce platby se zavazuje nejpozději do 15.10. daného školního roku písemně předložit odboru školství kvalifikovaný odhad maximálního počtu žáků na následující školní rok.

* Koeficienty přepočtu stanovené SMO

Žáci	Koeficient
do 60	1,7
61 - 90	1,37
91 - 120	1,04
121 - 150	0,7
151 - 180	0,37
181 - 230	0,35
231 - 280	0,25
281 - 330	0,22
330 a více	0,22

Při stanovení koeficientu přepočtu se přihlíželo k:

- návrhu finančního plánu organizace 1st International School of Ostrava na období 2007 – 2012
- poměru mzdových a provozních nákladů
- výši a předpokládanému vývoji normativu MŠMT pro daný typ školy
- plánovanému vývoji počtu žáků na období 2007 - 2012

Článek 9 Kontrola a vyúčtování kompenzace poskytování SLUŽBY

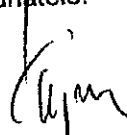
1. Výše kompenzace za provozování SLUŽBY je kontrolována na základě předloženého auditu nejpozději do 3 měsíců od uzavření účetního období společnosti.
2. Průběžné vyúčtování bude společností předkládáno odboru školství následovně:
za období září – prosinec k datu 15.2.,
za období leden – duben k datu 15.6.,
za období květen – srpen k datu 15.10.,
zároveň k 15.10. bude předloženo celkové vyúčtování platby .
3. Společnost doloží vyúčtování dotace kopiemi účetních dokladů, objednávek, výpisy z účtu, pokladními doklady a jinými doklady, které se vztahují k čerpání platby .
4. Nejpozději ke dni celkového vyúčtování je společnost povinna vrátit převodem na účet objednatele případnou nevyčerpanou část finančních prostředků z poskytnuté vyrovnávací platby.
5. Společnost nesmí majetek pořízený nebo technicky zhodnocený v souladu s podmínkami tohoto řádu služby po dobu 5 let ode dne předložení celkového vyúčtování převést na jinou právnickou nebo fyzickou osobu.
6. Společnost se zavazuje využívat vyrovnávací platbu co nejehospodárněji a vést oddělené účetnictví od příjmů a výdajů spojených s případnými dalšími činnostmi, které nespádají pod závazek veřejné služby. Originály účetních dokladů, týkající se využití vyrovnávací platby, označit „Financováno z rozpočtu SMO“ a uvést odkaz na tento řád služby.
7. Společnost souhlasí se zveřejněním svého jména, adresy, dotačního titulu a výše poskytnuté vyrovnávací platby. Společnost se zavazuje v průběhu realizace služby vhodným způsobem prezentovat statutární město Ostrava.
8. Vyrovnávací platba je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.
9. Společnost je povinna podrobit se průběžné a následné kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů, za účelem prověření dodržování podmínek tohoto řádu. Společnost je povinna na požádání předložit kontrolnímu orgánu za účelem provedení kontroly veškeré účetní a ostatní potřebné doklady vztahující se k nakládání s poskytnutými prostředky.
10. Neoprávněné použití nebo zadržení finančních prostředků z poskytnuté vyrovnávací platby společností je považováno za porušení rozpočtové kázně podle § 22 odst. 2 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
11. Neoprávněným použitím finančních prostředků z poskytnuté vyrovnávací platby společností se pro účely tohoto řádu služby rozumí:
 - a) výdej, jehož provedením byla porušena povinnost stanovená právním předpisem nebo tímto řádem služby
 - b) porušení podmínek nebo povinností stanovených tímto řádem služby pro nakládání s vyrovnávací platbou včetně podmínek nebo povinností

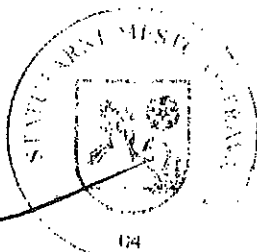
pro nakládání s dosaženým výsledkem pořízeným nebo technicky zhodnoceným z finančních prostředků z poskytnuté vyrovnávací platby nebo
c) jestliže nelze prokázat, že poskytnutá vyrovnávací platba byla použita v souladu s tímto řádem služby.

12. Zadržením finančních prostředků z vyrovnávací platby se pro účely tohoto řádu služby rozumí porušení povinnosti společnosti vrátit prostředky z poskytnuté vyrovnávací platby ve stanovené lhůtě objednateli.
13. Při porušení rozpočtové kázně společností bude objednatel postupovat podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
14. Za porušení rozpočtové kázně neoprávněným použitím finančních prostředků je společnost dále povinna zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 5 % z částky, s níž bylo nakládáno v rozporu s rozpočtovou kázní.
15. Za porušení rozpočtové kázně zadržením finančních prostředků je společnost dále povinna zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 1 % z částky, s níž bylo nakládáno v rozporu s rozpočtovou kázní za každý i započatý den prodlení.
16. Nesplní-li společnost svoji povinnost předložit celkové vyúčtování vyrovnávací platby řádně a včas, je povinna zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 0,5 % z poskytnuté dotace za každý i započatý den prodlení.
17. V případě porušení jiné povinnosti stanovené tímto řádem služby je společnost povinna zaplatit smluvní pokutu ve výši 1 % z poskytnuté vyrovnávací platby za každý případ.
18. Společnost se zavazuje písemně informovat objednatele o všech změnách týkajících se identifikace společnosti, a to neprodleně, avšak nejpozději do 8 dnů od okamžiku vzniku změny.
19. Doložka platnosti právního úkonu dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: O uzavření tohoto řádu služby rozhodlo zastupitelstvo města svým usnesením č. 287/8 ze dne 30. 5. 2007.

V Ostravě dne 6. 6. 2007

Za objednatele:


Ing. Petr Kajnar
primátor



Za společnost: 6. 6. 2007

Příloha č. 1

Řád služby veřejného zájmu - kalkulace - výhled na pět let					
Položka	Školní rok 2007/2008	Školní rok 2008/2009	Školní rok 2009/2010	Školní rok 2010/2011	Školní rok 2011/2012
Náklady					
1. Mzdové náklady	8 193 440	15 416 784	18 578 462	22 056 309	25 071 940
2. Provozní náklady	4 963 495	6 401 245	4 867 770	4 529 946	4 912 941
2.1 Nájem a služby	901 735	991 909	1 091 100	1 200 210	1 320 231
2.2 Telekomunikační služby	380 000	418 000	459 800	505 780	556 358
2.3 Zpracování mezd a účetnictví	350 000	385 000	423 500	465 850	512 435
2.4 Náklady na provoz kanceláře	279 000	306 900	337 590	371 349	408 484
2.5 Školení a další vzdělávání	20 000	22 000	24 200	26 620	29 282
2.6 Pojištění	68 000	74 800	82 280	90 508	99 559
2.7 Daně	35 880	39 468	43 415	47 756	52 532
2.8 Nájem movitých věcí	528 880	383 168	387 885	57 073	62 780
2.9 Drobný hmotný majetek	400 000	1 730 000	1 413 000	1 099 300	1 139 230
2.10 Propagace	500 000	550 000	605 000	665 500	732 050
2.11 Pořízení movitých věcí	1 500 000	1 500 000	0	0	0
Užívání nebyt. prostor	1 339 000	1 472 900	1 620 190	1 782 209	1 960 430
Užívání movitých věcí	340 228	340 228	340 228	340 228	49 935
Celkové náklady	14 836 163	23 631 957	25 406 655	28 708 692	31 995 245
Příjmy					
Předpokládané příjmy školné	4 100 000	11 830 000	13 850 000	15 470 000	17 570 000
Předpokládané příjmy dotace z kraje	2 493 000	4 977 000	6 652 800	8 001 000	9 450 000
Vypůjčka nemovitých věcí	1 339 000	1 472 900	1 620 190	1 782 209	1 960 430
Vypůjčka movitých věcí	340 228	340 228	340 228	340 228	49 935
Celkové předpokládané příjmy	8 272 228	18 620 128	22 263 218	25 593 437	29 030 365

Komentář k tabulce

„Řád služby obecného hospodářského zájmu – kalkulace – výhled na pět let“

1. Mzdové náklady

Ve školním roce 2007/2008 bude 1st International School of Ostrava - soukromé gymnázium, s.r.o. zaměstnávat 6 zaměstnanců vedení společnosti a středního managementu s průměrnou hrubou měsíční mzdou 30 500. Na hlavní i vedlejší pracovní poměry bude zaměstnáno 18 učitelů s průměrnou hrubou měsíční mzdou 17 400 Kč. Dále budou zaměstnáni také správce sítě, koordinátor a administrátor projektu s průměrnou hrubou měsíční mzdou 15 000 Kč. V každém dalším školním roce je plánován meziroční růst mezd těchto pracovníků o 10%.

Ve školním roce 2008/2009 bude nutné vzhledem k plánovanému rozvoji projektu ISO ke stávajícímu stavu personálu zaměstnat 10 nových učitelů s průměrnou hrubou měsíční

mzdou 30 000 Kč, kteří budou rozmístěni do nového mezinárodního proudu do nových tříd čtyřletého a osmiletého gymnázia. Předpokládá se také růst počtu zahraničních dětí a studentů, což vyvolá potřebu přiřadit učitelům tři nové asistenty s průměrnou hrubou měsíční mzdou 20 000 Kč.

Pro školní roky 2009/2010 a 2010/2011 je počítáno s nárůstem stavu zaměstnanců o 2 učitele s průměrnou hrubou měsíční mzdou 30 000 Kč a dva administrativní pracovníky s průměrnou hrubou měsíční mzdou 20 000 Kč.

Ve školním roce 2011/2012 bude přijat jeden další učitel s průměrnou hrubou měsíční mzdou 30 000 Kč a jeden administrativní pracovník s průměrnou hrubou měsíční mzdou 20 000 Kč.

2. Provozní náklady

2.1 Nájem a služby

Tato položka obsahuje služby spojené s užíváním prostor vypůjčených od statutárního města Ostrava a pronájem a služby související s využíváním dalších prostor. Službami se rozumí vodné a stočné, elektřina, tepelná energie, odvoz odpadů, úklid, apod.

Předpokládané výměry prostor:

- * vypůjčené prostory cca 500 m²
- * pronajaté prostory cca 900 m²

2.2 Telekomunikační služby

Jedná se o telefonní poplatky za mobilní telefony, pevné linky a internet.

2.3 Zpracování mezd a účetnictví a audit

Poplatky účetní a auditorské firmě.

2.4 Náklady na provoz kanceláře

Náklady na provoz kanceláře obsahují kancelářské potřeby, kopírování, správní poplatky, náklady na reprezentaci společnosti, bankovní poplatky, předplatné periodik a příspěvek zaměstnavatele na stravu zaměstnancům.

2.5 Školení a další vzdělávání

Náklady na konference, školení a další vzdělávání pedagogických i nepedagogických pracovníků.

2.6 Pojištění

Zákonné pojištění za zaměstnance a pojištění dětí a studentů proti úrazu ve škole.

2.7 Daně

Zákonné plnění vůči finančnímu úřadu.

2.8 Nájem movitých věcí

Nájem movitých věcí zahrnuje pořízení, leasing, pojištění a provoz služebního vozidla společnosti.

2.9 Drobný hmotný majetek

Tato položka je složena z učebnic, knih do školní knihovny a drobné výpočetní techniky.

2.10 Propagace

Náklady na tisk a distribuci letáčků školy, rozhlasové a televizní spoty, inzeráty v tisku, poplatky za účast na vzdělávacích výstavách a veletrzích, apod.

2.11 Pořízení movitých věcí

Vybavení tříd a kabinetů v dalších pronajatých prostorách. Pořizování vybavení bude probíhat postupně v souvislosti s naplňováním tříd, proto je položka rozdělena do dvou let.

Celkové předpokládané příjmy

Celkové předpokládané příjmy společnosti se odvozují od počtu dětí a studentů, kteří platí školné a podle nichž se vypočítává výše zákonné dotace přidělované školám ze státního rozpočtu prostřednictvím krajských úřadů.

Školní rok 2007/2008: Celkový plánovaný počet studentů gymnázia je 85.

Školní rok 2008/2009: Celkový plánovaný počet studentů gymnázia je 154.

Školní rok 2009/2010: Celkový plánovaný počet studentů gymnázia je 196.

Školní rok 2010/2011: Celkový plánovaný počet studentů gymnázia je 224.

Školní rok 2011/2012: Celkový plánovaný počet studentů gymnázia je 252.

Ve školním roce 2010/2011 je poprvé plánováno zvýšení školné na gymnáziu pro nově přichozí zahraniční studenty, a to o 20%, druhé zvýšení o 20% je plánováno na školní rok 2011/2012 pro nově přijímané zahraniční studenty.

Seznam majetku

poř. číslo	inventární číslo	Název	počet ks	pořizovací cena v Kč	rok pořízení
1	104410	Analogový telefon bez displeje KX-TS 500	1	387,17	2006
2	104411	Analogový telefon bez displeje KX-TS 500	1	387,17	2006
3	104412	Analogový telefon bez displeje KX-TS 500	1	387,17	2006
4	104413	Analogový telefon bez displeje KX-TS 500	1	387,17	2006
5	104414	Analogový telefon bez displeje KX-TS 500	1	387,17	2006
6	104415	Analogový telefon bez displeje KX-TS 500	1	387,17	2006
7	104416	Analogový telefon bez displeje KX-TS 500	1	387,17	2006
8	104418	Skříňka nízká polic.s posuv.dvířky 800/420/1000	1	2 263,54	2006
9	104419	Skříňka nízká polic.s posuv.dvířky 800/420/1000	1	2 263,54	2006
10	104420	Židle konferenční 880/535/420	1	1 808,40	2006
11	104421	Židle konferenční 880/535/420	1	1 808,40	2006
12	104422	Židle konferenční 880/535/420	1	1 808,40	2006
13	104423	Židle konferenční 880/535/420	1	1 808,40	2006
14	104424	Židle konferenční 880/535/420	1	1 808,40	2006
15	104425	Židle konferenční 880/535/420	1	1 808,40	2006
16	104432	Židle kancel.otočná polohovatel.kolečková VEL.	1	2 779,36	2006
17	104433	Židle kancel.otočná polohovatel.kolečková VEL.	1	2 779,36	2006
18	104434	Židle kancel.otočná polohovatel.kolečková VEL.	1	2 779,36	2006
19	104435	Židle kancel.otočná polohovatel.kolečková VEL.	1	2 779,36	2006
20	104436	Židle kancel.otočná polohovatel.kolečková VEL.	1	2 779,36	2006
21	104437	Židle kancel.otočná polohovatel.kolečková VEL.	1	2 779,36	2006
26	104450	Lavice jednomístná 750/600/735	1	2 783,00	2006
27	104451	Lavice jednomístná 750/600/735	1	2 783,00	2006
28	104452	Lavice jednomístná 750/600/735	1	2 783,00	2006
29	104453	Lavice jednomístná 750/600/735	1	2 783,00	2006
30	104454	Lavice jednomístná 750/600/735	1	2 783,00	2006
31	104455	Lavice jednomístná 750/600/735	1	2 783,00	2006
32	104456	Lavice jednomístná 750/600/735	1	2 783,00	2006
33	104457	Lavice jednomístná 750/600/735	1	2 783,00	2006
34	104458	Lavice jednomístná 750/600/735	1	2 783,00	2006
35	104459	Lavice jednomístná 750/600/735	1	2 783,00	2006
36	104460	Lavice jednomístná 750/600/735	1	2 783,00	2006
37	104461	Lavice jednomístná 750/600/735	1	2 783,00	2006
38	104462	Lavice jednomístná 750/600/735	1	2 783,00	2006
39	104463	Lavice jednomístná 750/600/735	1	2 783,00	2006
40	104464	Lavice jednomístná 750/600/735	1	2 783,00	2006
41	104465	Lavice jednomístná 750/600/735	1	2 783,00	2006
42	104474	Lavice jednomístná 750/600/735	1	2 783,00	2006
43	104475	Lavice jednomístná 750/600/735	1	2 783,00	2006
44	104476	Lavice jednomístná 750/600/735	1	2 783,00	2006
45	104477	Lavice jednomístná 750/600/735	1	2 783,00	2006
46	104483	Nástěnka korková v hliník. rámu 1200/800	1	1 359,34	2006
47	104484	Nástěnka korková v hliník. rámu 1200/800	1	1 359,34	2006

48	104485	Nástěnka korková v hliník. rámu 1200/800	1	1 359,34	2006
49	104486	Nástěnka korková v hliník. rámu 1200/800	1	1 359,34	2006
50	104487	Nástěnka korková v hliník. rámu 1200/800	1	1 359,34	2006
51	104488	Nástěnka korková v hliník. rámu 1200/800	1	1 359,34	2006
52	104489	Nástěnka korková v hliník. rámu 1200/800	1	1 359,34	2006
53	104490	Nástěnka korková v hliník. rámu 1200/800	1	1 359,34	2006
54	104491	Nástěnka korková v hliník. rámu 1200/800	1	1 359,34	2006
55	104492	Nástěnka korková v hliník. rámu 1200/800	1	1 359,34	2006
56	104493	Nástěnka korková v hliník. rámu 1200/800	1	1 359,34	2006
57	104494	Nástěnka korková v hliník. rámu 1200/800	1	1 359,34	2006
58	104495	Nástěnka korková v hliník. rámu 1200/800	1	1 359,34	2006
59	104496	Nástěnka korková v hliník. rámu 1200/800	1	1 359,34	2006
60	104497	Nástěnka korková v hliník. rámu 1200/800	1	1 359,34	2006
61	104498	Nástěnka korková v hliník. rámu 1200/800	1	1 359,34	2006
62	104499	Nástěnka korková v hliník. rámu 1200/800	1	1 359,34	2006
63	104500	Nástěnka korková v hliník. rámu 1200/800	1	1 589,94	2006
64	104519	Regál kovový 800/350/2050	1	1 589,94	2006
65	104520	Regál kovový 800/350/2050	1	1 589,94	2006
66	104521	Regál kovový 800/350/2050	1	1 589,94	2006
67	104522	Regál kovový 800/350/2050	1	1 589,94	2006
68	104523	Regál kovový 800/350/2050	1	242,74	2006
69	104530	WC štětka + stojan	1	242,74	2006
70	104531	WC štětka + stojan	1	242,74	2006
71	104532	WC štětka + stojan	1	242,74	2006
72	104533	WC štětka + stojan	1	242,74	2006
73	104534	WC štětka + stojan	1	242,74	2006
74	104535	WC štětka + stojan	1	961,25	2006
75	104543	Koš odpadkový-plast - WC 40 l	1	961,25	2006
76	104544	Koš odpadkový-plast - WC 40 l	1	961,25	2006
77	104545	Koš odpadkový-plast - WC 40 l	1	961,25	2006
78	104546	Koš odpadkový-plast - WC 40 l	1	1 832,68	2006
79	104671	Věšáková stěna se zrcadlem 800/50/1950	1	1 832,68	2006
80	104672	Věšáková stěna se zrcadlem 800/50/1950	1	1 832,68	2006
81	104673	Věšáková stěna se zrcadlem 800/50/1950	1	1 832,68	2006
82	104674	Dvoudveř.polic.skříň dřev.s pl. dveř 800/420/1950	1	1 173,70	2006
83	104676	Židle studentská vel. pro střední školy	1	1 173,70	2006
84	104677	Židle studentská vel. pro střední školy	1	1 173,70	2006
85	104678	Židle studentská vel. pro střední školy	1	1 173,70	2006
86	104679	Židle studentská vel. pro střední školy	1	1 173,70	2006
87	104680	Židle studentská vel. pro střední školy	1	1 173,70	2006
88	104681	Židle studentská vel. pro střední školy	1	1 173,70	2006
89	104682	Židle studentská vel. pro střední školy	1	1 173,70	2006
90	104683	Židle studentská vel. pro střední školy	1	1 173,70	2006
91	104684	Židle studentská vel. pro střední školy	1	1 173,70	2006
92	104685	Židle studentská vel. pro střední školy	1	1 173,70	2006
93	104686	Židle studentská vel. pro střední školy	1	1 173,70	2006
94	104687	Židle studentská vel. pro střední školy	1	1 173,70	2006
95	104688	Židle studentská vel. pro střední školy	1	1 173,70	2006
96	104689	Židle studentská vel. pro střední školy	1	1 173,70	2006
97	104690	Židle studentská vel. pro střední školy	1	1 173,70	2006
98	104691	Židle studentská vel. pro střední školy	1	1 173,70	2006
99	104692	Židle studentská vel. pro střední školy	1	1 173,70	2006
100	104693	Židle studentská vel. pro střední školy	1	1 173,70	2006

207	104926	Židle učitel'ská 880/535/420	1	1 668,83	2006
208	104927	Židle učitel'ská 880/535/420	1	1 668,83	2006
209	104931	Nástěnka korková v hliník.rámu 1200/1000	1	1 650,62	2006
210	104946	Koš odpadkový plast 15 l, třídy kanceláře	1	592,28	2006
211	104947	Koš odpadkový plast 15 l, třídy kanceláře	1	592,28	2006
212	104948	Koš odpadkový plast 15 l, třídy kanceláře	1	592,28	2006
213	104949	Koš odpadkový plast 15 l, třídy kanceláře	1	592,28	2006
214	104950	Koš odpadkový plast 15 l, třídy kanceláře	1	592,28	2006
215	104951	Koš odpadkový plast 15 l, třídy kanceláře	1	592,28	2006
216	104952	Koš odpadkový plast 15 l, třídy kanceláře	1	592,28	2006
217	104953	Koš odpadkový plast 15 l, třídy kanceláře	1	592,28	2006
218	104954	Koš odpadkový plast 15 l, třídy kanceláře	1	592,28	2006
219	104955	Koš odpadkový plast 15 l, třídy kanceláře	1	592,28	2006
220	104956	Koš odpadkový plast 15 l, třídy kanceláře	1	592,28	2006
221	104957	Koš odpadkový plast 15 l, třídy kanceláře	1	592,28	2006
222	104958	Koš odpadkový plast 15 l, třídy kanceláře	1	592,28	2006
223	104965	Koš na odpadky plast výklopný 9 l	1	592,28	2006
224	104966	Koš na odpadky plast výklopný 9 l	1	592,28	2006
225	104967	Koš na odpadky plast výklopný 9 l	1	592,28	2006
226	104968	Koš na odpadky plast výklopný 9 l	1	592,28	2006
227	104969	Koš na odpadky plast výklopný 9 l	1	592,28	2006
228	104970	Koš na odpadky plast výklopný 9 l	1	592,28	2006
229	104971	Koš na odpadky plast výklopný 9 l	1	2 990,00	2006
230	104972	Koberec 3,5 x 5,5 m	1	2 718,68	2006
231	104973	Vzrostlé květiny	1	2 718,68	2006
232	104974	Vzrostlé květiny	1	2 718,68	2006
233	104975	Vzrostlé květiny	1	2 718,68	2006
234	104976	Vzrostlé květiny	1	44 277,63	2006
235	104351	Kopírka Konica/Minolta			
236	104988	Sestava čtverc. modulů skříněk dřev. 1350/450/1700	1	6 019,92	2006
237	104989	Sestava čtverc. modulů skříněk dřev. 1800/450/1700	1	7 797,99	2006
238	104990	Sestava čtverc. modulů skříněk dřev. 3150/450/1700	1	13 787,57	2006
239	104991	Sestava čtverc. modulů skříněk dřev. 3150/450/1700	1	13 787,57	2006
240	104994	Sestava čtverc. modulů skříněk dřev. 3600/450/1700	1	16 603,34	2006
241	104995	Sestava čtverc. modulů skříněk dřev. 3600/450/1700	1	16 603,34	2006
242	104996	Sestava čtverc. modulů skříněk dřev. 3600/450/1700	1	16 603,34	2006
243	105032	Šatní dvouskříňka dřev. žákovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
244	105033	Šatní dvouskříňka dřev. žákovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
245	105034	Šatní dvouskříňka dřev. žákovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
246	105035	Šatní dvouskříňka dřev. žákovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
247	105036	Šatní dvouskříňka dřev. žákovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
248	105037	Šatní dvouskříňka dřev. žákovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
249	105038	Šatní dvouskříňka dřev. žákovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
250	105039	Šatní dvouskříňka dřev. žákovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
251	105040	Šatní dvouskříňka dřev. žákovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
252	105041	Šatní dvouskříňka dřev. žákovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
253	105042	Šatní dvouskříňka dřev. žákovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
254	105043	Šatní dvouskříňka dřev. žákovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006

255	105044	Šatní dvouskříňka dřev. žakovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
256	105045	Šatní dvouskříňka dřev. žakovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
257	105046	Šatní dvouskříňka dřev. žakovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
258	105047	Šatní dvouskříňka dřev. žakovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
259	105048	Šatní dvouskříňka dřev. žakovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
260	105049	Šatní dvouskříňka dřev. žakovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
261	105050	Šatní dvouskříňka dřev. žakovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
262	105051	Šatní dvouskříňka dřev. žakovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
263	105052	Šatní dvouskříňka dřev. žakovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
264	105053	Šatní dvouskříňka dřev. žakovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
265	105054	Šatní dvouskříňka dřev. žakovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
266	105055	Šatní dvouskříňka dřev. žakovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
267	105056	Šatní dvouskříňka dřev. žakovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
268	105057	Šatní dvouskříňka dřev. žakovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
269	105058	Šatní dvouskříňka dřev. žakovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
270	105059	Šatní dvouskříňka dřev. žakovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
271	105060	Šatní dvouskříňka dřev. žakovská 600/500/1950	1	5 215,10	2006
272	105061	Skříň dřev.s vestav.kuchyňkou 800/600/1950	1	5 619,41	2006
273	105062	Skříň dřev.šatní 800/600/1950	1	4 533,15	2006
274	105063	Dvoudveř.polic.skříň dřev.s pl. dveř 800/420/1950	1	4 466,40	2006
275	105064	Dvoudveř.polic.skříň dřev.s pl. dveř 800/420/1950	1	4 466,40	2006
276	105065	Dvoudveř.polic.skříň dřev.s pl. dveř 800/420/1950	1	4 466,40	2006
277	105066	Dvoudveř.polic.skříň dřev.s pl. dveř 800/420/1950	1	4 466,40	2006
278	105067	Dvoudveř.polic.skříň dřev.s pl. dveř 800/420/1950	1	4 466,40	2006
279	105068	Dvoudveř.polic.skříň dřev.s pl. dveř 800/420/1950	1	4 466,40	2006
280	105069	Dvoudveř.polic.skříň dřev.s pl. dveř 800/420/1950	1	4 466,40	2006
281	105070	Dvoudveř.polic.skříň dřev.s pl. dveř 800/420/1950	1	4 466,40	2006
282	105071	Dvoudveř.polic.skříň dřev.s pl. dveř 800/420/1950	1	4 466,40	2006
283	105076	Čtyřdveřová policová skříň dřev. 800/420/1950	1	4 332,89	2006
284	105077	Čtyřdveřová policová skříň dřev. 800/420/1950	1	4 332,89	2006
285	105078	Čtyřdveřová policová skříň dřev. 800/420/1950	1	4 332,89	2006
286	105079	Čtyřdveřová policová skříň dřev. 800/420/1950	1	4 332,89	2006
287	105080	Čtyřdveřová policová skříň dřev. 800/420/1950	1	4 332,89	2006
288	105081	Čtyřdveřová policová skříň dřev. 800/420/1950	1	4 332,89	2006
289	105082	Čtyřdveřová policová skříň dřev. 800/420/1950	1	4 332,89	2006
290	105085	Skříň dvoudveř.dřev. 800/420/1950	1	4 836,57	2006
291	105086	Skříň dvoudveř.dřev. 800/420/1950	1	4 836,57	2006
292	105090	Kontejner kolečk.dřev. pod kanc.stoly 400/600/600	1	3 410,48	2006
293	105091	Kontejner kolečk.dřev. pod kanc.stoly 400/600/600	1	3 410,48	2006
294	105092	Kontejner kolečk.dřev. pod kanc.stoly 400/600/600	1	3 410,48	2006
295	105093	Kontejner kolečk.dřev. pod kanc.stoly 400/600/600	1	3 410,48	2006
296	105102	Kontejner na kluz.dřev.vedle stolu 400/750/735	1	3 847,41	2006
297	105103	Kontejner na kluz.dřev.vedle stolu 400/750/735	1	3 847,41	2006
298	105104	Stůl kancel. dřev. - katedra 1400/750/750	1	4 537,50	2006
299	105105	Stůl kancel. dřev. - katedra 1400/750/750	1	4 537,50	2006
300	105106	Stůl kancel. dřev. - katedra 1400/750/750	1	4 537,50	2006
301	105107	Stůl kancel. dřev. - katedra 1400/750/750	1	4 537,50	2006
302	105108	Stůl kancel. dřev. - katedra 1400/750/750	1	4 537,50	2006
303	105109	Stůl kancel. dřev. - katedra 1400/750/750	1	4 537,50	2006
304	105116	Stůl kancel. dřev. 1400/750/750	1	3 240,56	2006
305	105117	Stůl kancel. dřev. 1400/750/750	1	3 240,56	2006
306	105118	Stůl kancel. dřev. 1400/750/750	1	3 240,56	2006
307	105119	Stůl kancel. dřev. 1400/750/750	1	3 240,56	2006

308	105120	Stůl kancel. dřev. 1400/750/750	1	3 240,56	2006
309	105121	Stůl kancel. dřev. 1400/750/750	1	3 240,56	2006
310	105130	Stůl kancel. dřev. ve sborovně 1400/750/750	1	4 514,94	2006
311	105131	Dvoudílná sestava konf. stolů 4200/750/750	1	4 514,94	2006
312	105132	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
313	105133	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
314	105134	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
315	105135	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
316	105136	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
317	105137	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
318	105138	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
319	105139	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
320	105140	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
321	105141	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
322	105142	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
323	105143	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
324	105144	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
325	105145	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
326	105146	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
327	105147	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
328	105148	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
329	105149	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
330	105150	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
331	105151	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
332	105152	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
333	105153	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
334	105154	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
335	105155	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
336	105156	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
337	105157	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
338	105158	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
339	105159	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
340	105160	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
341	105161	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
342	105162	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
343	105163	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
344	105164	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
345	105165	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
346	105166	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
347	105167	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
348	105168	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
349	105169	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
350	105170	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
351	105171	Lavice dvoumístná 1500/600/735	1	3 388,00	2006
352	105188	Lavice dvoumístná 1700/700/735	1	3 920,40	2006
353	105190	Lavice dvoumístná 1700/700/735	1	3 920,40	2006
354	105191	Lavice dvoumístná 1700/700/735	1	3 920,40	2006
355	105192	Lavice dvoumístná 1700/700/735	1	3 920,40	2006
356	105193	Lavice dvoumístná 1700/700/735	1	3 920,40	2006
357	105194	Lavice dvoumístná 1700/700/735	1	3 920,40	2006
358	105195	Lavice dvoumístná 1700/700/735	1	3 920,40	2006
359	105196	Lavice dvoumístná 1700/700/735	1	3 920,40	2006
360	105197	Lavice jednomístná 850/700/735	1	3 230,60	2006

361	105198	Lavice jednomístná 850/700/735	1	3 230,60	2006
362	105199	Lavice jednomístná 850/700/735	1	3 230,60	2006
363	105200	Lavice jednomístná 850/700/735	1	15 146,91	2006
364	105268	Infotabule hliníková s polepem 800/1200	1	3 768,52	2006
365	105269	Tabule magneticky rozvrhová1000/700	1	20 096,63	2006
368	105278	Stolní počítač MS WINDOWS profesional CZ	1	20 096,63	2006
369	105281	Stolní počítač MS WINDOWS profesional CZ	1	20 096,63	2006
370	105282	Stolní počítač MS WINDOWS profesional CZ	1	20 096,63	2006
371	105283	Stolní počítač MS WINDOWS profesional CZ	1	20 096,63	2006
372	105284	Stolní počítač MS WINDOWS profesional CZ	1	20 096,63	2006
373	105285	Stolní počítač MS WINDOWS profesional CZ	1	16 482,13	2006
374	105372	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
375	105374	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
376	105375	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
377	105376	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
378	105377	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
379	105378	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
380	105379	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
381	105380	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
382	105381	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
383	105382	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
384	105383	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
385	105384	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
386	105385	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
387	105386	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
388	105387	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
389	105388	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
390	105389	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
391	105390	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
392	105391	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
393	105392	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
394	105393	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
395	105394	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
396	105395	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
397	105396	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
398	105397	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
399	105398	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
400	105399	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
401	105400	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
402	105401	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
403	105402	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
404	105403	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
405	105404	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
406	105405	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
407	105406	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
408	105407	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
409	105408	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
410	105409	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
411	105410	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
412	105411	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
413	105412	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
414	105413	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
415	105414	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006

469	105468	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
470	105469	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
471	105470	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
472	105471	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
473	105472	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
474	105473	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
475	105474	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
476	105475	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
477	105476	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
478	105477	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
479	105478	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
480	105479	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
481	105480	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
482	105481	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
483	105482	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
484	105483	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
485	105484	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
486	105485	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
487	105486	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
488	105487	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
489	105488	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
490	105489	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
491	105490	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
492	105491	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
493	105497	Podstavný stůl kovový	1	9 789,27	2006
494	105501	Tiskárna KYOCERA FS-1030DN	1	15 518,26	2006
495	105502	Tiskárna KYOCERA FS-1030DN	1	15 518,26	2006
496	105503	Tiskárna KYOCERA FS-1030DN	1	15 518,26	2006
497	105505	Notebook Celetron M380+USB flash 128 MB	1	16 482,13	2006
		celkem		3 121 299,30	

**STATUTÁRNÍ MĚSTO OSTRAVA
MAGISTRÁT**

Odbor školství (ORJ 140)

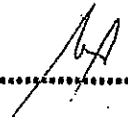
Záznam o provedení veřejnosprávní kontroly

předběžné **průběžné** **následné**

Účel kontroly = účel a výše poskytnuté dotace nebo příspěvku:	
Smlouva č. ŠKOL/1792/2007 – neinvestiční dotace ve výši 1 984 tis. Kč; účel použití: k zajištění výukové činnosti Centra celoživotního vzdělávání zaměřené na klienty úřadu práce, vybudovaného v rámci Projektu celoživotního vzdělávání 1 st International School na ulici Ostrčilova 1/2257 v Ostravě.	
Vyúčtování 248 000,- Kč dle přílohy č. 1 ke smlouvě – Platební kalendář Finanční prostředky pro období 10-12/2007 byly vyúčtovány ve výši 248 000,- Kč. Částka nad rámec dotace ve výši 173 819,- Kč byla hrazena z jiných zdrojů.	
Kontrolovaná osoba = příjemce dotace:	
Education Centre of Ostrava, o.p.s. Se sídlem: Sokolská třída 1263/24, 702 00 Ostrava – Moravská Ostrava IČ: 27765750	
Vyúčtování doručeno dne:	13.02.2008
Popis zjištěných nedostatků:	nebyly zjištěny
Návrh na přijetí opatření: -----	
Nedostatky odstraněny dne:	

Kontrolu provedl(a): Ing. Dagmar Zemková, odbor školství

Dne: 10.3.2008

Podpis: 

Závěry z veřejnosprávní kontroly u 1st International School of Ostrava – soukromé gymnázium, s.r.o.

Jednalo se o následnou veřejnosprávní kontrolu použití finančních prostředků v celkové výši 10.778.000,-- Kč, provedenou v období od 14.5.2008 do 23.5.2008. Předmětem kontroly byly následující smlouvy:

1. Neinvestiční dotace na propagaci školy, přijímací řízení, vybavení dvou učeben a příslušenství, dotace přípravných kurzů, nákup studijní literatury a učebních pomůcek ve výši 3.000.000,-- Kč čerpané na základě *Smlouvy o poskytnutí neinvestiční dotace č. 0320/2005/KŠMS*, uzavřené dne 10.2.2005. Účelem dotace bylo přispět na zahájení činnosti mezinárodní školy.
2. Neinvestiční dotace na platy a náhrady platů, odměny na základě dohod o provedení práce, odměny za vzdělávací služby vykonané na základě živnostenského listu (OSVČ), odvody do zdravotních a sociálních fondů ve školním roce 2005/2006 ve výši 2.778.000,-- Kč čerpané na základě *Smlouvy o poskytnutí neinvestiční dotace č. 1349/2005/KŠMS*, uzavřené dne 4.7.2005.
3. Účelové dotace na zajištění činnosti školy pro školní rok 2006/2007 ve výši 1.500.000,-- Kč čerpané na základě *Smlouvy o poskytnutí dotace č. 2232/2005/KŠMS*, uzavřené dne 29.12.2005. Jednalo se o tyto náklady:
 - propagace školy a přijímací řízení,
 - vybavení učeben a příslušenství,
 - dotace přípravných kurzů,
 - učební literatura a pomůcky,
 - náklady vztahující se k provozu školy od 1.9.2006 do 31.8.2007 – tj. spotřeba elektrické energie, telefonní poplatky, vedení účetnictví, nákup kancelářských potřeb.
4. Účelové dotace na osobní náklady ve školním roce 2006/2007 ve výši 3.500.000,-- Kč čerpané na základě *Smlouvy o poskytnutí dotace č. 1372/2006/KŠMS*, uzavřené dne 3.7.2006. Jednalo se o tyto náklady:
 - platy a náhrady platů,
 - odměny na základě dohod o provedení práce,
 - odměny za služby dle živnostenského listu,
 - odvody do zdravotních a sociálních fondů.

Kontrola byla provedena v rozsahu odpovídajícím ustanovení zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), dle kterého je kontrola u příjemců dotace omezena na poskytnutou finanční podporu. V souladu s tímto zákonem bylo cílem kontroly ověřit, zda byly dotace čerpány v souladu s podmínkami, dohodnutými ve smlouvách, tj. dodržení účelu dotace, termínů čerpání a předložení vyúčtování, splnění ostatních závazků (vedení účetní evidence, označování účetních dokladů).

Dodržení účelu použití dotace doložil příjemce příslušnými účetními doklady, smluvně sjednané termíny pro předložení vyúčtování a termíny čerpání dotace byly dodrženy. Ostatní podmínky byly splněny.

V Ostravě dne 16.6.2008

Zpracovala: Ing. Gembíková
odbor interního auditu a kontroly

28/2008



**Česká školní inspekce
Moravskoslezský inspektorát**

ČESKÁ
ŠKOLNÍ
INSPEKCE

INSPEKČNÍ ZPRÁVA

čj. ČŠI-265/08-R14

Název školy: 1st International School of Ostrava – soukromé
gymnázium, s. r. o.
Adresa: Ostrčilova 1/2557, 702 00 Ostrava
Identifikátor: 650 076 991
IČ: 26 844 401
Místo inspekce: Ostrčilova 1/2557, Ostrava
Termín inspekce: 28. – 29. květen 2008

Předmět inspekční činnosti:

Inspekční činnost podle § 174 odst. 2 písm. c) zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), ve znění pozdějších předpisů, ve střední škole.

Cíl inspekční činnosti:

Zhodnotit, zda je realizovaný školní vzdělávací program (ŠVP) pro základní vzdělávání na nižším stupni osmiletého gymnázia zpracován v souladu se zásadami pro zpracování školního vzdělávacího programu a je v souladu s principy Rámcového vzdělávacího programu pro základní vzdělávání (RVP ZV).

ČESKÁ
ŠKOLNÍ
INSPEKCE

Inspekční zjištění

I. Základní údaje

1st International School of Ostrava – soukromé gymnázium, s. r. o. vykonává činnost střední školy. Potřebné zázemí pro vzdělávání zajišťují rekonstruované prostory nástavby v budově Základní školy a mateřské školy Ostrava, Ostrčilova 1 a menší budova v její blízkosti.

Nejvyšší povolený počet žáků školy je 540. V době inspekční činnosti ji navštěvovalo 116 žáků v osmi třídách. Škola realizuje vzdělávání ve třech oborech vzdělání poskytující střední vzdělání s maturitní zkouškou (79-41-K/408 Gymnázium – živé jazyky (čtyřleté

studium), 79-41-K/808 Gymnázium – živé jazyky (osmileté studium) a 79-41-K/81 Gymnázium (osmileté studium). Ve všech oborech probíhá dvojjazyčné (bilingvní) vzdělávání v českém i anglickém jazyce na základě platných rozhodnutí Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy České republiky (MŠMT). V prvním ročníku osmiletého studia probíhá podle ŠVP pro základní vzdělávání na nižším stupni osmiletého gymnázia s motivačním názvem „Mezinárodní škola v Ostravě“. V ostatních ročnících jsou realizovány platné učební dokumenty pro gymnázia. V letošním školním roce zajišťuje vzdělávání 25 pedagogických pracovníků.

Kamerový systém se záznamovým zařízením nebyl ve škole instalován.

II. Hodnocení školy

Školní vzdělávací program

Školní vzdělávací program pro základní vzdělávání na nižším stupni osmiletého gymnázia „Mezinárodní škola v Ostravě“ je zpracován v souladu se zásadami a cíli vzdělávání, které stanovuje školský zákon. Jedná se o zásadní dokument, který stanovuje podmínky, formy i obsah vzdělávání ve škole. Respektuje zásady dané RVP ZV, dodržuje strukturu ŠVP stanovenou RVP ZV (identifikační údaje, charakteristika školy, charakteristika ŠVP, učební plán, učební osnovy, hodnocení žáků a autoevaluace školy) a zohledňuje reálné podmínky a možnosti školy. Průběh autoevaluace školy je doložen závěrečnou zprávou, která je přílohou ŠVP. Na jeho tvorbě se podíleli různou měrou všichni pedagogičtí pracovníci. Školská rada ŠVP projednala za účasti ředitele školy. Dokument je k dispozici v budově školy. Z inspekčních hospitací vyplývá, že organizace vzdělávání i použité formy a metody výuky umožňují realizaci ŠVP.

Při poskytování vzdělávání škola postupuje v souladu s právními předpisy a schválenými učebními dokumenty.

Závěrečné hodnocení

Školní vzdělávací program pro základní vzdělávání na nižším stupni osmiletého gymnázia s motivačním názvem „Mezinárodní škola v Ostravě“ je zpracován v souladu se zásadami pro zpracování ŠVP a je v souladu s principy RVP ZV.

Hodnotící stupnice

Podprůměr	Průměr	Nadprůměr
Při poskytování vzdělávání/školské služby není postupováno v souladu s právními předpisy, schválenými učebními dokumenty. Rizika jsou velká, pro nápravu jsou nutné zásadní změny	Při poskytování vzdělávání/školské služby je postupováno v souladu s právními předpisy, schválenými učebními dokumenty. Převažuje standardní, funkční stav. Únosná rizika se dají překonávat.	Poskytování vzdělávání/školské služby je v souladu s právními předpisy, schválenými učebními dokumenty a je na úrovni, která nevyžaduje zásadní změny. Slouží jako příklad dobré praxe.

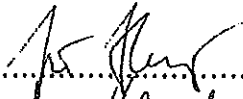
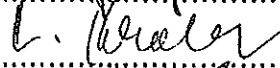
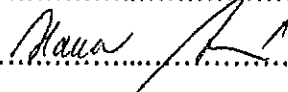
Seznam písemností, o které se inspekční zjištění opírá

1. Notářský zápis o založení společnosti s ručením omezeným 1st International School of Ostrava-soukromé gymnázium, s. r. o. ze dne 30. 9. 2004 pod čj. NZ 972/2004
2. Rozhodnutí Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy (MŠMT) čj. 19 744/2007-21 ze dne 31. 8. 2007 ve věci zápisu změny v údajích vedených v rejstříku škol a školských zařízení – vyučovací jazyk český a anglický (biling) v dobíhající oboru vzdělání 79-41-K/808 Gymnázium – živé jazyky a v oboru vzdělání 79-41-K/81 Gymnázium s účinností od 1. 9. 2007
3. Rozhodnutí MŠMT čj. 24 219/2007-21 ze dne 15. 10. 2007 ve věci zápisu změny v údajích vedených v rejstříku škol a školských zařízení – vyučovací jazyk český a anglický (biling) v oboru vzdělání 79-41-K/408 Gymnázium – živé jazyky s účinností od 15. 10. 2007
4. Rozhodnutí MŠMT čj. 10 553/2008-23 ze dne 23. 5. 2008 o povolení vyučování předmětů v anglickém jazyce v oboru vzdělání 79-41-K/81 Gymnázium s účinností od 1. 9. 2007 do 30. 6. 2015
5. Výkaz o střední škole S 8-01 podle stavu k 30. 9. 2007 ze dne 11. 10. 2007
6. Výkaz o ředitelství škol R 13-01 podle stavu k 30. 9. 2007 ze dne 11. 10. 2007
7. Jmenovací dekret ředitele vydaný na základě usnesení zřizovatele školy 1st International School of Ostrava – soukromého gymnázia, s. r. o. ze dne 1. 2. 2005 pod čj. 01-0102/05
8. Školní vzdělávací program 1st International School of Ostrava – soukromého gymnázia, s. r. o. pro nižší stupeň osmiletého gymnázia s motivačním názvem Mezinárodní škola v Ostravě s platností od 1. 9. 2007
9. Výroční zpráva o činnosti školy, školní rok 2006/2007, nedatováno
10. Zápis ze zasedání školské rady ze dne 16. 1. 2007 (mj. bod č. 3 Projednání návrhu školního vzdělávacího programu)

Složení inspekčního týmu

Česká školní inspekce
Moravskoslezský inspektorát – pracoviště
Matičkův 20
702 00 Ostrava 2
- 1 -
(razítko)

6. června 2008

Titul, jméno a příjmení	Podpis
Mgr. Jiří Slepíčka 
PhDr. Lubomír Kratochvíl 
Ing. Hana Mařarová 

Dle § 174 odst. 13 školského zákona, ve znění pozdějších předpisů, může ředitel školy/školského zařízení podat připomínky k obsahu inspekční zprávy České školní inspekce do 14 dnů po jejím převzetí na adresu pracoviště, tj. Česká školní inspekce, Moravskoslezský inspektorát, Matičkův 20, 702 00 Ostrava 2. Inspekční zprávu společně s připomínkami a stanoviskem České školní inspekce k jejich obsahu zasílá Česká školní inspekce zřizovateli a školské radě. Inspekční zpráva včetně připomínek je veřejná.

Podpis ředitele školy stvrzující projednání a převzetí inspekční zprávy

Ostrava dne 11. 6. 2008



Titul, jméno a příjmení

Podpis

.....


.....




Česká školní inspekce
Moravskoslezský inspektorát

PROTOKOL

Kontrolovaná osoba: 1 st International School of Ostrava – soukromé gymnázium, s.r.o.

Adresa: Ostrčilova 1/2557, 702 00 Ostrava - Moravská Ostrava

Identifikátor: 650 076 991

Vedoucí týmu: Mgr. Kazimír Worek

Termín kontroly na místě: 23. – 25. květen 2006

Čj.	ČŠI 289/06-14
Signatura	pn6ez324

PŘEDMĚT KONTROLY

Státní kontrola dodržování právních předpisů prováděná ve smyslu ustanovení § 174 odst. 2 písm. d) zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), ve znění pozdějších předpisů.

Zaměření kontroly:

1. Provéřit dokumentaci vedenou školou v oboru 79-41-K/401 Gymnázium – živé jazyky (čtyřleté studium denní) podle ustanovení § 28 odst. 1 písm. a) – rozhodnutí o změnách zápisu do školského rejstříku, b) – evidence žáků, d) – vzdělávací program (ve smyslu § 185 odst. 1), f) – třídní knihy, g) – školní řád a rozvrh vyučovacích hodin, h) – záznamy z pedagogických rad, i) – kniha úrazů zákona č. 561/2004 Sb., ve znění pozdějších předpisů, ve školním roce 2005/2006 ke dni kontroly.
2. Provéřit učební plán pro čtyřletou denní formu vzdělávání v oboru 79-41-K/408 Gymnázium – živé jazyky podle ustanovení § 3 odst. 2 ve smyslu § 185 odst. 1 zákona č. 561/2004 Sb., ve znění pozdějších předpisů, ve školním roce 2005/2006 ke dni kontroly.
3. Provéřit nejvyšší povolený počet žáků v realizovaném oboru a ve škole celkem podle ustanovení § 144 odst. 2 zákona č. 561/2004 Sb., ve znění pozdějších předpisů, (ve smyslu § 186 odst. 1 téhož zákona) ve školním roce 2005/2006 ke dni kontroly.
4. Provéřit správnost vykazování údajů – jednotek výkonu ve statistických výkazech (počty žáků a tříd, hlášení o změnách počtu žáků v průběhu školního roku, vykazování údajů o vyplacených mzdových prostředcích a vykazování počtu pracovníků) v celé škole v kalendářním roce 2005 – podle ustanovení § 10 odst. 3 zákona č. 89/1995 Sb., o státní statistické službě, ve znění pozdějších předpisů, a ustanovení § 6 odst. 3 zákona č. 306/1999 Sb., o poskytování dotací soukromým školám, předškolním a školským zařízením, ve znění pozdějších předpisů.

VÝČET DOKLADŮ, O KTERÉ SE KONTROLNÍ ZJIŠTĚNÍ OPÍRÁ

1. Rozhodnutí MŠMT o zařazení do sítě škol, předškolních zařízení a školských zařízení čj. 32 547/2004-21 ze dne 28. 1. 2005, s účinností od 1. 9. 2005.
2. Rozhodnutí MŠMT o zápisu do školského rejstříku čj. 36 039/05-21 ze dne 13. 2. 2006, s účinností od 13. 2. 2006 – změna adresy právnické osoby a školy.
3. Společenská smlouva o založení společnosti s ručením omezeným – notářský zápis čj. NZ 972/2004, v Ostravě dne 30. 9. 2004.
4. Výpis z obchodního rejstříku, vedeného Krajským soudem v Ostravě oddíl C, vložka 50 256 ze dne 13. 10. 2004, č. výpisu 17 131/2006.
5. *Vzdělávací koncepce – učební osnovy pro gymnázia se čtyřletým studijním cyklem*, schválilo MŠMT ČR dne 14. 12. 2004 čj. 30 751/2004-23 s platností od 1. 9. 2005 pro 1st International School of Ostrava – soukromé gymnázium, s. r. o., Zákrejsova 641/5.
6. Učební plán se čtyřletým studijním cyklem - Úprava - Schválilo Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy České republiky čj. 20 595/99-22 dne 5.5.1999 s platností od 1.9.1999 počínaje prvním ročníkem
7. *Organizační řád školy*, čj. S03-0109/05 s účinností 1. 9. 2005.

8. *Učební plán gymnázia, denní studium čtyřleté*, platnost od 1. 9. 2005 pro školní roky 2005/2006 – 2008/2009.
9. *Třídní kniha třídy 1 IS-A pro školní rok 2005/2006*.
10. *Třídní výkaz třídy 1 IS-A* (Evidence všech žáků školy).
11. *Katalogové listy žáků třídy 1 IS-A* (Evidence všech žáků školy).
12. Školní řád čj. S05-0109/05 s platností od 1. 9. 2005.
13. Rozvrh vyučovacích hodin pro školní rok 2005/2006 (1. a 2. pololetí).
14. Záznamy z pedagogických rad (4 zápisy: ze dne 29. 8. 2005, 8. 11. 2005, 24. 1. 2006, 18. 4. 2006).
15. Kniha úrazů vedená od 1. 9. 2005.
16. Výkaz škol (MŠMT) S 7-01 o gymnáziu-střední odborné škole podle stavu k 30. 9. 2005 ze dne 10. 10. 2005.
17. Mzdové listy za rok 2005 zaměstnanců s osobními čísly 001, 002, 003, 004 a 007.
18. Výkaz škol (MŠMT) P 1-04 – Čtvrtletní výkaz o zaměstnancích a mzdových prostředcích v regionálním školství za 1. – 4. čtvrtletí 2005 ze dne 23. 1. 2006.
19. *PaM 1.-4.Q* (podklad pro zpracování P 1-04 – Čtvrtletního výkazu o zaměstnancích a mzdových prostředcích v regionálním školství za 1. – 4. čtvrtletí 2005) bez uvedení data.
20. *Účtová osnova za rok 2005* ze dne 31. 12. 2005.
21. Výkaz zisku a ztráty ve zjednodušeném rozsahu ke dni 31. 12. 2005 ze dne 10. 5. 2006.
22. Obratová předvaha k 31. 12. 2005 ze dne 31. 12. 2005.
23. Účetní deník (výpis) za 9-12/2005 ze dne 31. 12. 2005.
24. *Stavy žáků ve školním roce 2005/2006 za období 9-12/2005* (hlášení o počtech žáků Krajskému úřadu Moravskoslezského kraje) bez uvedení data.

KONTROLNÍ ZJIŠTĚNÍ

- 1 **Kontrola dokumentace vedené školou v oboru 79-41-K/408 Gymnázium – živé jazyky (čtyřletá denní forma vzdělávání), podle ustanovení § 28 odst. 1 písm. a) - rozhodnutí o změnách zápisu do školského rejstříku, b) – evidence žáků, d) - vzdělávací program (ve smyslu § 185 odst. 1), f) - třídní knihy, g) - školní řád a rozvrh vyučovacích hodin, h) – záznamy z pedagogických rad, i) – kniha úrazů zákona č. 561/2004 Sb., ve znění pozdějších předpisů, ve školním roce 2005/2006 ke dni kontroly**
 Zkontrolována byla dokumentace viz body 1 - 15 ve výčtu dokladů. Kontrolou bylo zjištěno, že dokumentace je ve školním roce 2005/2006 ke dni kontroly vedena.
Nebylo zjištěno porušení příslušného ustanovení výše uvedeného právního předpisu.
- 2 **Kontrola dodržování učebního plánu pro čtyřletou denní formu vzdělávání v oboru 79-41-K/408 Gymnázium – živé jazyky podle ustanovení § 3 odst. 2 ve smyslu § 185 odst. 1 zákona č. 561/2004 Sb., ve znění pozdějších předpisů, ve školním roce 2005/2006 ke dni kontroly**
 Kontrola byla provedena porovnáním učebního plánu s rozvrhem vyučovacích hodin třídy 1 IS-A pro školní rok 2005/2006 a se zápisy v třídní knize třídy 1 IS-A pro školní rok 2005/2006 ve školním roce 2005/2006 ke dni kontroly.
Nebylo zjištěno porušení příslušného ustanovení výše uvedeného právního předpisu.

- 3 **Kontrola dodržení nejvyššího počtu studentů v oboru a ve škole celkem podle ustanovení § 144 odst. 2 zákona č. 561/2004 Sb., ve znění pozdějších předpisů, ve školním roce 2005/2006 ke dni kontroly (ve smyslu § 186 odst. 1 téhož zákona)**

Kontrola byla provedena porovnáním rozhodnutí o zařazení do sítě škol, předškolních zařízení a školských zařízení (viz bod 1 ve výčtu dokladů) a aktuálních počtů žáků vedených v *třídním výkaze třídy I IS-A* ve školním roce 2005/2006 ke dni kontroly.

Nebylo zjištěno porušení příslušného ustanovení výše uvedeného právního předpisu.

- 4 **Kontrola správnosti vykazování údajů – jednotek výkonu ve statistických výkazech (počty žáků a tříd, hlášení o změnách počtu žáků v průběhu školního roku, vykazování údajů o vyplacených mzdových prostředcích a vykazování počtu pracovníků) v celé škole v kalendářním roce 2005 – podle ustanovení § 10 odst. 3 zákona č. 89/1995 Sb., o státní statistické službě, ve znění pozdějších předpisů, a ustanovení § 6 odst. 3 zákona č. 306/1999 Sb., o poskytování dotací soukromým školám, předškolním a školským zařízením, ve znění pozdějších předpisů**

- 4.1 **Vykazování počtu žáků ve statistickém výkaze S 7-01 o gymnáziu–střední odborné škole podle stavu k 30. 9. 2005 v oddíle III na řádcích 0301, 0309 a 0310 ve sloupcích 2 a 5 a v oddíle VII na řádcích 01 a 16 ve sloupcích 2, 19 a 18**

Zkontrolovány byly skutečné počty žáků podle *třídního výkazu třídy I IS-A* a porovnány se stavy uvedenými ve statistickém výkaze.

Nebylo zjištěno porušení ustanovení § 10 odst. 3 zákona č. 89/1995 Sb., ve znění pozdějších předpisů.

- 4.2 **Vykazování údajů o zaměstnancích a mzdových prostředcích ve statistickém výkaze Škol (MŠMT) P 1-04 – Čtvrtletní výkaz o zaměstnancích a mzdových prostředcích v regionálním školství za 1. – 4. čtvrtletí 2005 v oddíle V na řádcích 0502, 0503, 0504, 0505, 0506, 0507, 0512 a 0513 ve sloupcích 2 a C**

Kontrola byla provedena na základě údajů uvedených v účetní evidenci, mzdových listech a sestavě *PaM 1.-4.Q* porovnáním s údaji ve statistickém výkaze.

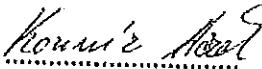
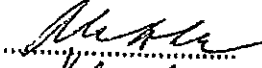

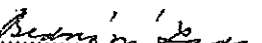
Nebylo zjištěno porušení ustanovení § 10 odst. 3 zákona č. 89/1995 Sb., ve znění pozdějších předpisů

- 4.3 **Hlášení změn počtu žáků v roce 2005**

Kontrola byla provedena na základě údajů uvedených v *třídním výkaze třídy I IS-A* a údajů uvedených ve výkaze *Stavy žáků ve školním roce 2005/2006 za období 9-12/2005*. Nebyly zjištěny rozdíly.

Nebylo zjištěno porušení ustanovení § 6 odst. 3 zákona č. 306/1999 Sb., ve znění pozdějších předpisů.

Složení kontrolního týmu a datum vyhotovení protokolu

Kontrolní tým	Titul, jméno a příjmení	Podpis
Vedoucí týmu	Mgr. Kazimír Worek	
Členové týmu	PaedDr. Radúz Plchota	
	RNDr. Libor Kubica	
	Ing. Lada Bednářová	

V Ostravě dne 16. 6. 2006

Česká školní inspekce
Moravskoslezský územní úřad - pracoviště
Matičnická 20
702 00 Ostrava 2
- 2 -

Podle § 17 zákona č. 552/1991 Sb., o státní kontrole, ve znění pozdějších předpisů, lze proti protokolu podat námitky, a to do 5 dnů ode dne seznámení s protokolem. Případné námitky zašlete na adresu: Česká školní inspekce, Matičnická 20, 702 00 Ostrava 2.

Stvrzuji svým podpisem, že jsem byl seznámen s obsahem protokolu a že jsem převzal jeho originál

V Ostravě dne 16. 6. 2006

Za kontrolovanou osobu
Titul, jméno a příjmení



Podpis







Česká školní inspekce
Moravskoslezský inspektorát

INSPEKČNÍ ZPRÁVA

1st International School of Ostrava – soukromé gymnázium, s. r. o.

Ostrčilova 1/2557, 702 00 Ostrava - Moravská Ostrava

Identifikátor školy: 650 076 991

Termín konání inspekce: 23. – 25. květen 2006

Čj:	ČŠI 289/06-14
Signatura	bn6ez324

ZÁKLADNÍ ÚDAJE

- Zřizovatelem 1st International School of Ostrava – soukromého gymnázia, s. r. o. (dále jen školy) jsou fyzické osoby: [REDAKCE] a [REDAKCE].
- Ve škole se vyučuje obor vzdělání 79-41-K/408 Gymnázium – živé jazyky; forma vzdělávání – denní, délka studia – 4 roky. Datum zahájení činnosti: 1. 9. 2005.
- Ke dni inspekce školu navštěvuje 17 žáků. Všichni jsou žáky 1. ročníku. Celková kapacita činí 180 žáků.
- Škola je pod nynějším názvem zařazena do rejstříku škol od 13. 2. 2006.
- Výuka předmětů anglický jazyk a literatura, základy společenských věd, dějepis, zeměpis a chemie jsou vyučovány v anglickém jazyce dle *Vzdělávací koncepce - učební osnovy pro gymnázia se čtyřletým studijním cyklem* schválené MŠMT ČR. Výuka ostatních předmětů probíhá dle učebních dokumentů pro gymnázia se čtyřletým studijním cyklem.

PŘEDMĚT INSPEKCE

Inspekční činnost podle § 174 odst. 2 písm. b), c) zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), ve znění pozdějších předpisů

INSPEKČNÍ ZJIŠTĚNÍ

1 Podmínky vzdělávání ve smyslu ustanovení § 174 odst. 2 písm. b) školského zákona, ve znění pozdějších předpisů

Obor vzdělání 79-41-K/408 Gymnázium – živé jazyky v denní formě vzdělávání (dále Gymnázium) byl dle platného rozhodnutí zařazen do sítě škol, předškolních zařízení a školských zařízení, tj. dle přechodných ustanovení školského zákona je zapsané v rejstříku škol.

Záměry školy jsou jasně deklarovány v dokumentu *Vzdělávací koncepce školy*. Škola je zřizována za účelem podpory jazykové vybavenosti obyvatel Moravskoslezského kraje i k uspokojení potřeb firem investujících v Ostravě a okolí. Chce nabízet možnosti přijetí uchazečům z rodin manažerů investujících firem. Mimo jiné je zde uvedeno, že cílem studia je příprava žáků ke studiu na kterékoli české nebo zahraniční vysoké škole.

Personální podmínky výuky byly charakterizovány v žádosti o zařazení oboru do rejstříku škol. V pozdějším období došlo k důležitým změnám v personálním obsazení. Tyto změny sledovaly snahu vedení školy o vytvoření stabilního jádra pedagogického sboru a zejména odpovídající odbornou kvalifikaci vyučujících. Důraz byl a je kladen na jazykové kompetence pedagogů, jejich kvalitní komunikační dovednosti a profesionální přístup k žákům. Současně ve škole působí 13 pedagogických pracovníků, z toho 4 jsou interní zaměstnanci školy; všichni mají odbornou kvalifikaci pro přímou pedagogickou činnost, kterou vykonávají. Ředitel školy má jako vedoucí pracovník osmiletou praxi. Změny ve složení pedagogického sboru ke dni inspekce odpovídaly výše uvedené žádosti. Další vzdělávání pedagogických pracovníků se uskutečňuje průběžně, a přesto, že důraz je kladen na výuku jazyků, škola vytváří podmínky učitelům k vzdělávání i v dalších oblastech vzdělávání.

Přijátá opatření směřují k udržení současného stavu, tj. k zajištění odborně kvalifikované výuky všech předmětů učebního plánu.

Prostorové a materiálně-technické podmínky školy umožňují naplňovat cíle vzdělávání deklarované ve schválených učebních dokumentech oboru Gymnázium- živé jazyky, K datu inspekce škola vyučovala tyto předměty ve dvou kvalitně vybavených učebnách. K dispozici jsou další odborné učebny i tělovýchovné zázemí v základní škole (pronájem). Náorné pomůcky byly zajištěny v dostatečném množství a kvalitě. Dle sdělení ředitele školy jsou činné kroky směřující k zajištění výuky v dalších nových výukových prostorech od školního roku 2006/2007. Současné materiální podmínky jsou v souladu s jejich popisem v žádosti

Systém materiálního zabezpečení učebnicemi a učebními texty je zavedený, funguje. Pro převážnou část vyučovaných předmětů škola učebnice a učební texty žákům zajišťuje a následně ze svého fondu bezplatně půjčuje. Učebnice pro výuku cizích jazyků si žáci hradí sami. Předložené učebnice byly vybrány s jasným záměrem a nabízejí žákům učební texty ve vysoké kvalitě. Nadstandardní je vybavenost školy informační a komunikační technikou (dále jen ICT). Škola má k dispozici vhodný software pro výuku většiny předmětů a funkční připojení do prostředí internetu. V hodinách všichni žáci využívají notebooky, vyhledávají informace pomocí internetu a mají možnost využívat dostupný software (sledováno inspekcí v hodině biologie).

Škola pro letošní školní rok stanovila kritéria přijímacího řízení. Jsou stejná jako v loňském školním roce. Podmínky přijímacího řízení umožňují rovný přístup ke vzdělávání všem uchazečům. Ředitel stanovil a zveřejnil nejvyšší možný počet přijímaných uchazečů pro přijímací řízení do oboru vzdělání Gymnázium – živé jazyky. Všichni žáci byli přijati v souladu s požadavky stanovenými právními předpisy a schválenými učebními dokumenty.

Vlastní hodnocení podmínek vzdělávání se týká celé školy. Formulovaná opatření k dalšímu rozvoji jsou vhodně nasměrovaná a školou reálně splnitelná.

Ředitel školy si je vědom, že pro stávající počty žáků jsou vytvořeny velmi dobré podmínky vzdělávání a činí veškerá opatření i s ohledem na eventuální rizikové faktory, aby byly udrženy i pro další léta. Hodnocení České školní inspekce a vedení školy se ve sledované oblasti shodují.

Celkově podmínky vzdělávání jsou hodnoceny jako standardní. Oblast personálních podmínek a vybavenosti ICT včetně jeho využití ve výuce mohou sloužit jako příklad dobré praxe.

2 Průběh a výsledky vzdělávání ve smyslu ustanovení § 174 odst. 2 písm. b) školského zákona, ve znění pozdějších předpisů, vzhledem k zásadám a cílům vzdělávání uvedeným v ustanoveních § 2 odst. 1 a odst. 2 téhož zákona

Ve sledovaném oboru je podpora rozvoje osobnosti žáka zakotvena v učebních dokumentech rozpracovaných školou a realizována v souladu se zásadami a cíli stanovenými školským zákonem. Ve škole se realizují projekty, při nichž žáci rovněž zřetelně posilují své občanské kompetence. Individuální vzdělávací potřeby žáků jsou ve výuce zohledňovány, patrný je individuální přístup k žákům. V době inspekce škola nevidovala žáky se speciálními vzdělávacími potřebami. Ačkoli doposud žáky školy jsou pouze státní příslušníci České republiky, škola ve svých koncepčních dokumentech počítá se zvýšenou účastí žáků jiných států – je připravena vzdělávat tato žáky.

Ve výuce i v chování žáků či pedagogů inspekce nezaznamenala žádné projevy diskriminace žáků; žáci jsou vedeni k toleranci, respektování odlišnosti.

Organizace vzdělávání v realizovaném oboru odpovídá platným právním předpisům a schváleným učebními dokumentům. Opatření ke zlepšení kvality vzdělávání jsou definována

v interních dokumentech školy, průběžně realizována a jejich účinnost je pravidelně na pedagogických radách vyhodnocována. Jako příkladnou lze hodnotit hospitační a kontrolní činnost. Práva a povinnosti žáků a zákonných zástupců ve vztahu ke škole jsou uvedeny ve školním řádu a naplňovány v pedagogickém procesu. Školní řád zároveň v souladu s právním předpisem upravuje provoz a vnitřní režim školy, podmínky zajištění a ochrany zdraví žáků a podmínky zacházení s majetkem školy ze strany žáků. Ve školním řádu jsou deklarována a v průběhu vzdělávání uplatňována pravidla pro hodnocení výsledků žáků. Jeho zpracování je příkladné a plně vyhovuje potřebám školy. Ve škole nebyl zaznamenán výskyt sociálně patologických jevů. Poradenské služby jsou poskytovány ve standardním rozsahu a kvalitě. Činnost výchovného poradce a školní metodičky prevence je zaměřena na reálně definované potřeby školy. Spolupráce s místními iniciativami je funkční. Zahrnuje především pravidelné kontakty s třídní samosprávou, rodiči, městem, krajem a úřadem práce. Školská rada byla v průběhu prvního pololetí ustanovena a zahájila činnost.

Rozvíjí se komunikace s odbornou veřejností a zapojování do rozvojových vzdělávacích projektů. Významná je spolupráce s úřadem práce a Moravskoslezským krajem i městem. Realizován je projekt *Podpora jazykového vzdělávání v Moravskoslezském kraji* (nabídky jazykového vzdělávání pro firmy) a *Projekt Celoživotního vzdělávání 1 st Internacional School* (vytvářeno je *Centrum celoživotního vzdělávání v Ostravě*). V rámci projektu Evropské unie *YOUTH FOR EUROPE* (letos realizují: *Vliv medií na život společnosti*) vysílá školy žáky do Estonska. Z chodu školy, realizovaných projektů a z předložené dokumentace je patrné, že jsou vytvořeny předpoklady, aby do zavedeného systému byl zahrnut i sledovaný obor.

Obor Gymnázium – živé jazyky je realizován od 1. září 2005. Vzdělávání probíhá v souladu se schválenými učebními dokumenty. Škola provádí průběžné hodnocení jednotlivých žáků dle vlastního klasifikačního řádu. Průběh vzdělávání je sledován, dílčí hodnocení jsou součástí pedagogických dokumentů, proces vlastního hodnocení je již nastartován a má podobu výstupů daných právními předpisy.

Úroveň vzdělávání ve sledovaném oboru je standardní. Ve škole jsou nastaveny podmínky pro dosažení co nejlepších výsledků vzdělávání. Příklady dobré praxe jsou: úroveň zpracování školního řádu a otevření školy veřejnosti – za účelem dalšího vzdělávání.

3 Naplnění školního vzdělávacího programu a jeho soulad s právními předpisy a rámcovým vzdělávacím programem ve smyslu ustanovení § 174 odst. 2 písm. c) školského zákona, ve znění pozdějších předpisů, a vzhledem k vzdělávacím programům uvedeným v ustanoveních § 3 odst. 3 ve smyslu § 185 odst. 1 téhož zákona

Zpracovaná koncepce dlouhodobého rozvoje školy je v souladu se strategickými dokumenty České republiky a kraje. Jasně určuje klíčové oblasti vzdělávání, které propojuje adresně s definovanými cíli.

Pro obor Gymnázium – živé jazyky nebyl schválen rámcový vzdělávací program. Školní vzdělávací program je tvořen dopracovanými dokumenty vydanými podle předchozích právních předpisů. Schválené učební dokumenty škola respektuje, provedené úpravy (zaměřené na posílení jazykového vzdělávání) jsou v souladu s cíli vzdělávání a směřují k rozšíření možností uplatnění absolventů na trhu práce.

Vedení školy i učitelé jsou průběžně seznamováni a sledují práce na Rámcovém vzdělávacím programu pro gymnaziální vzdělávání. O požadavcích na cílové kompetence pro společnou část maturitní zkoušky jsou žáci informováni.

Předpoklady pro naplnění vzdělávacího programu oboru Gymnázium – živé jazyky jsou ve škole vytvořeny, stav nevyžaduje zásadní změny.

Hodnoticí stupnice

rizikový stav	standardní	příklad dobré praxe
---------------	------------	---------------------

VÝČET DOKLADŮ, O KTERÉ SE INSPEKČNÍ ZJIŠTĚNÍ OPÍRÁ

1. Rozhodnutí MŠMT o zařazení do sítě škol, předškolních zařízení a školských zařízení čj. 32 547/2004-21 ze dne 28. 1. 2005, s účinností od 1. 9. 2005.
2. Rozhodnutí MŠMT o zápisu do školského rejstříku čj. 36 039/05-21 ze dne 13. 2. 2006, s účinností od 13. 2. 2006 – změna adresy právnické osoby a školy.
3. Společenská smlouva o založení společnosti s ručením omezeným – notářský zápis čj. NZ 972/2004, v Ostravě dne 30. 9. 2004.
4. Výpis z obchodního rejstříku, vedeného Krajským soudem v Ostravě oddíl C, vložka 50 256 ze dne 13. 10. 2004, č. výpisu 17 131/2006.
5. *Vzdělávací koncepce – učební osnovy pro gymnázia se čtyřletým studijním cyklem*, schválilo MŠMT ČR dne 14. 12. 2004 čj. 30 751/2004-23 s platností od 1. 9. 2005 pro 1st International School of Ostrava – soukromé gymnázium, s. r. o., Zákrejsova 641/5.
6. Učební plán se čtyřletým studijním cyklem - Úprava - Schválilo Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy České republiky č.j. 20 595/99-22 dne 5.5.1999 s platností od 1.9.1999 počínaje prvním ročníkem
7. *Organizační řád školy*, čj. S03-0109/05 s účinností 1. 9. 2005.
8. *Učební plán gymnázia, denní studium čtyřleté*, platnost od 1. 9. 2005 pro školní roky 2005/2006 – 2008/2009 (dokument školy).
9. Třídní kniha třídy *1 IS-A pro školní rok 2005/2006*.
10. *Třídní výkaz třídy 1 IS-A* (Evidence všech žáků školy).
11. *Katalogové listy žáků třídy 1 IS-A* (Evidence všech žáků školy).
12. Školní řád čj. S05-0109/05 s platností od 1. 9. 2005.
13. Rozvrh vyučovacích hodin pro školní rok 2005/2006 (1. a 2. pololetí).
14. Záznamy z pedagogických rad (4 zápisy: ze dne 29. 8. 2005, 8. 11. 2005, 24. 1. 2006, 18. 4. 2006).
15. Kniha úrazů vedená od 1. 9. 2005.
16. Výkaz o gymnáziu – střední odborné škole S 7-01 podle stavu k 30. 9. 2005
17. Výkaz o ředitelství škol R 13-01 podle stavu k 30. 9. 2005
18. Personální dokumentace všech pedagogických zaměstnanců školy (včetně dokladů o dosaženém vzdělání)
19. *Rozsah přímé pedagogické činnosti včetně změn v průběhu školního roku 2005-2006*
20. *Vzdělávací koncepce školy S02-0109/05 s platností od 1.9.2005*
21. *Malý průvodce 1st International School of Ostrava*
22. *Informace pro rodiče o žácích za 1. pololetí školního roku 2005/2006*
23. *Minimální strategie prevence sociálně patologických jevů – školní rok 2005/2006 s účinností od 1.9.2005*
24. *Tematické plány – dokument školy, který rozpracovává učivo na období školních let 2005/2006 – 2008/2009*

25. *Přijímací řízení 2005/2006 a 2006/2007 – ucelená dokumentace k přijímacímu řízení, kteří budou navštěvovat školu v uvedených školních letech (zde: Kritéria pro jednotlivá kola přijímacího řízení, Přihlášky ke studiu ve střední škole, Výsledky jednotlivých kol přijímacího řízení)*
26. *Projekt YOUTH FOR EUROPE*
27. *Projekt Podpora jazykového vzdělávání v Moravskoslezském kraji*
28. *Projekt Celoživotního vzdělávání 1 st International School*

ZÁVĚR

1 st International School of Ostrava – soukromé gymnázium, s.r.o., vykonává činnost školy, která je zapsána v rejstříku škol a školských zařízení.

Obor vzdělání 79-41-K/401 Gymnázium – živé jazyky je realizován v souladu s rozhodnutím o zápisu do školského rejstříku.

Zjištěné aktuální údaje o sledovaném oboru, které byly zároveň údaji rozhodnými pro zařazení oborů do rejstříku škol, odpovídaly v době inspekce údajům uvedeným školou v žádosti o zařazení.

Současný stav personálních podmínek ve sledovaných oborech je celkově hodnocen jako příkladný.

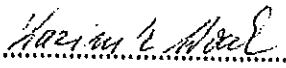
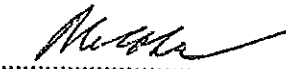

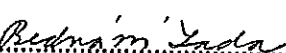
Prostorové uspořádání a materiálně-technické vybavení školy umožňují naplnit požadavky vzdělávacího programu sledovaného oboru v 1. ročníku v plném rozsahu.

Poskytované vzdělávání vychází ze strategických dokumentů, respektuje zásady a cíle stanovené školským zákonem a je v souladu s učebními dokumenty vydanými MŠMT (podle předchozích předpisů).

Závěrečný výrok

Pro účely poskytování zvýšené dotace ve smyslu § 5 odst. 3 písm. b) zákona č. 306/1999 Sb., o poskytování dotací soukromým školám, předškolním zařízením a školským zařízením, ve znění pozdějších předpisů, je škola hodnocena ve všech sledovaných oblastech jako je škola hodnocena jako lepší než průměrná.

Složení inspekčního týmu a datum vyhotovení inspekční zprávy

Inspekční tým	Titul, jméno a příjmení	Podpis
Vedoucí týmu	Mgr. Kazimír Worek	
Člen týmu	PaedDr. Radúz Plchota	
Člen týmu	RNDr. Libor Kubica	
Členka týmu	Ing. Lada Bednářová	

V Ostravě dne 16.6.2006

Česká školní inspekce
Moravskoslezský inspektorát – pracoviště
Matičků 20
702 00 Ostrava 2
Řežná 2

Dle § 174 odst. 13 školského zákona, ve znění pozdějších předpisů, může ředitel školy podat připomínky k obsahu inspekční zprávy České školní inspekci do 14 dnů po jejím převzetí na adresu pracoviště vedoucího inspekčního týmu: Česká školní inspekce, Matičků 20, 702 00 Ostrava 2.

Inspekční zprávu společně s připomínkami a stanoviskem ČŠI k jejich obsahu zaslá ČŠI zřizovateli a školské radě, inspekční zpráva včetně připomínek je veřejná.

Datum a podpis ředitele školy stvrzující projednání a převzetí inspekční zprávy

Datum: 16.6.2006

Ředitel školy nebo jiná osoba oprávněná jednat za školu

Titul, jméno a příjmení





Podpis



PS

Vážený pan
Ing. Petr Kajnar
Primátor města Ostravy
Magistrát města Ostravy
Prokešovo náměstí 8
729 30 Ostrava 1

V Ostravě dne 13.2.2009

Věc : Žádost o poskytnutí informací podle zákona č. 106/1999 Sb.

Vážený pane primátore,
vážená rado,
vážení členové zastupitelstva,

s ohledem na Stanovisko Úřadu pro hospodářskou soutěž (dále jen „UOHS“, viz příloha č. 1 tohoto dopisu) ze dne 9.12.2008 pod č.j. 0247/2008OS - 24936/420/VP ve věci monitoringu ve vztahu k obchodní firmě 1st International School of Ostrava základní škola a gymnázium s.r.o. (dále jen „ISO“), společnosti Education centre of Ostrava o.p.s. (dále jen „ECO“) a společnosti 1st International School of Ostrava, s.r.o a s odvoláním na zákon č. 106/1999 Sb. o svobodném přístupu k informacím žádáme o poskytnutí níže uvedených informací:

1. Zda, kdy, kým a s jakým závěrem proběhla kontrola Projektu poskytnutého na základě rozhodnutí o účasti státního rozpočtu a strukturálních fondů EU na financování projektu ze dne 20.4.2006 č.j. 5258/2006-27 (kód národního programu CZ.04.1.05 evidenční číslo 21711A3150 kód území CZ. 0806), zejména se zaměřením, zda ECO o.p.s. plní podmínky Projektu, zda dělá to, na co byl Projekt určen, tj. celoživotní vzdělávání - zda dochází k poskytování bezplatné jazykové výuky pro cílové skupiny (klienti úřadu práce, absolventi, osoby na mateřské dovolené, muži a ženy nad 50 let).
2. Zda, kdy, kým a s jakým závěrem se případná kontrola zabývala skutečností, že ve vypůjčených prostorech společnost ECO o.p.s. poskytuje pro Úřad práce v Ostravě za úplaty rekvalifikační kurzy (Příloha 2.A), které získala jako zakázku a placené kurzy češtiny pro cizince (Příloha 2.B), tzn. nesouvisí s plněním podmínek Projektu a jedná se o komerční činnost soukromé společnosti. Tyto skutečnosti vyplývají z internetových stránek, jejichž výtah naleznete v příloze k tomuto dopisu.
3. Zda, kdy a jakým způsobem sjednalo či hodlá sjednat SMO nápravu ke Stanovisku UOHS, že cit. „financování celoživotního vzdělávání z veřejných zdrojů dle názoru UOHS může představovat poskytnutí neoprávněné veřejné podpory bez ohledu na to, kdo tyto služby zajišťuje, pokud rozsah vzdělávání zasahuje do stávajících komerčních služeb v místě dostupných“, a to s ohledem na skutečnost, že ECO požaduje na realizaci Projektu částku v celkové výši 8, 431.524,- Kč, přičemž je nezbytné dále přičíst hodnotu výpůjčky nebytových prostor, které využívá zejména ke své komerční činnosti.
4. Zda, kdy a jakým způsobem sjednalo či hodlá sjednat SMO nápravu ke Stanovisku UOHS, že cit. „poskytování podpor v letech 2005 – 2006 pro ISO nebylo řešeno z hlediska pravidel veřejné podpory, kvůli výši dotací nelze ani naplnit podmínky podle Nařízení EK č. 1998/2006 ze dne 15.12.2006 o použití článků 87 a 88 Smlouvy na podporu de minimis.

V případě, že stěžovatelé zašlou stížnost Evropské komisi, je třeba počítat s tím, že Komise může v řízení rozhodnout o navrácení protiprávní veřejné podpory nebo zpětně uznat tuto podporu za slučitelnou se společným trhem.“ Tzn. zda, kdy a jakým způsobem sjednalo či hodlá sjednat SMO nápravu a odstranit závadný stav tj. „vymáhat vrácení nezákonné veřejné podpory, jelikož promlčecí lhůta neuplynula“, vzhledem k tomu, že se jedná o nezanedbatelnou částku 10,778.000,- Kč.

5. Zda, kdy a jakým způsobem sjednalo či hodlá sjednat SMO nápravu ke Stanovisku UOHS, že cit. „pokud jde o **privátní školy nabízející služby na úrovni gymnaziální výuky** je na místě zkoumat znaky veřejné podpory, neboť se může jednat o podnikání,“ vzhledem ke skutečnosti, že ISO nabízí výuku kromě českého jazyka i v jiných jazycích a je zřízena za účelem poskytování formálního středoškolského vzdělávání – 4leté a 8leté gymnázium a působí komerčně, tím že vybírá roční školné na úrovni cca 50 tis. Kč pro české studenty a roční školné ve výši cca 8.600,- EUR pro cizince, „nelze přítomnost veřejné podpory zcela vyloučit.“
6. Zda, kdy a jakým způsobem sjednalo či hodlá sjednat SMO nápravu ke Stanovisku, že cit. „Evropská komise se staví odmítavě k podporám, které zasahují do **hospodářských aktivit, které jsou v daném místě zastoupené**. Jinými slovy, pokud je službu schopen zajistit v dostatečné míře trh, není intervence veřejnoprávních orgánů odůvodněná,“ vzhledem ke skutečnosti, že na dotčeném území Ostravy působí např. soukromá česko - anglická základní a mateřská škola MONTY, soukromá mateřská, základní škola a gymnázium Galileo School, Gymnázium Hladnov Slezská Ostrava, příspěvková organizace - první bilingvní (dvojjazyčné) gymnázium v Moravskoslezském kraji, prestižní Lingva - soukromé gymnázium na ul. Čs. Exilu v Ostravě - Porubě, a dále **Základní škola a mateřská škola Ostrava, Ostrčilova 1, příspěvková organizace**, jež má povolení MŠMT k výuce některých předmětů v jazyce anglickém pro 1.-9. stupeň ZŠ, tj. totožný rozsah jako ISO pro ročníky primu až kvartu.
7. Zda, kdy a jakým způsobem sjednalo či hodlá sjednat SMO nápravu ke Stanovisku UOHS, že cit. „současné nastavení služby v obecném hospodářském zájmu v Řádu ze dne 4.6.2007 vykazuje dle názoru UOHS několik nedostatků :
 - a) není exaktně zajištěno, že předpokládané náklady na jednoho žáka na rok odpovídají skutečně vynaloženým nákladům na výuku a to s ohledem skutečnost, že se jedná o studium hrazené studenty
 - b) není stanoven mechanismus navrácení nadměrných vyrovnávacích plateb a pravidelných kontrol, aby se tomuto překompenzování předešlo
 - c) upřesnit vymezení rozsahu služeb a povinností pro ISO, aby nemohlo dojít k pochybnostem, které náklady jsou s touto službou přímo spojeny.
 - d) v Řádu byl proveden kalkulační výhled na 5 let, ačkoli z praxe Evropské komise vyplývá, že pověření výkonem služby je vhodné udělit maximálně na dobu 3 let a po uplynutí této doby zvážit, zda je nezbytné službu dále provozovat v režimu služeb v obecném hospodářském zájmu
 - e) nesoulad s podmínkami, které vyplývají z Rozhodnutí Komise č. 2005/842/ES o použití čl. 86 odst. 2 Smlouvy o založení ES na státní podporu ve formě vyrovnávacích platby za závazek veřejné služby poskytované určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu.“
8. Zda, kdy, kým a s jakým závěrem proběhla kontrola nárůstu mzdových nákladů na školní rok 2007/2008 u ISO, když v tomto školním roce bylo 17,5 zaměstnanců na 115 žáků a ve školním roce 2008/2009 31 zaměstnanců na 153 žáků (z toho pouze cca 20 cizinců), aby nedocházelo k zaměňování zaměstnanců ISO a 1st International School of Ostrava, s.r.o., což je další soukromá společnost vlastněná totožnými společníky. Pro srovnání -

Gymnázium Matiční má v současnosti 621 žáků a cca 60 zaměstnanců a hospodaří s ročním objemem finančních prostředků 23 mil. Kč.

9. Zda, kdy a jakým způsobem sjednalo či hodlá sjednat SMO nápravu ke Stanovisku UOHS, že cit. „při pronájmu budovy (poloviny 4. patra v budově ZŠ a MŠ Ostrčilova a budovy Centra volného času na ul. Ostrčilova) by se měl její majitel chovat jako soukromý investor a maximalizovat zisky ze svého majetku, toto však neplatí v případě, že prostory za netržních podmínek získá subjekt, kterého nelze klasifikovat jako podnikatele, tedy například Základní škola a mateřská škola Ostrava, Ostrčilova 1, příspěvková organizace, jež měla o předmětné nebytové prostory zájem.“

Na tuto skutečnost byli představitelé SMO a ÚMOB před svým rozhodováním upozorněni občany, přesto rozhodli v rozporu se zájmy příspěvkové organizace ZŠ a MŠ Ostrčilova, jejímž zřizovatelem je ÚMOB a upřednostnili soukromé společnosti (ISO, 1st International School of Ostrava, s.r.o. a ECO), které působí komerčně.

Zda, kdy a jakým způsobem si SMO ověřilo a průběžně kontroluje plnění podmínek nájemní smlouvy s 1st International School of Ostrava, s.r.o. týkající se části budovy Centra volného času na ul. Ostrčilova, zejména doložení statutu zahraniční školy.


10. Zda, kdy a jakým způsobem sjednalo či hodlá sjednat SMO nápravu ke Stanovisku, že cit. „v případě pronájmu majetku obce je třeba postupovat analogicky podle Sdělení Komise č. 97/C 209/03 o prvcích státní podpory při prodeji pozemků a staveb orgány veřejné moci, tj. pronájem na základě výběrového řízení za tržní cenu se považuje nejvyšší nabídnutá cena, bez výběrového řízení se nájem určí na základě posudku nezávislého znalce. V případě, že se postupuje odlišně od tohoto Sdělení, zakládá pronájem veřejnou podporu“ - jako v případě, kdy Rada SMO v roce 2005 svým usnesením rozhodla o nájmu nebytových prostor - rekonstruované budovy výměnku a školní družiny pro ISO za nájemné ve výši 250,- Kč/m² za rok bez výběrového řízení.
11. Zda nadále bude SMO poskytovat dotace veřejně prospěšné společnosti ECO, která má ze zákona poskytovat obecně prospěšné služby uživatelům, když tato hospodaří v rozporu se zákonem o obecně prospěšných společnostech, jelikož z darů určených na vzdělání a dotaci SMO poskytla ECO předsedovi správní rady a řediteli ISO půjčku na nákup pozemku (jak vyplývá z usnesení Policie ČR, správa SM kraje, služba kriminální policie a vyšetřování pod č.j. PSM-580-98/TČ-2008-92) a do dnešního dne nevypořádala dary zahraničních investorů a rodičů určené na výuku ve školním roce 2007-2008 mateřské a základní škole Ostrčilova, příspěvková organizace, ačkoliv dle darovacích smluv tyto byly určeny ZŠ a MŠ Ostrčilova jako partnerské organizaci.
12. Na jaké konkrétní účely byla v roce 2008 poskytnuta neinvestiční dotace ve výši 1,984.000,- Kč obecně prospěšné společnosti ECO a zda, kdy a jakým způsobem bylo kontrolováno ze strany SMO konkrétní využití těchto finančních prostředků.
13. S jakým záměrem byl do Řádu služby obecného hospodářského zájmu společnosti ISO vložen čl. 8 cit.: „Smluvní strany se zavazují uzavřít do 3 měsíců od uplynutí 5 let od vydání Rozhodnutí o účasti státního rozpočtu a strukturálních fondů EU na financování majetku ze dne 28.11.2006 kupní smlouvu, kterou SMO převede vlastnictví k movitým věcem uvedeným v Příloze č.2 řádu Služby na společnost ISO za cenu stanovenou znaleckým posudkem vyhotoveným za účelem zjištění ceny obvyklé s podmínkou, že společnost bude poskytovat veřejnou službu po dobu 5 let od uzavření kupní smlouvy.“

Vzhledem k pořizovací ceně movitých věcí 5.927.836,55 Kč a k platbám za užívání movitých věcí v rozmezí 340.228,- Kč do 49.935,- Kč za jednotlivý školní rok (viz. Příloha č. 1 řádu)

jakým způsobem bude SMO řešit případnou ztrátu spojenou s plněním závazku prodeje movitých věcí soukromé společnosti ISO a to za situace, kdy cit: „ISO nemá žádné úkoly v Projektu celoživotního vzdělávání,“ jež jsou dány Podmínkami k Rozhodnutí o účasti státního rozpočtu a strukturálních fondů EU na financování majetku (viz. Dopis SMO, odbor legislativní a právní ze dne 11.11.2008 pod zn. LPO/2586/Ba/2008).

14. Jaké byly důvody a účel pro vyhlášení veřejné zakázky pod označením „Mediální kampaň - Uč se anglicky“, kterou následně získala obchodní firma Ian Derson advertising s.r.o. za cenu nejvýše přípustnou 2,345.002,- Kč. Žádáme o poskytnutí předmětných smluv týkajících se výše uvedeného, kde je smluvní stranou Statutární město Ostrava či poskytnutí informace, jaké závazky a práva plynou z této smlouvy pro smluvní strany.
15. Zda, kdy a jaký orgán SMO projednal a schválil **Projekt pro zvýšení motivace učení se cizím jazykům**. Žádáme o poskytnutí tohoto projektu, či poskytnutí informace kdo jsou partneři projektu, jaké mají závazky, práva a zda se jedná o úplatnou činnost. Jakým způsobem byli vybráni partneři projektu. Co je cílem projektu.
16. Zda a jakým způsobem SMO podporuje projekt „Uč se anglicky“ prezentovaný na webových stránkách soukromého gymnázia ISO a na základě jakých skutečností jej SMO podporuje. Jak SMO kontroluje regulérnost soutěže s názvem „Let the World Come to You...“, která je dle Propozic vypracovaných ředitelem soukromého gymnázia ISO realizována pod záštitou představitelů SMO, když tyto Propozice byly zpracovány 13.1.2009 a termín potvrzení účasti v soutěži byl stanoven do 20.1.2009.
17. Z jakého důvodu SMO podporuje **finančně a mediálně** soukromou obchodní firmu ISO a nepodporuje ve stejné míře státní či ostatní soukromé gymnázia a školy, které také zajišťují výuku anglického jazyka na území SMO, i když „se Evropská komise staví odmítavě k podporám, které zasahují do hospodářských aktivit, které jsou v daném místě zastoupené, jinými slovy, pokud je službu schopen zajistit v dostatečné míře trh, není intervence veřejnoprávních orgánů odůvodněná“. Žádáme o poskytnutí usnesení RM č. 1221/21 ze dne 02.02.2007, spolu s dotazy šesti soukromých jazykových škol a odpovědí SMO.

Věříme, že žádané informace nám budou poskytnuty v zákonem stanovené lhůtě, ze strany SMO budou učiněny kroky k nápravě současného stavu a nebudeme nuceni se jako občané obrátit na Evropskou komisi k prošetření údajně nedovolené veřejné podpory ve vztahu ke shora uvedeným společnostem.

V souvislosti s doručováním korespondence Vás žádáme o doručování pouze na adresu 

P 

S pozdravením 



















Na vědomí a k vyřízení:
Rada města Ostravy
Zastupitelstvo města Ostravy

Přílohy:

1. Stanovisko Úřadu pro hospodářskou soutěž ze dne 9.12.2008 pod č.j. 0247/2008OS - 24936/420/VP ve věci monitoringu ve vztahu k obchodní firmě 1st International School of Ostrava základní škola a gymnázium s.r.o. a Education centre of Ostrava o.p.s.
2. činnost ECO o.p.s. - rekvalifikační kurzy (Příloha 2.A), placené kurzy češtiny pro cizince (Příloha 2.B)
3. Orientační přehled čerpaní finančních prostředků a podpor ze strany Statutárního města Ostravy

Ing. Martin PECINA, MBA
předseda Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže

V Brně dne 9. prosince 2008
Č.j.: O247/2008/OS-24936/2008/420/VP

Vážená paní doktorko,

Úřad pro ochranu hospodářské soutěže (dále jen „Úřad“) obdržel dne 20. srpna 2008 na vědomí Váš materiál týkající se problematiky Ist International School of Ostrava (dále jen „Ist ISO“). Po náležitém posouzení daného případu Vám zasílám nálezy, se kterými byl seznámen i primátor Statutárního města Ostravy (dále jen „SMO“) Ing. Petr Kajnar, jehož vyjádření Úřad v minulosti obdržel.

Úvodem mi dovoluje shrnout průběh daného případu.

Dne 2. listopadu 2004 rada města projednala usnesením č. 4736/72 materiál „Návrh postupu založení mezinárodní školy v Ostravě. V tomto usnesení vzala rada města na vědomí informaci o dané studii a o dalším postupu v souladu se závěry studie, zároveň uložila odboru ekonomického rozvoje začlenit do návrhu rozpočtu částku ve výši 6 mil. Kč na poskytnutí neinvestiční dotace provozovateli mezinárodní školy v Ostravě.

Následně Rada města usnesením č. 3908/63 ze dne 29.6.2004 rozhodla o zadání zakázky a uzavření smlouvy o dílo na zpracování daného Návrhu a provedení specifických činností dle předloženého návrhu s p. [REDAKCE], který do té doby působil jako nezávislý konzultant pro město Ostravu.

Vznikl společný projekt MŠ a ZŠ Ostrčilova, p.o. a Ist International School of Ostrava – soukromé gymnázium, s.r.o. nazvaný „Projekt Ist International School of Ostrava“ (dále jen „Projekt“). Projekt zahrnuje jak mateřskou školu (dále jen „MŠ“), základní školu (dále jen „ZŠ“), střední školu (dále jen „SŠ“), ale i celoživotní vzdělávání. Kromě toho by škola dle dostupných materiálů měla provozovat řadu doplňkových aktivit na komerční bázi – např. intenzivní jazykové kurzy pro žáky ZŠ a uchazeče o studium na SŠ, komerční jazykové kurzy pro manažery, jazykovou kavárnu, speciální knihovnu, videotéku a pravidelné kosmopolitně zaměřené kulturní akce.

Mezinárodní školou se rozumí komplexní zařízení s nabídkou výuky od MŠ, ZŠ po SŠ, kde je výuka plně vedena v anglickém jazyce, platí se zde školné, osnovy je možné pružně přizpůsobit potřebám zahraničních žáků. Počítá se zejména se zahraniční klientelou této školy, složenou zejména z dětí zahraničních pracovníků průmyslových zón v Moravskoslezském kraji.

Program celoživotního vzdělávání je určen absolventům škol, nezaměstnaným a matkám s dětmi, mužům a ženám nad 50 let, klientům Úřadu práce, zájemcům o odbornou jazykovou přípravu a výuku IT technologií a v neposlední řadě i firemní klientele podle individuální domluvy.

Ve školním roce 2005/2006 došlo k zahájení výuky s tím, že výuku na MŠ a ZŠ zajišťovala příspěvková organizace města a SŠ spadalo do kompetence 1st ISO.

Dne 14.6.2005 došlo k uzavření Smlouvy o poskytnutí neinvestiční dotace mezi SMO a 1st ISO (číslo smlouvy 0320/2005/KŠMS) v celkové výši 3 000 000 Kč. Tato dotace byla určena na propagaci školy, přijímací řízení, vybavení dvou učeben a příslušenství, dotace přípravných kurzů, nákup studijní literatury a učebních pomůcek. Účelem bylo přispění SMO na zahájení činnosti mezinárodní školy. K této smlouvě byl uzavřen dodatek, kterým se změnila pravidla účtování DPH.

Následně dne 4.7.2005 byla uzavřena další smlouva o poskytnutí neinvestiční dotace (číslo smlouvy 1349/2005/KŠMS), smluvními stranami byli opět SMO a 1st ISO. Jednalo se o poskytnutí dotace ve výši 2 778 000 Kč na provoz školy. Konkrétně byla dotace určena na platy a náhrady platů, odměny na základě dohod o provedení práce, odměny za vzdělávací služby vykonané na základě živnostenského listu, odvody do zdravotních a sociálních fondů ve školním roce 2005/2006.

Dne 26.7.2005 uzavřeli SMO a 1st ISO dohodu o partnerství v projektu „Rekonstrukce základní školy na ulici Ostrčilova pro účely mezinárodní školy“ (číslo smlouvy 1460/2005/OER). Účelem projektu byla rekonstrukce stávajícího objektu základní školy. Dohoda byla předkládána jako součást žádosti o finanční prostředky v rámci Společného regionálního operačního programu, opatření 3.1 Rozvoj lidských zdrojů v regionech. Tato dohoda byla ukončena dne 16.6.2006.

Koncem prosince 2005 došlo k uzavření smlouvy o poskytnutí účelové dotace ve výši 1,5 mil. Kč mezi SMO a 1st ISO (číslo smlouvy 2232/2005/KŠMS) na zajištění činnosti školy pro školní rok 2006/2007. Dotace se měla použít na propagaci školy a přijímací řízení, vybavení učeben a příslušenství, dotace přípravných kurzů, pořízení učební literatury a pomůcek a náklady vztahující se k provozu školy od 1.9.2006 do 31.8.2007 – tj. spotřeba elektrické energie, telefonní poplatky, vedení účetnictví, nákup kancelářských potřeb.

Dne 11.4.2006 byla založena obecně prospěšná společnost Education Centre of Ostrava, o.p.s. (dále jen „ECO“), mezi jejíž cíle patřilo zejména zabezpečování hmotných a nehmotných prostředků sloužících k realizaci a rozvoji vzdělávacích projektů. Následně dne 22.5.2006 byla mezi oběma subjekty Projektů sepsána Dohoda o partnerství. Od školního

roku 2006/2007 tak došlo ke kumulaci finančních prostředků obou subjektů právě ve zmíněné obecně prospěšné společnosti ECO.

Poté SMO uzavřelo dne 9.6.2006 Dohodu o partnerství se společností ECO, o.p.s. v rámci „Projektu celoživotního vzdělávání 1st International School“.

Dne 3.6.2006 SMO uzavřelo smlouvu o poskytnutí neinvestiční dotace (číslo smlouvy 1372/2006/KŠMS) ve výši 3,5 mil. Kč na mzdové náklady na školní rok 2006/2007.

V lednu 2007 došlo k uzavření smlouvy o výpůjčce movitých věcí ve vlastnictví SMO ve celkové pořizovací ceně 5 927 836, 55 Kč v rámci projektu „Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School“ mezi SMO (jako půjčitelem) a MŠ a ZŠ Ostrčilova a ECO (jako výpůjčitel). Následně byl dne 11.7.2007 uzavřen dodatek ke smlouvě o výpůjčce movitých věcí, kterým se umožňuje přenechání užívání předmětu výpůjčky třetí osobě.

Poté primátor SMO dne 31.1.2007 schválil Podmínky k Rozhodnutí o účasti státního rozpočtu a strukturálních fondů EU na financování projektu „Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School“.

V březnu 2007 Úřad informoval zástupce SMO o možnosti nastavení dotací jako služby v obecném hospodářském zájmu.

Dne 10.5.2007 bylo vyhlášeno výběrové řízení na partnera pro projekt „Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School“, ve výběrovém řízení byla vybrána 1st ISO.

Poté byl 4.6.2007 primátorem podepsán Řád služby obecného hospodářského zájmu pro služby poskytované 1st ISO (více viz níže).

V září 2007 společnost ECO zažádala o zajištění finančních prostředků pro realizaci projektu „Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School“ v letech 2007 – 2011 v celkové výši 8 431 524 Kč. Zároveň zažádala i MŠ a ZŠ Ostrčilova o zajištění finančních prostředků v celkové výši 3 769 750 Kč pro realizaci téhož projektu. Po schválení Radou SMO byly dne 26.9.2007 uzavřeny smlouva o poskytnutí neinvestiční dotace se společností ECO v celkové výši 2 232 000 Kč a s MŠ a ZŠ Ostrčilova ve výši 998 000 Kč.

Daný případ je z hlediska veřejné podpory možné analyzovat v několika rovinách – v rovině poskytování neinvestičních dotací, z hlediska řádu služby v obecném hospodářském zájmu a dále majetkových vztahů k předmětným nemovitostem v majetku SMO.

K pojmu veřejné podpory

Pro posouzení, zda opatření zakládá veřejnou podporu, je nutné zkoumat 4 základní kritéria definice veřejné podpory. V souladu s výše uvedeným ustanovením Smlouvy o ES, jsou se společným trhem obecně neslučitelné ty podpory, které splňují kumulativně všechny následující podmínky:

- 1) opatření je přičitatelné orgánu veřejné správy (který je poskytovatelem podpory), přičemž pod tento pojem náleží nejen centrální vláda, ale i jednotky regionální, územní či místní samosprávy a jimi zřízené subjekty (za veřejné prostředky jsou považovány i prostředky fondů EU),
- 2) podpora selektivně zvýhodňuje určité podniky nebo určitá odvětví podnikání tím, že zlepšuje nebo umožňuje zachování postavení příjemce podpory na trhu vůči ostatním příjemcům,
- 3) je narušena nebo hrozí narušení hospodářské soutěže,
- 4) je ovlivněn či hrozí ovlivnění obchodu mezi členskými státy. K tomu postačuje, že příjemce provádí ekonomickou činnost na trhu, kde probíhá obchod mezi členskými státy.

V daném případě dochází k poskytování veřejných finančních prostředků při poskytování dotací, zvýhodněném pronájmu prostor, úlevě na poplatcích za služby spojené s pronájmem prostor a v neposlední řadě také formou vyrovnávací platby za službu v obecném hospodářském zájmu.

Je důležité zdůraznit, že nezáleží na postavení či právní formě subjektu, který podnikání ve výše uvedeném smyslu vyvíjí. Pokud například obecně prospěšná společnost čerpá podporu z veřejných zdrojů na činnost, kterou však vykonává na trhu v rámci hospodářské soutěže s ostatními hospodářskými subjekty, může být i tato příjemcem veřejné podpory a podléhat příslušným předpisům.

Veřejná podpora v oblasti vzdělávání

V oblasti vzdělávání platí zvláštní výjimka pro podporu poskytovanou státním (krajským, obecním) školám na tzv. povinné vzdělávání. Tato činnost není považována za podnikání. Pokud jde o privátní školy nabízející služby na úrovni gymnaziální výuky je na místě zkoumat všechny znaky veřejné podpory, neboť se může jednat o podnikání.

V tomto duchu by podpora směřující MŠ a ZŠ Ostrčilova na účely předškolního a prvostupňového základního vzdělávání nepředstavovala vůbec veřejnou podporu, neboť tato škola je zřízena městem. Pokud jde o podporu na nižší a vyšší stupeň gymnaziální výuky pro 1st ISO, zde nelze přítomnost veřejné podpory zcela vyloučit, zejména pokud má být výuka nabízena kromě českého jazyka i v jiných jazycích. Navíc je třeba posuzovat, zda škola plní standardy vzdělávání dané centrálně státem nebo jde nad tuto úroveň a působí komerčně.

Poskytnutí neinvestičních podpor 1st ISO v průběhu let 2005 – 2006 nebylo řešeno z hlediska pravidel veřejné podpory. Kvůli výši těchto dotací nelze ani naplnit podmínky podle Nařízení Evropské komise č. 1998/2006 ze dne 15. prosince 2006 o použití článků 87 a 88 Smlouvy na podporu de minimis. V případě, že stěžovatelka zašle stížnost Evropské komisi, je třeba počítat s tím, že Komise může v řízení rozhodnout o navrácení protiprávní veřejné podpory nebo zpětně uznat tuto podporu za slučitelnou se společným trhem.

Financování celoživotního vzdělávání z veřejných zdrojů pak dle názoru Úřadu může představovat poskytnutí veřejné podpory bez ohledu na to, kdo tyto služby bude zajišťovat. Úřad nemá k dispozici dostatek informací k posouzení, zda tomu tak fakticky je a zda vůbec dochází k poskytování bezplatné výuky pro cílové skupiny (nezaměstnaní, ale také osoby na rodičovské dovolené, absolventi středních a vysokých škol, muži a ženy nad 50 let). Zároveň by mělo docházet k pořádání kurzů pro firmy, což je běžně předmětem komerčně zaměřených vzdělávacích subjektů, které jsou na území města Ostravy zastoupeni několika soukromými vzdělávacími společnostmi. Vzhledem k tomu, že v těchto společnostech působí zahraniční osoby, naplnění znaku „ovlivnění obchodu mezi členskými státy Evropské unie“ je pak velmi pravděpodobné.

Část projektu zaměřená na zajištění celoživotního vzdělávání zasahuje do stávajících komerčních služeb v místě dostupných. Účast veřejných prostředků je zde spojená s vysokým rizikem neoprávněné veřejné podpory. Jako problematické z hlediska veřejné podpory se jeví platby, které proběhly před uložením služby obecného hospodářského zájmu. Promlčecí lhůta pro navrácení nezákonné veřejné podpory je 10 let ode dne, kdy byla podpora příjemci udělena. Její vymáhání je povinné i v případě, kdy již tento nárok nelze vymáhat podle vnitrostátního práva.

K nastavení vzdělávání jako služby v obecném hospodářském zájmu

Jednou z možností, jak poskytovat prostředky z veřejných zdrojů na účely vzdělávání, které nespadá do tzv. povinného vzdělávání (viz výše), je uzavření tzv. závazku veřejné služby. Úvodem je na místě zdůraznit, že závazek veřejné služby může být uzavřen pouze tehdy, pokud splňuje určité podmínky. Za veřejnou službu nelze prohlásit jakoukoli službu. Intervence veřejného orgánu musí být oprávněná z hlediska povahy a potřeby veřejné služby. Jak vyplývá z rozhodnutí Evropské komise, tato se staví odmítavě k podporám, které zasahují do hospodářských aktivit, které jsou v dostatečné míře v daném místě zastoupené. Jinými slovy, pokud je službu schopen zajistit v dostatečné míře trh, není intervence veřejnoprávních orgánů odůvodněná. Podle názoru Úřadu je tak závazek na místě v případě zajištění nižšího a vyššího stupně gymnaziální výuky ze strany ISO.

Statutární město Ostrava jako objednatel služby pověřil společnost Ist ISO výkonem služby obecného hospodářského zájmu. Rozsah služby v obecném hospodářském zájmu byl definován Řádem služby obecného hospodářského zájmu (dále jen „Řád“) následovně:

- poskytování formálního středoškolského vzdělávání na úrovni mezinárodního standardu – 4leté a 8leté gymnázium,
- garance komplexního vzdělávání od mateřské školy, základní školy prostřednictvím partnerských organizací až po střední školu,
- zajištění přístupu ke vzdělávání na mezinárodní úrovni pro všechny zájemce dle principu rovnosti vzdělávání pro české žáky/studenty i pro zahraniční účastníky.

V Řádu dále stojí, že společnost je podnikatelským subjektem, své výdaje hraří z docilovaných příjmů a vytváří přiměřený zisk. Z Řádu vyplývá, že k pořízení předmětů sloužících k zajištění přípravy výuky, k realizaci provozu, k pořízení movitého nebo

nemovitého majetku využívá společnost kromě vlastních zdrojů i prostředky poskytnuté statutárním městem Ostrava nebo jiným subjektem veřejné správy, samosprávy, prostředky státního rozpočtu, podpory EU nebo privátní zdroje. Lze se tedy domnívat, že ke stejným nákladům míří více druhů podpor.

Náklady na poskytování služby jsou dle Řádu objednatelům kompenzovány formou vyrovnávací platby. Úspora z titulu výpůjčky movitých a nemovitých věcí ve vlastnictví obce je zahrnuta do příjmů společnosti. Vyrovnávací platba je stanovena na základě kalkulovaného finančního plánu společnosti pro období 5ti let, přičemž bude nastavena ve výši násobků počtu žáků na daný školní rok, normativu neinvestičních výdajů na žáka stanovený Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy (dále jen „MŠMT“) a koeficientu přepočtu stanoveným SMO. Při stanovování koeficientu přepočtu se přihlíželo k návrhu finančního plánu společnosti, poměru mzdových a provozních nákladů, výši a předpokládanému vývoji normativu MŠMT a plánovanému vývoji počtu žáků v období 2007 – 2012. Koeficient má rozmezí hodnot 0,22 až 1,7 s tím, že čím více žáků, tím menší koeficient. V Řádu služby ve veřejné zájmu byl proveden kalkulační výhled na 5 let dopředu s uvedením přesných mzdových, provozních i jiných nákladů.

Kontrolovatelnost dodržování přijatých pravidel má být zajištěna průběžnou kontrolou kontrolního oddělení statutárního města Ostravy. Hospodaření společnosti podléhá auditu, ve kterém se zkoumá, zda nedochází k porušení podmínek Řádu. Společnost vede oddělené účetnictví.

Současné nastavení služby v obecném hospodářském zájmu vykazuje dle názoru Úřadu několik nedostatků.

Pokud jde o způsob kalkulace vyrovnání za provozování služby v obecném hospodářském zájmu, není v současném stavu exaktně zajištěno, že předpokládané náklady na jednoho žáka na rok odpovídají skutečně vynaloženým nákladům na jeho výuku. V potaz je třeba brát také to, že se jedná o studium hrazené studenty, tedy není vhodné vycházet z normativů MŠMT pro státní školy.

Úřad zastává názor, že sice dopředu lze stanovit výhled nákladů na dobu 5ti let tak, jak je součástí kalkulačního plánu, zároveň by ale měl v Řádu být stanoven mechanismus navrácení nadměrných vyrovnacích plateb a pravidelných kontrol, aby se tomuto překompenzování předešlo. Tento mechanismus musí pravidelně zohlednit skutečně vynaložené náklady ponížené o příjmy vyplývající z podporované činnosti. Kompenzace ze všech zdrojů pak nesmí přesáhnout vyrovnání případné ztráty plus přiměřený zisk. Z praxe Evropské komise přitom vyplývá, že pověření výkonem služby v obecném hospodářském zájmu je vhodné udělit maximálně na dobu 3 let, po uplynutí této doby je vhodné zvážit, zda je nezbytné službu dále provozovat v režimu služeb v obecném hospodářském zájmu.

Úřad také doporučuje upřesnit vymezení rozsahu služby v obecném hospodářském zájmu, aby jasně vyplývalo, jaké povinnosti vyplývají pro 1st ISO a nemohlo dojít k pochybnostem, které náklady jsou s touto službou přímo spojeny.

Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem proto Úřad doporučuje změnit Řád služby v obecném hospodářském zájmu tak, aby byl v souladu s výše popsány podmínkami, které vyplývají z Rozhodnutí Komise č. 2005/842/ES o použití čl. 86 odst. 2 Smlouvy o založení ES na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby poskytované určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu.

K pronájmu nebytových prostor společností Ist ISO městem:

Rada města svým usnesením č. 4398/65 rozhodla o záměru města pronajmout nebytové prostory v ulici Ostrčilova, jedná se o rekonstruovanou budovu výměníku a školní družiny, která patří městu Ostrava. Záměr byl přitom zveřejněn na úřední desce SMO od 14.4.2005 do 29.4.2005, tedy po dobu 15ti dnů. Při čemž nebylo vyhlášeno výběrové řízení, byl pouze zveřejněn záměr města.

Následně dne 26.8.2005 byla uzavřena Smlouva o nájmu nebytových prostor č. 0072/2005/MJ se společností ISO. Za nájem předmětných nebytových prostor se nájemce zavázal platit nájemné ve výši 250 Kč/m² za rok. Ve smlouvě bylo dále dohodnuto, že nájemce bude hradit další poplatky na zabezpečování řádného plnění služeb, jejichž poskytování je s užíváním pronajatých prostor spojeno, ve výši:

- 2,37 % úplaty vyfakturované dodavatelem tepla za teplo dodané do prostor budovy tzv. hospodářského pavilonu a do prostor budovy tzv. věžového domu.
- Úplatu za zabezpečování dodávky pitné vody a odvádění odpadních vod dle skutečné spotřeby
- 2,37 % úplaty vyúčtované dodavatelem odvozu odpadků.

Ve školním roce 2007/2008 došlo k uzavření smlouvy o výpůjčce mezi SMO a Ist ISO, jejímž předmětem byla výpůjčka zrekonstruovaného 4. patra školní budovy Ostrčilova. Vzhledem k tomu, že smlouva byla podepsána ředitelkou školy, která k tomu neměla pravomoc, byla smlouva neplatná. Tento stav však Ist ISO nerefletovala.

V roce 2008 město zveřejnilo zájem pronájmu uvolněných prostor ve Středisku volného času. Nebylo vyhlášeno výběrové řízení a záměr byl zveřejněn na úřední desce města po dobu 15ti dnů. Zástupci SMO nakonec rozhodli prostory přenechat ISO, přičemž tato společnost je bude využívat za cenu 250 Kč/m². U této ceny nemá Úřad dostatek informací k posouzení, zda daná cena odpovídá cenám v místě a čase obvyklým. O prostory měla přitom zájem i MŠ a ZŠ Ostrčilova, p.o. zřizovaná jako příspěvková organizace města. V tomto ohledu by se majitel budovy měl při pronajímání prostor podnikateli chovat jako soukromý investor, který se snaží maximalizovat svoje zisky z vlastního majetku. Toto neplatí v případě, že by prostory za netržních podmínek získal subjekt, který nelze klasifikovat jako podnikatele, tedy například MŠ a ZŠ Ostrčilova.

V současné době se uvažuje o uzavření smlouvy o výpůjčce, kterou by SMO chtělo uzavřít s Ist ISO do roku 2030. Městský obvod Moravská Ostrava a Přívoz, v jehož majetku se nachází budova MŠ a ZŠ Ostrčilova, hodlá zveřejnit záměr výpůjčky na dobu 3 let na své úřední desce s tím, že případná veřejná podpora z výpůjčky bude kalkulována do vyrovnávací platby za provozování služby v obecném hospodářském zájmu.

V případě pronájmu majetku obce je třeba postupovat analogicky podle Sdělení Komise č. 97/C 209/03 o prvcích státní podpory při prodeji pozemků a staveb orgány veřejné moci (dále jen „Sdělení“).

Podle tohoto Sdělení je při pronájmu majetku možné postupovat dvěma možnými způsoby – pronájem na základě nepodmíněného výběrového řízení a pronájem bez tohoto řízení. V případě nepodmíněného výběrového řízení se tržní cena určí jako nejvyšší nabídnutá cena. Naopak při pronájmu bez nepodmíněného výběrového řízení se kupní cena určí na základě posudku nezávislého znalce. V rozporu s ustanoveními Sdělení není postup stanovení minimální nabídkové nájemní ceny na základě znaleckého posudku. Prodej však musí být vždy realizován za cenu tržní. V případě, že se postupuje odlišně od tohoto Sdělení, zakládá pronájem veřejnou podporu.

V případě výpůjčky předmětných prostor podnikateli dojde ke zvýhodnění 1st ISO ve výši odpovídající neplacenému tržnímu nájemnému. Toto zvýhodnění musí být zakalkulováno jako jedna z forem vyrovnávací platby. Dle informací SMO je tento mechanismus již nastaven, avšak z předložených informací toto průkazně nevyplývá. Úřad doporučuje jednoznačněji popsat jednotlivé složky vyrovnávací platby.

Dovoluji si Vás však upozornit, že k autentickému (a tedy závaznému) právnímu výkladu výše zmíněné problematiky je oprávněna pouze Evropská komise.

V případě jakýchkoli nejasností se na mě neváhejte opět obrátit.

S pozdravem



Vážená paní

[Redacted address information]

Education centre of Ostrava o.p.s.

1. Dne 11.4.2006 byla zapsána do rejstříku o obecně prospěšných společnostech, vedeného Krajským soudem v Ostravě, oddíl C, vložka 222 obecně prospěšná společnost Education Centre of Ostrava, Sokolská třída 1263/24, PSČ:702 00, IČ:27765750
2. Dohoda o partnerství s SMO ze dne 9.6.2006 v rámci „Projektů celoživotního vzdělávání First International School“
3. Smlouva o výpůjčce movitých věcí ve vlastnictví SMO v pořizovací ceně 5,927.836,55 Kč v rámci „Projektů celoživotního vzdělávání First International School“ uzavřena v lednu 2007 mezi SMO a ECO. Na základě dodatku ke smlouvě se umožňuje přenechání užívání předmětu výpůjčky třetí osobě.
4. Projekt na základě rozhodnutí o účasti státního rozpočtu a strukturálních fondů EU na financování projektu ze dne 20.4.2006 č.j. 5258/2006-27 (kód národního programu CZ.04.1.05 evidenční číslo 21711A3150 kód území CZ 0806)
5. Smlouva o poskytnutí neinvestiční dotace s SMO – určeno na zajištění realizace projektu celoživotního vzdělávání – v roce 2008 v celkové výši 1,984.000,- Kč
6. Smlouva o výpůjčce nebytových prostor s SMO – za účelem výpůjčky nebytových prostor situovaných ve 4. NP budovy na dobu určitou, a to vždy od pondělí do pátku od 15:00 do 20:00 hodin.
7. Příjmy obecně prospěšné společnosti v roce 2007 byly ve výši 14,935.282,95 Kč, přijaté dotace města Ostravy 248.000,- Kč, přijaté dotace úřadu práce 133.083,- Kč,

1st International School of Ostrava, s.r.o.

- 1: Dne 30. 6. 2008 schválila Rada města Ostravy Smlouvu o nájmu nebytových prostor v Centru volného času - za roční nájemné ve výši 250,- Kč/m², přičemž roční školné v tomto subjektu činí 120 až 150 tis.Kč (tzn. při 90 dětech činí roční objem finančních prostředků cca 13,500.500,- Kč).

International Primary School English Czech Second. School Adult Education

Adult Education

The 1st International School of Ostrava Project is growing to include adult education courses. As more and more companies are moving to Ostrava and as their need for ever-more flexible workers increases, the Adult Education Programme will serve to provide training and re-qualification courses that the market requires.


People coming to work in Ostrava from abroad will be able to take advantage of our Czech for Foreigners classes.

Start up of the project is scheduled for the first quarter of 2007, with the strong support of the City of Ostrava, the Moravian-Silesian Regional Authority and the European Union.

Project Goals:



To help residents of the Moravian-Silesian Region adjust to the new requirements of the labour market. This includes focused language education, IT training, job-specific course work determined by potential employers, and the like.

NEW - CZECH FOR FOREIGNERS

- CZECH FOR FOREIGNERS
- CONTACT
- 



We can help you find the right Czech course for you. Please contact us!
Contact - Education Centre of Ostrava, o.p.s., Sokolská třída 1263/24, 702 00 Moravská Ostrava; IČ:
277 65 750

-  - teacher and course coordinator
@ec-ostrava.cz

Application form [download here](#).

Location:
Education Centre of Ostrava, o.p.s., Ostrčilova 1/2557, 702 00 Moravská Ostrava

The minimum number of students per group is 5

Winter semester: From 22nd September 2008 to 31st January 2009 every Monday from 5 p.m. to 6:30 p.m.

Summer semester: From 1st February 2009 to 30th June 2009

Textbook:
New Czech Step by Step, Czech Express 1 a 2, Communicative Czech I a II
/Textbook is not included in the course fee/

Price: 3300 Kč /one semester/

© 2006 Education centre of Ostrava

Příloha č. 3

Orientační přehled čerpaní finančních prostředků a podpor ze strany Statutárního města Ostravy

Ist International School of Ostrava – základní škola a gymnázium, s.r.o. (dříve Ist International School of Ostrava - soukromé gymnázium, s.r.o.)

1. smlouva o poskytnutí neinvestiční dotace s SMO ze dne 14.6.2005 (č. smlouvy 0320/2005/KŠMS) - určeno na propagaci školy, vybavení dvou učeben, nákup studijních materiálů – v celkové výši 3,000.000,- Kč
2. smlouva o poskytnutí neinvestiční dotace s SMO ze dne 4.7.2005 (č. smlouvy 1349/2005/KŠMS) - určeno na provoz školy – v celkové výši 2,778.000,- Kč
3. smlouva o poskytnutí účelové dotace s SMO z 12/2005 (č. smlouvy 2232/2005/KŠMS) - určeno na zajištění činnosti školy – v celkové výši 1,500.000,- Kč
4. smlouva o poskytnutí neinvestiční dotace s SMO (č. smlouvy 1372/2006/KŠMS) - určeno na mzdové náklady školního roku 2006/2007 – v celkové výši 3,500.000,- Kč
5. dne 4.6.2007 byl podepsán Řád služby obecného hospodářského zájmu
 - vyplaceno formou vyrovnávacích plateb za službu v obecném hospodářském zájmu v členění dle jednotlivých let doposud:
 - a) 11/2007 - 1.351 tis. Kč
 - b) 1/2008 - 1.351 tis. Kč
 - c) 5/2008 - 1.351 tis. Kč
 - d) 11/2008 - 882 tis. Kč
 - v čl. 8 cit.: „Smluvní strany se zavazují uzavřít do 3 měsíců od uplynutí 5 let od vydání Rozhodnutí o účasti státního rozpočtu a strukturálních fondů EU na financování majetku ze dne 28.11.2006 kupní smlouvu, kterou SMO převede vlastnictví k movitým věcem uvedeným v Příloze č.2 Řádu Služby na společnost ISO za cenu stanovenou znaleckým posudkem vyhotoveným za účelem zjištění ceny obvyklé s podmínkou, že společnost bude poskytovat veřejnou službu po dobu 5 let od uzavření kupní smlouvy.“
Pořizovací cena movitých věcí je 5,927.836,55 Kč a platby za užívání movitých věcí jsou v rozmezí 340.228,- Kč do 49.935,- Kč za jednotlivý školní rok (viz. Příloha č. 1 řádu) a to za situace, kdy cit.: „ISO nemá žádné úkoly v Projektu celoživotního vzdělávání,“ jež jsou dány Podmínkami k Rozhodnutí o účasti státního rozpočtu a strukturálních fondů EU na financování majetku (viz. Dopis SMO, odbor legislativní a právní ze dne 11.11.2008 pod zn. LPO/2586/Ba/2008)
6. smlouva o nájmu nebytových prostor ze dne 26.8.2005 - nájem rekonstruované budovy výměnku a školní družiny za nájemné ve výši 250,- Kč/m² za rok
7. smlouva č. 4/08/OŠV o výpůjčce nebytových prostor s SMO, Městský obvod Moravská Ostrava a Přívoz – za účelem výpůjčky nebytových prostor situovaných ve 4. NP budovy na dobu určitou, tj. ode dne účinnosti této smlouvy do 28. 11. 2011, a to vždy od pondělí do pátku od 7:00 do 15:00 hodin
Výhoda bezplatné výpůjčky ve výši obvyklého nájemného, které by výpůjčitel platil za běžných tržních podmínek, se započítává na straně příjmů do vyrovnávací platby podle „Řádu služby obecného hospodářského zájmu“ ze dne 4. 6. 2007.
8. K poskytování veřejných finančních prostředků dochází i zvýhodněným pronájmem prostor, úlevou na poplatcích za služby spojené s pronájmem prostor apod.

Pozn.

Pro úplnost uvádíme, že dle sdělení SMO, že ISO nemá žádné úkoly v Projektu celoživotního vzdělávání,“ jež jsou dány Podmínkami k Rozhodnutí o účasti státního rozpočtu a strukturálních fondů EU na financování majetku (viz. Dopis SMO, odbor legislativní a právní ze dne 11.11.2008 pod zn. LPO/2586/Ba/2008)

V rámci integrovaného plánu rozvoje města Ostravy, schváleného zastupitelstvem SMO dne 25.6. 2008 je předpokládáno rozšíření „First International School of Ostrava“. Toto rozšíření má údajně představovat výstavba nové budovy v hodnotě cca 115 mil. Kč, jež by byla financována ze strukturálních fondů EU a veřejných rozpočtů.

Rekvalifikační kurz	Hodiny	Cena	Období konání	Podpis dohod, v oddělení rekvalifikací	
				datum	hodina s. dv.
Pracovník v sociálních službách					
	676	0	Rekvalifikace bude zabezpečena podle potřeby po dohodě s oddělením rekvalifikací v nejbližším možném termínu		
Rekvalifikace na technickohospodářské a administrativní profese					
5101 - Základy obsluhy osobního počítače					
	44	1700	25.8.2008	3.9.2008	20.8.2008 11:00 612
			22.9.2008	1.10.2008	17.9.2008 11:00 612
			20.10.2008	30.10.2008	15.10.2008 11:00 612
			24.11.2008	3.12.2008	19.11.2008 11:00 507
5102a - Obsluha osobního počítače - ECDL START					
	120	4570	25.8.2008	19.9.2008	20.8.2008 9:00 612
			22.9.2008	17.10.2008	17.9.2008 9:00 612
			20.10.2008	18.11.2008	15.10.2008 9:00 612
			24.11.2008	19.12.2008	19.11.2008 9:00 507
5103 - Správa počítačových sítí a programování					
	443	25958	19.11.2008	7.5.2009	18.11.2008 10:00 507
5104 - Správa počítačových sítí					
	254	14998	19.11.2008	27.2.2009	18.11.2008 10:00 507
5105 - AutoCAD					
	64	8470	14.7.2008	25.7.2008	Podpis dohody po domluvě s oddělením rekvalifikací
			18.8.2008	29.8.2008	
			15.9.2008	26.9.2008	
			13.10.2008	24.10.2008	
			10.11.2008	21.11.2008	
			8.12.2008	19.12.2008	
5106 - Corel Draw (vě. Photoshopu)					
	43	4300	15.9.2008	29.9.2008	Podpis dohody po domluvě s oddělením rekvalifikací
5202 - Referent/ka marketingu					
	144	5500	Termín konání prezentace v Education centre bude upřesněn		
5301 - Technik bezpečnosti práce					
	120	13306	14.10.2008	28.11.2008	7.10.2008 10:00 507



PRIMÁTOR
STATUTÁRNÍHO MĚSTA OSTRAVY
ING. PETR KAJNAR

P 201/09
V Ostravě dne 16. 3. 2009

Žádost o poskytnutí informací podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ze dne 13.2.2009 - poskytnutí informací

Vážená paní,

k Vaší žádosti ze dne 13.2.2009 o poskytnutí informací podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (dále jen – zákon), doručené Magistrátu města Ostravy dne 23.2.2009, Vám v souladu s ust. § 14 zákona poskytujeme následující informace:

K bodu 1.

Magistrátem města Ostravy byly provedeny kontroly výsledků realizace „Projektu celoživotního vzdělávání 1st International School“, registrační číslo projektu CZ.04.1.05/3.1.00.4/2573 (dále jen – Projekt) za období 1.1.2007 – 31.12.2007 a 1.1.2008 – 31.12.2008 (dále jen – kontroly Projektu). Výsledky těchto kontrol Projektu jsou zachyceny v následujících Monitorovacích zprávách o zajištění udržitelnosti projektu zpracovaných v rámci Společného regionálního operačního programu České republiky (dále jen – SROP):

- a) Monitorovací zpráva o zajištění udržitelnosti projektu číslo 1. za období 01.01.2007 – 31.12.2007
- b) Monitorovací zpráva o zajištění udržitelnosti projektu číslo A. za období 01.01.2007 – 31.12.2007
- c) Monitorovací zpráva o zajištění udržitelnosti projektu číslo 2. za období 01.01.2008 – 31.12.2008

(dále jen – monitorovací zprávy).

Zpracovatelem monitorovacích zpráv je odbor ekonomického rozvoje Magistrátu města Ostravy, odpovědnou osobou Mgr. Pavla Gelnarová. Tyto monitorovací zprávy jsou každoročně předkládány Centru pro regionální rozvoj (dále jen - CRR), které je zprostředkujícím subjektem pro SROP. Monitorovací zpráva za rok 2007 byla podána v lednu 2008 a na CRR byla přijata bez výhrad, včetně doplňující monitorovací zprávy číslo A podané v listopadu 2008. Monitorovací zpráva za rok 2008 byla podána na CRR v lednu 2009, přičemž ve zprávě byly popsány realizované kurzy a plnění jednotlivých indikátorů.

V rámci monitorovacích zpráv byly učiněny ze strany Magistrátu města Ostravy zejména tyto kontrolní závěry:

- s majetkem pořízeným z programu SROP je nakládáno s péčí řádného hospodáře a tento majetek je řádně veden v účetnictví konečného příjemce
- je zajištěna udržitelnost Projektu
- účel Projektu je stále naplňován
- jsou dodržována pravidla pro publicitu

Monitorovací zprávy zasíláme v příloze.

K bodu 2.

Kontrolami Projektu bylo zjištěno, že společnost Education centre of Ostrava o.p.s. (dále jen – ECO) vykázala provozní výnosy z organizace kurzů celoživotního vzdělávání. Jednalo se o kurzy celoživotního vzdělávání, na které frekventanti připláceli:

- a) v roce 2007: Čeština pro cizince
Komunikační a prezentační dovednosti v AJ
- b) v r. 2008 (1.pololetí) Angličtina pro matky s dětmi

V rámci monitorovacích zpráv specifikovaných shora byly vykázány placené kurzy organizované ECO ve výši 63 710,- Kč za rok 2007 a 54 900,- Kč za rok 2008. Od 2. pololetí 2008 se ve 4. NP budovy školy Ostrčilova 1/2257 v Moravské Ostravě nerealizují žádné placené kurzy. K těmto závěrům dále uvádíme, že povinnost ECO k poskytování bezplatných kurzů v rámci Projektu nevyplývá:

- a) ani ze stanoveného účelu dotace dle dotačních podmínek vymezených MMR v rámci Rozhodnutí o účasti státního rozpočtu a strukturálních fondů EU na financování projektu,
- b) ani z výběrového řízení na partnera pro projekt „Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School“ vyhlášeného statutárním městem Ostrava (dále jen – SMO) dne 10.5.2006;
- c) ani z původní Smlouvy o výpůjčce uzavřené mezi Základní a mateřskou školou Ostrčilova 1 ze dne 18.1.2007, která byla následně nahrazena Smlouvou o výpůjčce nebytových prostor ze dne 30.10.2008 a
- d) ani z Dohody o partnerství uzavřené v rámci Projektu mezi SMO a ECO ze dne 9.6.2006.

K doplnění shora uvedenému dále poukazujeme na skutečnost, že řídicí orgán SROP vydal dne 30.1.2009 souhlasné stanovisko k rozšíření využití výsledků projektu SROP „Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School“ ve vztahu k cílovým skupinám firemní klientely (především malé a střední podniky, živnostníky a drobné podnikatele), úředníků veřejné správy, mj. za předpokladu, že „komerčně zaměřená výuka firemní klientely a úředníků veřejné správy bude řádně vedena v rámci odděleného účetnictví využití výsledků projektu a pravidelně vykazována v monitorovacích zprávách o udržitelnosti výsledků projektu“. Z uvedeného vyplývá, že v rámci Projektu se počítá i s „komerčně zaměřenou výukou“, a tedy nesporně i s realizací kurzů za určitou úplatu, a tedy na bázi hospodářské.

K prezentaci placených kurzů na webových stránkách ECO uvádíme, že dle vyjádření zástupkyně ECO tato prezentace měla sloužit výlučně ke zjištění předběžného zájmu veřejnosti o takové kurzy, avšak tyto nebyly nikdy společností ECO fakticky realizovány a nikdy se tudíž neuskutečnily.

K bodu 3.

Finanční podpora SMO poskytnutá společnosti ECO ve formě neinvestičních dotací byla doposud poskytnuta v rámci limitu de minimis dle Nařízení Komise (ES) č. 1998/2006 o použití článků 87 a 88 Smlouvy na podporu de minimis, u níž není stanovena notifikační povinnost ve vztahu ke Komisi ES. S poukazem na tuto skutečnost nebyla ze strany SMO ani Magistrátu města Ostravy (dále jen – MMO) učiněna v tomto směru žádná opatření (zjednání nápravy apod.).

K tvrzení o požadavku ze strany ECO na částku 8.431.524,- Kč za účelem realizace Projektu uvádíme, že tato částka vychází z kalkulace provedené ECO a předložené SMO a představuje celkovou výši požadovaných finančních prostředků na mzdové náklady centra celoživotního

vzdělávání pro období říjen 2007 – prosinec 2011. Pokud jde o další financování ECO v rámci Projektu, jde o budoucí rozhodnutí příslušného orgánu SMO, a proto se k němu nelze vyjádřit s poukazem na ust. § 2 odst. 4 zákona. V této části žádosti Vám proto nemůžeme vyhovět a informaci poskytnout.

K bodu 4.

Provedenými kontrolami Projektu nebylo zjištěno žádné porušení zákona z hlediska pravidel ES pro veřejné podpory, zejména pak z hlediska čl. 87 odst. 1 Smlouvy o založení ES, tj. ve smyslu veřejné podpory neslučitelné se společným trhem, a tedy nedovolené. Vzhledem ke skutečnosti, že v posuzovaném případě, tj. při poskytování účelových neinvestičních dotací společnosti 1st International School of Ostrava – základní škola a gymnázium, s.r.o. (dále jen – 1st ISO-ZŠaG) v letech 2005 a 2006 nebyla zjištěna existence hrozby z narušení hospodářské soutěže či přímé narušení hospodářské soutěže a ani jakýkoliv dopad na obchod mezi členskými státy EU (tj. naplnění podmínek pro neslučitelnost veřejných podpor se společným trhem) nebyla ze strany SMO ani MMO učiněna v tomto směru žádná opatření (zjednání nápravy apod.). Pro úplnost uvádíme, že kontrolu realizace školního vzdělávacího programu pro základní vzdělávání na nižším stupni osmiletého gymnázia na žádost odboru školství SMO provedla ve dnech 28.-29.5. 2008 na gymnáziu 1st ISO-ZŠaG i Česká školní inspekce, která neshledala žádné nedostatky.

K bodu 5.

1st ISO-ZŠaG byla SMO pověřena poskytováním služby obecného hospodářského zájmu ve smyslu čl. 86 Smlouvy o založení ES, a to právním aktem – Řádem služby obecného hospodářského zájmu ze dne 4.6.2007 (dále jen – Řád). Tímto právním aktem bylo ze strany SMO zajištěno provozování služeb obecného hospodářského významu podrobně vymezených Řádem (tj. poskytování formálního středoškolského vzdělávání na úrovni mezinárodního standardu – 4 leté a 8 leté gymnázium, garance komplexního vzdělávání od mateřské školy, základní školy prostřednictvím partnerských organizací až po střední školu, zajištění přístupu ke vzdělávání na mezinárodní úrovni pro všechny zájemce dle principu rovnosti vzdělávání pro české žáky/studenty i pro zahraniční účastníky). Z výše uvedeného a s poukazem na Rozhodnutí Komise ES ze dne 28. listopadu 2005, o použití čl. 86 odst. 2 Smlouvy o ES na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby poskytované určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (oznámeno pod číslem K(2005) 2673), (2005/842/ES), je zřejmé, že vyrovnávací platby za závazek veřejné služby představují státní podporu nepodléhající předchozí notifikační povinnosti Komisi ES. Výkon služeb obecného hospodářského zájmu vylučuje přítomnost poskytnutí nezákonné a tímto nedovolené veřejné podpory. Školné, které je 1st ISO-ZŠaG vybíráno, je zakalkulováno do příjmů a o tyto příjmy jsou vyrovnávací platby poskytované na základě Řádu kráceny. Pro úplnost v této věci uvádíme, že přijetí Řádu a jeho obsah byly předem podrobně konzultovány s Úřadem pro ochranu hospodářské soutěže (dále jen – ÚOHS).

Vzhledem ke shora uvedenému nebyla ze strany SMO ani MMO učiněna v tomto směru žádná opatření (zjednání nápravy apod.).

K bodu 6.

Provedenými kontrolami Projektu a průběžným monitoringem podmínek, za kterých je Projekt realizován, nebylo zjištěno, že by činnost 1st ISO-ZŠaG zasahovala do hospodářských aktivit, které jsou v daném místě zastoupené, když povolení MŠMT k výuce vybraných předmětů v cizím jazyce na úrovni gymnázia (bilingva) má vedle 1st ISO-ZŠaG částečně toliko Gymnázium Hladnov, Slezská Ostrava, a to v rozsahu gymnázia pouze pro stupně 1.-6. s výukou vybraných předmětů v jazyce španělském. Osmiletá gymnaziální výuka s výukou vybraných jazyků

v anglickém jazyce tak, jak je reprezentována 1st ISO-ZŠaG, není v regionu zajištěna vůbec, když tuto službu nenabízí žádný jiný subjekt.

Pokud jde o povolení MŠMT k výuce vybraných předmětů v cizím jazyce pro obor základní školy, které získala 1st ISO-ZŠaG, k tomuto lze uzavřít, že tuto výuku 1st ISO-ZŠaG v současné době neposkytuje a ani v minulosti neposkytovala, a proto ji nelze z hlediska hospodářské aktivity jakkoliv hodnotit, když toliko získání určitého povolení (oprávnění) k činnosti bez aktivního výkonu této činnosti je z hlediska hospodářské soutěže irelevantní. Navíc je nutno zdůraznit, že SMO neposkytuje 1st ISO-ZŠaG žádnou veřejnou finanční podporu na realizaci výuky na úrovni základní školy.

Vzhledem ke shora uvedenému nebyla ze strany SMO ani MMO učiněna v tomto směru žádná opatření (zjednáni nápravy apod.).

K bodu 7.

K obsahu Řádu v návaznosti na tvrzené nedostatky uvádíme následující informace:

- a) Kalkulace vychází z normativů platných pro střední školy. Normativ je brán jako základ, který je násoben koeficientem sestaveným odborem školství. Tento koeficient má regresivní charakter. To znamená, že plně reaguje na počet studentů a délku trvání Projektu. Pro ilustraci pro rok 2007/08 byl koeficient 1,4 pro rok 2008/09 klesl na hodnotu 0,37 (zdůvodnění: s navyšujícím se počtem studentů ve třídách a délkou existence školy vyrovnávací platby klesají).
- b) Mechanismus vrácení vyrovnávacích plateb a mechanismus kontrol je ošetřen v Řádu (článek 9). 1st ISO-ZŠaG má za povinnost nevyčerpané prostředky vrátit vždy do termínu celkového vyúčtování plateb za jednotlivý školní rok, tj. do 15.10. příslušného roku.
- c) Rozsah služeb a povinností 1st ISO-ZŠaG je vymezen tak, aby nemohlo docházet k pochybnostem, které náklady jsou s touto službou přímo spojeny. 1st ISO-ZŠaG předpokládá MMO v rámci kontroly osobní náklady na zajištění lektorů a doplňujícího kvalifikovaného personálu. Náklady jsou v účetnictví vedené analyticky. Tyto skutečnosti jsou kontrolovány průběžnými kontrolami a následnou kontrolou, přičemž dosavadní kontrolní závěry jsou bez výhrad.
- d) Pověření výkonem služby obecného hospodářského zájmu na období 5 let koresponduje s obdobím pro zachování výsledků realizace Projektu podle podmínek Ministerstva pro místní rozvoj k Rozhodnutí o účasti státního rozpočtu a strukturálních fondů EU na financování projektu a k této lhůtě neměl ÚOHS v rámci konzultací Řádu žádné námítky či připomínky; ostatně v tomto směru ÚOHS ve svém vyjádření ze dne 9.12.2008 připouští, že „Úřad zastává názor, že sice dopředu lze stanovit výhled nákladů na dobu 5ti let tak, jak je součástí kalkulačního plánu...“.
- e) Při zpracování Řádu SMO podrobně konzultovalo jeho obsah s ÚOHS, a to i v intencích Rozhodnutí Komise ES ze dne 28. listopadu 2005, o použití čl. 86 odst. 2 Smlouvy o ES na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby poskytované určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (oznámeno pod číslem K(2005) 2673), (2005/842/ES). K závěrečnému návrhu Řádu, který byl následně přijat, neměl ÚOHS žádné námítky ani připomínky.

Ze strany SMO ani MMO nebyla učiněna žádná opatření ve vztahu ke stávajícímu Řádu. Pokud taková opatření v budoucnu přijata budou, pak jde o budoucí rozhodnutí příslušného orgánu SMO nespádající pod zákonnou informační povinnost s poukazem na ust. § 2 odst. 4 zákona. V této části žádosti Vám proto nemůžeme vyhovět a informaci poskytnout.

K bodu 8.

Kontrola nárůstu mzdových nákladů mezi školními roky 2007/2008 a 2008/2009 v přímé návaznosti na růst počtu zaměstnanců (resp. porovnání školních let) nebyla ze strany SMO ani MMO prováděna, když SMO přispívá v rámci vyrovnávacích plateb poskytovaných na základě Řádu normativně na počet žáků, což znamená, že počet učitelů nemůže vyrovnávací platbu ve prospěch 1st ISO-ZŠaG jakkoliv ovlivnit Pro informaci uvádíme, že vyrovnávací platba pro školní rok 2008/2009 poklesla ve srovnání s předchozím školním rokem o 1.407.000,- Kč.

K bodu 9.

O uzavření smlouvy o nájmu nebytových prostor v budově č.p. 2925 v k.ú. Moravská Ostrava (Ostrčilova 19 – středisko volného času) rozhodla rada SMO svým usnesením č. 4666/M23 dne 30.6.2008, a to postupem normovaným zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), v platném znění, a v souladu se Směrnicí č. 2/2005 „Zásady vztahů orgánů města k příspěvkovým organizacím zřízeným SMO“ po předchozím zveřejnění záměru SMO na úřední desce MMO od 10.6.2008 do 25.6.2008. Smlouva o nájmu byla uzavřena dne 17.7.2008, a to mezi Střediskem volného času, Ostrava – Moravská Ostrava, příspěvková organizace, na straně pronajímatele (dále jen – SVČ), a společností 1st International School of Ostrava, s.r.o. Výše nájemného vychází z obvyklého nájemného v budově věžového domu na ul. Ostrčilova 4, které se pohybuje v rozmezí od 190,- Kč/1 m²/1 rok (zejména vzdělávací instituce – např. Vzdělávací centrum pro veřejnou správu) do 1000,- Kč/1m²/rok (podnikatelé).

Shora uvedené rozhodnutí rady SMO o uzavření nájemní smlouvy je rozhodnutím kolektivního orgánu města, přičemž vyjadřování se k důvodům či příčinám (pohnutkám) takového rozhodnutí nepatří do obsahu informací poskytovaných v souladu s ust. § 2 a 3 zákona

SMO prostřednictvím SVČ kontroluje průběžně plnění podmínek shora označené nájemní smlouvy ve vztahu k placení nájemného a účelu nájmu. V rámci této činnosti nájemce předložil SMO Rozhodnutí ministra školství, mládeže a tělovýchovy ze dne 29.5.2008, č.j. 8 274/2008-22 o plnění povinné školní docházky na území České republiky ve škole nezapsané do školského rejstříku a vykonávané společností 1st International School of Ostrava, s.r.o. Toto povolení koresponduje s účelem nájmu vymezeným článkem II. odst. 3. shora specifikované smlouvy o nájmu nebytových prostor.

K bodu 10.

O uzavření smlouvy o nájmu nebytových prostor v rekonstruované budově výměníku a školní družiny na ulici Ostrčilova rozhodla rada města SMO svým usnesením č. 6928/103 ze dne 23.8.2005, a to postupem normovaným zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), v platném znění, po předchozím zveřejnění záměru na úřední desce MMO od 14.4.2005 do 29.4.2005. Smlouva o nájmu nebytových prostor byla uzavřena následně dne 26.8.2005, a to mezi SMO, na straně pronajímatele, a společností 1st ISO-ZŠaG. Výše nájemného vychází z obvyklého nájemného v budově věžového domu na ul. Ostrčilova 4, které se pohybuje v rozmezí od 190,- Kč/1 m²/1 rok (zejména subjekty poskytující vzdělání, vzdělávací instituce – např. Vzdělávací centrum pro veřejnou správu) do 1000,- Kč/1m²/rok (podnikatelé).

Toto rozhodnutí rady města SMO je rozhodnutím kolektivního orgánu města, přičemž vyjadřování se k důvodům či příčinám (pohnutkám) takového rozhodnutí nepatří do obsahu informací poskytovaných v souladu s ust. § 2 a 3 zákona.

Pro úplnost uvádíme, že analogická aplikace Sdělení Komise č. 97/C 209/03 o prvcích státní podpory při prodeji pozemků a staveb orgány veřejné moci, na pronájmy majetku obce

nevyplývá z žádné závazné právní normy, přičemž na okraj lze poznamenat, že sdělení Komise ES, jakožto sekundární prameny komunitárního práva, jež však nejsou součástí „derivativního práva“, nemohou členským státům ukládat nové povinnosti a nahrazovat tak závazné akty, které by musely být přijaty v souladu s pravidly stanovenými Smlouvou o založení ES.

K bodu 11.

Provedenými kontrolami Projektu nebylo zjištěno žádné porušení zákona a souvisejících právních předpisů ve vztahu k hospodaření ECO s peněžními prostředky poskytnutými SMO, zejména použití těchto dotací na poskytnutí půjčky předsedovi správní rady a řediteli 1st ISO-ZŠaG na nákup pozemku, a tedy v rozporu se stanoveným a sjednaným účelem dotace. SMO nemá informace k tvrzení, že by ECO nevypořádala dary zahraničních investorů a rodičů určených na výuku ve školním roce 2007/2008 Základní a mateřské škole Ostrčilova, příspěvková organizace (dále jen – ZaMŠ). V souvislosti s výše uvedeným si dovoluujeme poukázat na výzvu ECO ze dne 20.8.2008 adresovanou ředitelce ZaMŠ k prokázání použití přijatých prostředků z ECO a dále i prohlášení správní rady ECO, jež jsou uveřejněné na webových stránkách ECO www.ec-ostrava.cz, přičemž z uvedeného prohlášení správní rady citujeme:

„2/ Půjčky z prostředků Education Centre of Ostrava, o.p.s.

Z prostředků byly zapůjčeny 2x krátkodobě prostředky, které byly o.p.s. vráceny včetně úroků, tudíž o.p.s. inkasovala příjem navíc v podobě úroku. Jedna půjčka byla poskytnuta Mgr. Petrusovi a druhá Gymnáziu, které pokud bychom chtěli zvýhodnit v projektu, tak by dostalo dar a nikoliv půjčku, kterou muselo vrátit i s úrokem. Věřím, že toto je dostačující argument. Obě půjčky byly v termínu vráceny i s úroky.

3/ Kde jsou peníze od dárců

Protože pokud bychom byli takoví, jak jsme popisováni v dopisech, které Vám - rodičům posílá „management ZŠ Ostrčilova“, tak na účtu o.p.s. by nebyly žádné prostředky. Ale opak je pravdou na účtu o.p.s. je k dnešnímu dni

Kč 5.793.478,- a 57.729,- Euro.

Na našich internetových stránkách je výzva k přihlášení se do projektu podpory vzdělávání a žadatelé měli možnost se přihlásit s dalšími požadavky na příspěvky, což však ZŠ a MŠ Ostrčilova neučinila. Naopak jsme, dle dispozic s dary přijatými konkrétně na příspěvek pro ZŠ a MŠ Ostrčilova, vyzvali paní ředitelku, aby doložila použití darů poskytnutých o.p.s., což je běžný postup a i ostatní obdarovaní tento postup dodržují. Není to naše zvědavost, ale je to ochrana našich dárců, kteří tak díky nám prokazují poskytnutí darů v souvislosti s ustanovením zák. č. 586/1992 Sb. o daních z příjmu.

Pro Vaši informaci bylo prostřednictvím o.p.s. přijato účelově vázaných darů poskytnutých pro ZŠ a MŠ Ostrčilova celkem Kč 1.264.000,- smluvně bylo zavázáno poskytnout Kč 1.279.000,-, 15.000,- Kč není dosud na účet o.p.s. uhrazeno. ZŠ a MŠ Ostrčilova obdržela od o.p.s. celkem Kč 2.554.984,22 plus byly pořízeny pomůcky, které byly k dispozici žákům. Není zde tudíž pochybnost o tom, zda jsme podpořili ZŠ v rámci projektu či nikoliv. Přesto jsme stále připraveni pro další podporu této školy, především proto, že má v našem projektu místo. Celé prázdniny jsme intenzivně pracovali s našimi partnery na koncepci 1st international School of Ostrava a měli jsme představu o dalším propojení dětí, které se spolu naučily komunikovat i v anglickém jazyce při odpoledních výukách či aktivitách, bohužel naše náměty zůstaly bez odezvy vedení ZŠ a MŠ Ostrčilova.“

Pokud jde o otázku, zda SMO bude i nadále poskytovat dotace obecně prospěšné společnosti ECO, pak uvádíme shodně s informací k bodu 3. výše, že povinnost poskytovat informace se dle ust. § 2 odst. 4 zákona netýká mj. budoucích rozhodnutí. V této části žádosti Vám proto nemůžeme vyhovět a informaci poskytnout.

K bodu 12.

Neinvestiční dotace ve výši 1.984.000,-Kč byla SMO poskytnuta ve prospěch ECO na účel vymezený ve Smlouvě o poskytnutí neinvestiční dotace ze dne 26.9.2007, a to: „k zajištění výukové činnosti Centra celoživotního vzdělávání zaměřené na klienty úřadu práce. Výuková činnost bude realizována v prostorech Centra celoživotního vzdělávání vybudovaných v rámci Projektu celoživotního vzdělávání 1st International School na ulici Ostrčilova 1/2557 v Ostravě.“ Dle Dodatku č. 1 shora označené Smlouvy o poskytnutí neinvestiční dotace byl účel dotace nově vymezen takto: „k zajištění výukové činnosti Centra celoživotního vzdělávání zaměřené na klienty úřadu práce, matky s dětmi, pedagogické pracovníky a absolventy škol, s podmínkou, že klienti úřadu práce budou tvořit minimálně 1/3 z celkového počtu klientů ve výukové činnosti podporované statutárním městem Ostrava v rámci Projektu celoživotního vzdělávání 1st International School a kurzy pro pedagogické pracovníky budou zaměřeny na jazykové vzdělávání a prohlubování dovedností v práci s výpočetní technikou, ve smyslu krytí nákladů dle bodu V. této smlouvy. Výuková činnost bude realizována v prostorech Centra celoživotního vzdělávání vybudovaných v rámci Projektu celoživotního vzdělávání 1st International School na ulici Ostrčilova 1/2557 v Ostravě.“

Současně bylo shora specifikovanou Smlouvou o poskytnutí neinvestiční dotace stanoveno, že pokud by příjemci dotace byly v průběhu čerpání dotace poskytnuty prostředky z jiných finančních zdrojů určené ke stejnému účelu, oznámí tuto skutečnost poskytovateli (tj. SMO) písemně nejpozději k datu závěrečného vyúčtování. Pokud by příjemci byly v průběhu čerpání dotace poskytnuty prostředky z jiných finančních zdrojů ke stejnému účelu, je příjemce povinen vrátit část dotace ve výši těchto získaných prostředků týkajících se:

- osobních nákladů (mzdové náklady včetně zákonných odvodů),
- odměn na základě dohod o provedení práce,
- odměn za služby dle živnostenského listu,
- části dotace ve výši prostředků poskytnutých Úřadem práce a ostatními klienty, vztahující se k provozním nákladům, které hradila Základní škola a mateřská škola Ostrava, Ostrčilova 1, příspěvková organizace, jakožto partner Projektu celoživotního vzdělávání 1st International School.

Konečná výše dotace bude příjemce krácena o tuto poměrnou část a příjemce ji vrátí na účet SMO nejpozději do termínu závěrečného vyúčtování dotace (to se vztahuje i na finanční prostředky poskytnuté z jiných zdrojů v rámci výše uvedeného účelu na kurzy pořádané v roce 2009, které příjemce následně obdrží v období od 01.01.2010 do 15.05.2010) dle článku IV odst. 4 smlouvy.

Kontrola poskytnuté dotace 1.984.000,- Kč ze strany MMO probíhala průběžně, vždy po skončení čtvrtletí, na něž byla poskytnuta splátka z dotace. Termín pro závěrečné vyúčtování dotace za rok 2008 je ve smlouvě dle dodatku č. 2 stanoven nejpozději ve lhůtě 17.05.2009 (ke dni 10.3.2009 nebylo závěrečné vyúčtování doručeno).

K bodu 13.

O uzavření Řádu rozhodlo zastupitelstvo SMO svým usnesením č. 287/8 ze dne 30.5.2007. Zastupitelstvo je kolektivním orgánem statutárního města, jež vytváří vůli města. Schválený Řád obsahuje mj. ujednání v článku 6 odst. 8. v následujícím znění:

„Smluvní strany se zavazují uzavřít do 3 měsíců od uplynutí 5 let od vydání Rozhodnutí o účasti státního rozpočtu a strukturálních fondů EU na financování majetku ze dne 28.11.2006 kupní smlouvu, kterou objednatel převede vlastnictví k movitým věcem uvedeným v příloze č. 2 tohoto řádu SLUŽBY na společnost za cenu stanovenou znaleckým posudkem vyhotoveným za účelem zjištění ceny obvyklé s podmínkou, že společnost bude poskytovat veřejnou službu definovanou v čl. 2 tohoto řádu služby minimálně po dobu pěti let od uzavření kupní smlouvy.“

Dotaz k záměru (důvodu) vložení shora citovaného článku do Řádu není dotazem na informaci dle ust. § 3 odst. 3 zákona, a proto v této části žádosti Vám nemůžeme vyhovět a informaci poskytnout.

K bodu 14.

Veřejná zakázka malého rozsahu dle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, s názvem: „Mediální kampaň – Uč se anglicky“, byla vyhlášena SMO pod poř. č. 103/2008 za účelem zajištění mediální kampaně „Uč se anglicky!“, jejíž hlavním cílem je motivace studentů středních škol na Ostravsku ke studiu angličtiny a jejich seznámení se s nabídkou možností výuky jazyků na území statutárního města Ostravy. Součástí zajištění předmětné mediální kampaně je vytvoření a realizace odpovídající kreativní kampaně včetně vytvoření loga kampaně, realizace vytvořeného mediálního plánu, vytvoření webového portálu, který by podpořil kampaň a současně plnil informativní roli (informace o možnostech výuky jazyků ve statutárním městě Ostrava) a komunikace se školami v rámci kampaně. Cílem je prostřednictvím sdělení kampaně a jejího kreativního ztvárnění dosáhnout toho, aby si studenti SŠ a jejich rodiče uvědomili:

1. Význam znalosti angličtiny pro získání lukrativního zaměstnání a další kariérní postup
2. Nutnost studia jazyka nad rámec výuky na střední škole pro dosažení znalosti angličtiny na úrovni jakou požadují zaměstnavatelé (tj. komunikativní znalost)
3. Motivovat je k reakci na sdělení kampaně – tj. vyhledání vhodné možnosti výuky

Primárními cílovými skupinami kampaně jsou:

1. Žáci SŠ
2. Rodiče žáků
3. Ředitelé SŠ a učitelé AJ na SŠ
4. Poskytovatelé jazykového vzdělávání na území SMO

Mediální kampaň byla vedena snahou SMO podpořit povědomí studentů a vůbec veřejnosti o významu znalosti angličtiny na další uplatnění zejména v pracovním životě.

Do vyhlášené veřejné zakázky se přihlásili čtyři zájemci - Institut komunitního rozvoje, REMMARK, ARS a Ian Derson advertising s.r.o. Vítězným uchazečem v rámci veřejné zakázky se stala společnost Ian Derson advertising s.r.o.

V současné době probíhá sběr dat pro připravované webové stránky „Uč se anglicky“. V rámci tohoto úkolu byly osloveny střední a základní školy na území města Ostravy s nabídkou prezentace na těchto stránkách a fakticky tak byly informovány o připravované mediální kampani. Zhruba 80 procent škol na tuto nabídku reagovalo kladně (viz výsledky níže) a poskytlo žádané informace. Mezi přihlášenými školami je i 1st ISO-ZŠaG. Podle předběžných výsledků bylo v rámci mediální kampaně osloveno celkem 154 škol (83 MŠ+ZŠ, 45 SŠ, 26 jazykových), z těchto přímý zájem během telemarketingu vyslovilo 132 škol (65 MŠ+ZŠ, 41 SŠ, 26 jazykových). Registraci provedlo do dne 10.3.2008 celkem 22 škol (5 MŠ+ZŠ, 8 SŠ, 9 jazykových).

Kopii Smlouvy na zajištění mediální kampaně „Uč se anglicky“ ze dne 1.8.2008 zasíláme v příloze.

K bodu 15:

Žádný z orgánů SMO neprojednal a ani neschválil projekt nazvaný „Projekt pro zvýšení motivace učení se cizím jazykům“. Z uvedeného názvu se však domníváme, že vychází z materiálu SMO „Mediální kampaně – Uč se anglicky“, který mohl být následně komentován jako *projekt pro zvýšení motivace učení se cizím jazykům*, a proto v tomto směru poukazujeme na informace k bodu 14.

K bodu 16.

Soutěž organizována 1st ISO-ZŠaG „Let the World Come to You...“ není součástí projektu SMO „Mediální kampaně – Uč se anglicky“ a na její průběh nejsou v této zakázce vyčleněny žádné finanční prostředky. Nad touto soutěží převzali záštitu představitelé SMO, tak jako přebírají záštitu nad řadou jiných vzdělávacích, společenských, kulturních a sportovních akcí. Důvodem k převzetí záštity byl mj. i fakt, že soutěž je v souladu s právě chystanou kampaní „Uč se anglicky“ a podporuje základní myšlenku této akce – tedy učení se cizím jazykům.

K bodu 17.

V příloze Vám zasíláme Usnesení RM č. 1221/21 ze dne 2.2.2007 spolu s dotazy šesti soukromých jazykových škol a odpovědí SMO a dále v celém rozsahu odkazujeme na informaci poskytnutou shora k bodu 6.

Závěrem pro úplnost uvádíme, že předmětem informací poskytnutých shora byly toliko informace definované ust. § 3 zákona; předmětem informací nebyly odpovědi na názory a budoucí rozhodnutí, a dále ani nově vytvořené informace s poukazem na ust. § 2 odst. 4 zákona.

S pozdravem

Vážená paní

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

Přílohy:

- Monitorovací zprávy za období 1.1.2007-31.12.2007 a 1.1.2008-31.12.2008
- Smlouva na zajištění mediální kampaně „Uč se anglicky!“ ze dne 1.8.2008 uzavřena mezi objednatel SMO a zhotovitelem Ian Derson advertising, s.r.o. - kopie
- Usnesení rady města SMO č. 1221/21 ze dne 2.2.2007 spolu s dotazy šesti soukromých jazykových škol a odpovědí SMO



STATUTÁRNÍ MĚSTO OSTRAVA

RADA MĚSTA

Prokešovo náměstí 8
729 30 OSTRAVA

77

VÁŠ DOPIS ZN.:

ZE DNE:

NAŠE ZN.:

LPO/ / P/ 201 /Ba/2009

VYŘIZUJE:

TEL.:

FAX.:

E-MAIL:

Mgr. Balonová

599 44 3903

599 44 2010

ebalonova@ostrava.cz

DATUM:

2009

Vážená paní

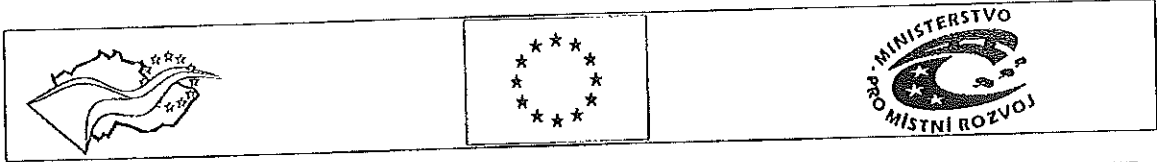
Vážená paní,

dne 23. 2. 2009 obdržela rada města Vaši žádost o poskytnutí informací podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Rada města Vaši žádost projednala na svém zasedání dne 17. 3. 2009 a plně se ztotožňuje s odpovědí, která Vám byla zaslána primátorem dne 17. 3. 2009, a která je přílohou tohoto dopisu.

za radu města
Ing. Petr Kajnar
primátor

Příloha
dle textu

PA



Společný regionální operační program
 Monitorovací zpráva o zajištění udržitelnosti
 projektu

Číslo zprávy 1. Období¹ 01.01.2007 – 31.12.2007

1. Údaje o projektu:	
Priorita	5.3 Rozvoj lidských zdrojů v regionech
Opatření	5.3.1 Infrastruktura pro rozvoj lidských zdrojů v regionech
Podopatření	-
NUTS II	Moravskoslezsko
Kraj	Moravskoslezský
Konečný příjemce	Statutární město Ostrava
Registrační číslo žádosti	CZ.04.1.05/3.1.00.4/2573
Název projektu	Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School



HONĚC M. Honěc 30.1.2008
 Převzal (pracovník CRR) Podpis Datum

¹ Uvádějte ve tvaru: dd.mm.rrrr - dd.mm.rrrr.
 Příloha č. 6 Příručky pro příjemce – 4. kolo výzvy



2. Popis zajištění udržitelnosti projektu²

„Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School“ byl ukončen k 31. 12. 2006. Do 20. 4. 2011 probíhá udržitelnost projektu. Efekty projektu jsou zachovány v nezměněné podobě.

Zajištění udržitelnosti projektu dle odst. 2 části 1 Podmínek k Rozhodnutí:

1. Vyhlášení výběrového řízení na dodavatele
 2. Realizace stavby
 3. Marketingová komunikace s obyvateli regionu
 4. Dokončení stavby
 5. Označení logem
- Tyto aktivity byly splněny v rámci realizace projektu do 31.12.2006 (viz Závěrečná zpráva projektu).

6. Zahájení činnosti – celoživotní vzdělávání

- V prostorách nově postaveného centra celoživotního vzdělávání byla v roce 2007 zahájena výuka kurzů celoživotního vzdělávání pro vybrané cílové skupiny.
Popis kurzů celoživotního vzdělávání: viz níže.

7. Evaluace výsledků projektu duševními partnery projektu

- Evaluace výsledků celoživotního vzdělávání bude doložena po dokončení vzdělávacích kurzů.
K 31.12.2007 nebyly dosud žádné kurzy dokončeny, kurzy poběží ještě v roce 2008.

Vznik 4 přepočtených pracovních míst

K 31. 12. 2007 byly naplněny všechny monitorovací ukazatele, včetně vytvoření celkem 4 nových pracovních míst (3 místa s plným úvazkem, 2 místa na poloviční úvazek). Pracovní místa vznikla při Education Centre of Ostrava, o.p.s. (3,5 pracovního místa) a na Základní a Mateřské škole Ostrava, Ostrčilova 1, příspěvkové organizace (0,5 místa). Podklady pro prokázání nových pracovních míst jsou přílohou č. 1 této monitorovací zprávy.

Zaplacení pojistného

Pořízený majetek je pojištěn proti poškození, zničení a ztrátě. Pojistné smlouvy byly součástí závěrečné zprávy (na CCR předáno dne 26.1.2007). Nová pojistná smlouva na pojištění živelní je přiložena v příloze č. 5. Pojistné za rok 2007 a leden 2008 bylo zaplaceno. Doklady o zaplacení pojistného jsou přílohou č. 5 této monitorovací zprávy. K uvedeným pojistným smlouvám byly pořízeny dodatky, jejichž kopie jsou rovněž součástí přílohy.

Doplnění vybavení v projektu a změny v evidenci majetku

V rámci udržitelnosti projektu byla řešena náhrada zničeného majetku, který byl pořízen v rámci realizace projektu. Nefunkční počítač byl vyřazen z evidence majetku, následně nahrazen novým zařízením se zachováním stejné technické úrovně. Nový počítač bude zaevidován a označen obdobně jako původní majetek.

Popis kurzů celoživotního vzdělávání

Od září 2007 probíhá v nových učebnách střešní nástavby školy výuková činnost v rámci celoživotního vzdělávání. Realizaci či koordinaci kurzů garantuje Education Centre of Ostrava, o.p.s., partner „Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School“. V současné době jsou realizovány především kurzy pro nezaměstnané (klienty Úřadu práce Ostrava) a další kurzy pro dospělé.

Kurzy pro nezaměstnané

- Rekvalifikační kurzy pro nezaměstnané a uchazeče o zaměstnání evidované na Úřadu práce v Ostravě:

² Dle odst. 2 části 1 Podmínek Rozhodnutí.



Mzdové účetnictví s praxí na PC

- celkem 168 hodin teoretické a praktické výuky + 6 hodin zkoušek

Operátor/ka informačního centra

- celkem 120 hodin teoretické a praktické výuky + 6 h zkoušek

Referent/ka marketingu

- celkem 138 hodin teoretické a praktické výuky + 6 hodin zkoušek

Profesionální asistent/ka

- celkem 132 hodin teoretické a praktické výuky + 6 hodin zkoušek

Základy podnikání

- celkem 186 hodin teoretické a praktické výuky + 6 hodin zkoušek

Zaměření jednotlivých rekvalifikačních kurzů a jejich učební plány naleznete v příloze č. 4. Kurz Operátor/ka informačního centra nakonec nebyl otevřen pro malý zájem účastníků. Všechny kurzy jsou vedeny profesionálními a zkušenými lektory s praxí z daných oborů. Kurzy jsou akreditovány MŠMT.

Do rekvalifikačních kurzů bylo zapsáno celkem 41 uchazečů o zaměstnání registrovaných na Úřadech práce, z toho je 37 žen a tři osoby jsou starší 50-ti let (všechny ženy). V rekvalifikačních kurzech jsou dva absolventi škol, jeden muž – absolvent SŠ a jedna žena – absolventka VŠ. K 22.1.2008 rekvalifikační kurzy dokončilo celkem 37 účastníků, kteří obdrželi certifikát s celostátní platností. Prezenční listiny jednotlivých rekvalifikačních kurzů jsou součástí přílohy č.4.

Další kurzy vzdělávání dospělých:

Čeština pro cizince

- kurzy českého jazyka jako cizího jazyka pro veřejnost, je možné si vybrat ze dvou veřejných semestrálních odpoledních kurzů (více v příloze č.4). Kurzy pro cizince jsou pořádány spolu s partnerskou organizací 1st International School of Ostrava a jsou vedeny zkušenými, jazykově vybavenými lektory. Jde o seznámení se nejen s českým jazykem, ale také s kulturními zvyky a reáliemi. V kurzech je evidováno celkem 14 účastníků.

Kurzy komunikace a prezentace

Jedná se o kurzy komunikace a prezentace, kde profesionálně vyškolení lektori vyučují komunikační a prezentační dovednosti v češtině i angličtině. Byl otevřen kurz Komunikační a prezentační dovednosti v AJ a v současné době jej navštěvuje 20 účastníků.

Kurz pro vyučující ze Základní školy Ostrčilova

– aplikace anglosaského systému výuky do českého školství, zvýšení komunikačních dovedností v anglickém jazyce, zpracovávání školských vzdělávacích programů dle systému využívaného v západních zemích. Tento kurz navštěvuje celkem 20 posluchačů.

Všechny kurzy si kladou za cíl zvýšit kvalifikaci, uplatnitelnost a atraktivitu účastníků pro současný trh práce. Cizincům k nalezení uplatnění pomůže dokonalejší znalost českého jazyka, absolventi kurzu komunikace a prezentace zvýší své profesní možnosti především prostřednictvím lepší možnosti sebepoznání, prezentace své vlastní osobnosti a způsobu komunikace s okolím. Vyučující ze ZŠ Ostrčilova mohou najít uplatnění ve kterékoliv státní, soukromé či mezinárodní škole po celé republice díky svému modernímu přístupu k výuce, který si osvojí právě absolvováním tohoto kurzu a mohou tak být velkým přínosem pro vzdělávání nové generace dětí. Rozpis výuky jednotlivých kurzů pro dospělé je součástí přílohy č. 4 této monitorovací zprávy.



3. Zajištění udržitelnosti projektu vzhledem ke stanoveným cílům

Monitorovací ukazatel	Kód ukazatele	Jednotka	Údaj v Rozhodnutí	Skutečnost
Vytvořená hrubá pracovní místa - muži	III.I.I	osoba	1,5	1
Vytvořená hrubá pracovní místa - ženy	III.I.II	osoba	2,5	3
Nová výstavba či obn. zařízení-celož.uč.	III.I.VI	kus	1	1
Nákup technologie	III.I.IX	kus	14	14
Nákup počítačů včetně software, počít.sítě	III.I.X	kus	212	212
Nová výstavba či obn. zařízení-celož.uč.	III.I.III	osoba	240	240

Zdůvodnění neudržení ukazatele, resp. nenaplnění ukazatele do jednoho roku od ukončení realizace³

Monitorovací ukazatel „vytvořená hrubá pracovní místa – muži a ženy“ v celkové výši 4 osoby byl naplněn do konce roku 2007, tj. do jednoho roku od ukončení projektu. Byli přijati 3 zaměstnanci s plným pracovním úvazkem a 2 zaměstnanci na poloviční úvazek. Podklady pro prokázání nových pracovních míst jsou přílohou č. 1 této monitorovací zprávy. Ostatní ukazatele byly naplněny již před ukončením projektu a nyní jsou udržovány. Dle údajů v Rozhodnutí a skutečnosti nesouhlasí počty žen a mužů, avšak celkem byla vytvořena 4 pracovní místa a tím splněn ukazatel na vytvoření pracovních míst, přičemž nebyla narušena rovnost mezi pohlavím a byly respektovány rovné příležitosti v projektu.

4. Multiplikační efekt – realizace navazujících projektů

Jsou realizovány navazující projekty ANO NE

Popis navazujících projektů

Vzhledem k zahájení činnosti v rámci nových prostor nebyly dosud zahájeny další návazné aktivity. V budoucnu se počítá s dalšími návaznými vzdělávacími akcemi dle potřeb cílových skupin.

³ Vztahuje se na monitorovací ukazatele, které mohou být naplněny do jednoho roku od ukončení Realizace akce podle Rozhodnutí. Jedná se o ukazatele: Počet vytvořených hrubých pracovních míst – muži, Počet vytvořených hrubých pracovních míst – ženy, Úspora cestovních časů obyvatel v úsecích podpořených silnic, Zvýšení počtu přepravených osob prostřednictvím veřejné dopravy, Počet počítačů připojených širokopásmovým připojením, Akce zaměřené na rozvoj lidských zdrojů a sociální integraci v IKT centrech ročně.



5. Rizika ohrožující projekt

Rizika provozovatele objektu celoživotního vzdělávání

- V průběhu provozní etapy projekt se jedná o rizika nenaplnění záměru celoživotního vzdělávání nebo konflikt mezi provozovatelem a vlastníkem objektu. Rizika v obsahové náplni projektu jsou eliminována smlouvou s partnery projektu.

Nezájem cílové skupiny

- Vzhledem ke klesající míře nezaměstnanosti je možné snížení poptávky nezaměstnaných po rekvalifikacích. Variantním řešením je změna obsahových náplní kurzů a přizpůsobení se poptávce (např. kurzy „měkkých dovedností“, jazykové kurzy apod.)

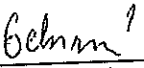
Prohlašuji, že :

- s majetkem pořízeným z programu SRP je nakládáno s péčí řádného hospodáře a tento majetek je řádně veden v účetnictví konečného příjemce
- je zajištěna udržitelnost projektu
- jsou dodržována pravidla pro publicitu
- uvedené údaje jsou pravdivé a úplné.

Ing. Petr Kajnar
Statut. zástupce


Podpis

Mgr. Gelnarová
Vypracoval


Podpis

6
Počet stran

29.1.2008
Datum





6. SEZNAM PŘÍLOH⁴

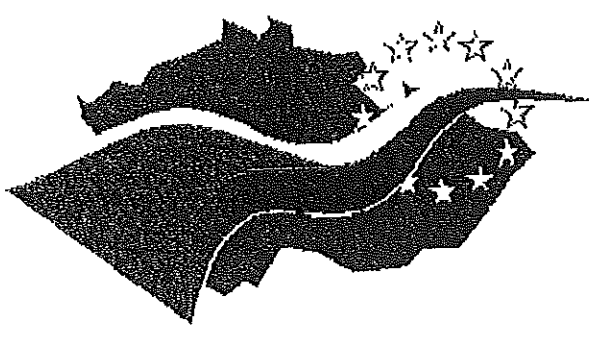
1. Kopie pracovních smluv, pracovních náplní a rekapitulace mezd nových zaměstnanců za sledované časové období
2. Kopie kolaudačního rozhodnutí
3. Průměrný přepočtený stav zaměstnanců konečného příjemce/partnerů (za poslední uzavřené pololetí)
4. Doklady ke kurzům celoživotního vzdělávání
5. Doklady o zaplacení pojistného a pojistné smlouvy

⁴ U dokumentů, které jsou předkládány jako kopie musí mít konečný příjemce vždy zároveň archivován také originál. Originál dokumentu je na vyžádání povinen předložit
Příloha č. 6 Příručky pro příjemce – 4. kolo výzvy

Společný regionální operační program
Monitorovací zpráva o zajištění udržitelnosti projektu

Číslo zprávy	A	Období ¹	01.01.2007 – 31.12.2007
--------------	---	---------------------	-------------------------

1. Údaje o projektu:			
Priorita	5.3 Rozvoj lidských zdrojů v regionech	Opatření	5.3.1 Infrastruktura pro rozvoj lidských zdrojů v regionech
Podopatření	-		
NUTS II	Moravskoslezsko	Kraj	Moravskoslezský
Konečný příjemce	Statutární město Ostrava		
Registrační číslo projektu	CZ.04.1.05/3.1.00.4/2573		
Název projektu	Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School		



<i>J. J. J.</i>	<i>[Signature]</i>	07-11-2008
Převzal (pracovník CRR)	Podpis	Datum

¹ Uvádějte ve tvaru: dd.mm.rrrr - dd.mm.rrrr.

7. Výpočet cash-flow z provozní činnosti

	Vliv změny (zvýšení položky) na cash-flow
Provozní výnosy	+ 495 994
Provozní náklady	- 733 705
Účetní výsledek před zdaněním a úroky	= -237 711
Zaplacená daň	-
Odpisy	+ 0 (odepisuje se až v r.2008)
Provozní zisk před investováním do pracovního kapitálu	-
Změna stavu pohledávek	-
Změna stavu zásob	-
Změna stavu nákladů příštích období	+
Změna stavu výnosů příštích období	-
Změna stavu krátkodobých závazků	+
Čistý cash-flow z provozní činnosti	= - 237 711

8. Čistý výnos z projektu

Čistý výnos projektu za období, za které je předkládána tato zpráva ² od 1.1.2007 do 31.12.2007	Předpokládaný čistý výnos projektu od konce období, za které je předkládána tato zpráva, do konce doby udržitelnosti projektu	Kumulativní čistý výnos za celou dobu udržitelnosti
v Kč	v Kč	v Kč
-237 711	-2 560 000	-237 711

² V případě, že zahájení provozu nastalo ještě před ukončením realizace projektu, považuje se za počátek sledovaného období datum zahájení provozu (platí pro I. MZUP).

9. Podíl čistého výnosu k celkovým uznatelným nákladům

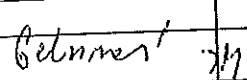
Podíl skutečného kumulativního čistého výnosu ke skutečným celkovým uznatelným nákladům ³	Celkový podíl za celou dobu udržitelnosti ⁴
-0,00511	-0,06016

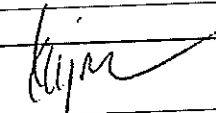
10. Zůstatková hodnota investice pořízené z dotace v době ukončení doby udržitelnosti projektu do konce životnosti⁵

39 331 452,- Kč (rok 2011)

Prohlašuji, že :

- s majetkem pořízeným z programu SROP je nakládáno s péčí řádného hospodáře a tento majetek je řádně veden v účetnictví konečného příjemce
- majetek pořízený z dotace je pojištěn a pojistné je řádně placeno (pouze u projektů, kde je tato povinnost stanovena Podmínkami, resp. Smlouvou o financování), v případě nevhodnosti škrtněte
- účel projektu je stále naplňován
- jsou dodržována pravidla pro publicitu
- uvedené údaje jsou pravdivé a úplné.

Mgr. Pavla Gelnarová Vypracoval		3 Počet stran	5.11.2008 Datum
------------------------------------	---	------------------	--------------------

Ing. Petr Kajnar Podpis statutárního zástupce	
---	---

³ Skutečný poměr kumulativního čistého výnosu od zahájení provozu do konce sledovaného období, za které je MZUP předkládána, ke skutečným celkovým uznatelným nákladům. Kumulativní čistý výnos = CFO₁+CFO₂+CFO₃+CFO₄+CFO₅..

⁴ Poměr celkové předpokládané hodnoty kumulativního čistého výnosu za celou dobu udržitelnosti (tzn. součet skutečných a předpokládaných CFO) ke skutečným celkovým uznatelným nákladům.

⁵ Metoda výpočtu je plně v kompetenci konečného příjemce.

PO.

Společný regionální operační program

Monitorovací zpráva o zajištění udržitelnosti projektu

Číslo zprávy	2	Období ¹	01.01.2008 – 31.12.2008
--------------	---	---------------------	-------------------------

1. Údaje o projektu:

Priorita	5.3 Rozvoj lidských zdrojů v regionech	Opatření	5.3.1 Infrastruktura pro rozvoj lidských zdrojů v regionech
Podopatření	-		
NUTS II	Moravskoslezsko	Kraj	Moravskoslezský
Konečný příjemce	Statutární město Ostrava		
Registrační číslo projektu	CZ.04.1.05/3.1.00.4/2573		
Název projektu	Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School		



Převzal (pracovník CRR)		Podpis		Datum
--------------------------	--	--------	--	-------

¹ Uvádějte ve tvaru: dd.mm.rrrr - dd.mm.rrrr.

2. Popis zajištění udržitelnosti projektu²

„Projekt celoživotního vzdělávání 1st International School“ (dále „Projekt“) byl ukončen k 31. 12. 2006. Do 28. 11. 2011 probíhá udržitelnost projektu. Efekty projektu jsou zachovány v nezměněné podobě.

Celoživotní vzdělávání

- V prostorách nově postaveného centra celoživotního vzdělávání v roce 2008 pokračovala výuka kurzů celoživotního vzdělávání pro vybrané cílové skupiny.
Popis kurzů celoživotního vzdělávání: viz níže.

Vznik 4 přepočtených pracovních míst

V roce 2008 byly udrženy všechny 4 pracovní místa, které vznikly v souvislosti s realizací projektu (3 místa s plným úvazkem, 2 místa na poloviční úvazek). Pracovní místa jsou při Education Centre of Ostrava, o.p.s. (3,5 pracovního místa) a na Základní a Mateřské škole Ostrava, Ostrčilova 1, příspěvkové organizace (0,5 místa). Na třech pracovních místech byli vyměněni zaměstnanci při zachování obsahu náplně práce. Doklady k pracovním místům jsou přílohou č. 1 této monitorovací zprávy.

Zaplacení pojistného

Pořízený majetek je pojištěn proti poškození, zničení a ztrátě. Pojistné smlouvy byly součástí závěrečné zprávy (na CCR předáno dne 26.1.2007) a 1. monitorovací zprávy o udržitelnosti projektu (na CCR předáno dne 30.1.2008). V příloze č. 5 jsou přiloženy kopie nových dodatků k pojistným smlouvám movitého majetku a kopie nové smlouvy zahrnující pojištění nemovitosti. Pojistné za rok 2008 bylo zaplacené. Doklady o zaplacení pojistného jsou přílohou č. 5 této monitorovací zprávy.

Úprava smluv s partnery projektu

V roce 2008 byly nově uzavřeny dvě smlouvy o výpůjčce zhodnoceného nemovitého majetku. Smlouvy o výpůjčce ze dne 16.7.2007 uzavřené mezi Základní školou a mateřskou školou Ostrava, Ostrčilova 1, příspěvkové organizace a Education Centre of Ostrava, o.p.s., resp. 1st International School of Ostrava, soukromé gymnázium, s.r.o., byly shledány neplatné, protože ZŠ a MŠ Ostrčilova nebyla oprávněná smlouvy o výpůjčce nebytových prostor uzavřít. Ihned byla zjednána náprava a smlouvy o výpůjčce nebytových prostor byly uzavřeny mezi statutárním městem Ostrava – městským obvodem Moravská Ostrava a Přívoz a výše uvedenými společnostmi. Statutární město Ostrava – městský obvod Moravská Ostrava a Přívoz je organizační jednotkou města a v souladu se zákonem 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení) je této organizační jednotce svěřeno nakládání s majetkem (budovou školy viz příloha č. 3, list vlastnictví) prostřednictvím obecně závazné vyhlášky Statutu města Ostravy (k dispozici na <http://www.ostrava.cz/jahia/Jahia/site/ostava/ostava/obcan/pravni-predpisy/statut-mesta-ostavy>).

Řešitel části projektu společnost „1st International School of Ostrava – soukromé gymnázium, s.r.o.“ změnila svůj název v obchodním rejstříku na „1st International School of Ostrava – základní škola a gymnázium, s.r.o.“ (viz příloha č. 7, výpis z OR). Tato formální změna se nedotýká plnění cílů a výstupů Projektu.

Dne 2.12.2008 usnesením rady města byl schválen dodatek č. 1 k dohodě o partnerství mezi statutárním městem Ostrava a společností Education Centre of Ostrava, o.p.s. Dodatek upřesňuje povinnosti partnera a byl uzavřen dne 19.12.2008.

Kopie nově uzavřených smluv a upravené schéma vysvětlující jednotlivé smluvní vztahy jsou součástí přílohy č. 6 této monitorovací zprávy.

Provozní výnosy a náklady

Údaje o provozní činnosti celoživotního vzdělávání se skládají z provozních výnosů a nákladů partnerů projektu, kteří zajišťují realizaci celoživotního vzdělávání - Základní škola a Mateřské škola Ostrava, Ostrčilova 1 a společnost Education Centre of Ostrava, o.p.s.
K datu odevzdání této monitorovací zprávy jsou údaje o provozních výnosech a provozních nákladech neúplné. Do této doby nebyly k dispozici všechny údaje za rok 2008. V případě nutnosti upřesnění údajů na základě finanční uzávěrky za rok 2008 bude podána doplňující monitorovací zpráva.

² Dle odst. 2 článku II smlouvy o financování, resp. podle Podmínek pro poskytnutí dotace

Popis kurzů celoživotního vzdělávání

Od září 2007 probíhá v nových učebnách střešní nástavby školy výuková činnost v rámci celoživotního vzdělávání. Realizaci či koordinaci kurzů **garantuje Education Centre of Ostrava, o.p.s., partner Projektu**. V roce 2008 byly realizovány kurzy pro nezaměstnané (klienty Úřadu práce Ostrava), kurzy pro pedagogické pracovníky a kurzy pro matky s dětmi. Všechny kurzy si kladou za cíl zvýšit kvalifikaci, uplatnitelnost a atraktivitu účastníků pro současný trh práce. Uvedené kurzy jsou předpokládány aktivitami uvedenými v žádosti o poskytnutí dotace potažmo ve studii proveditelnosti projektu.

1. Rekvalifikační kurzy pro nezaměstnané evidované na Úřadu práce v Ostravě

- Mzdové účetnictví s praxí na PC
- Operátor/ka call centra
- Marketingu
- Asistent/ka
- Základy podnikání

V roce 2008 byly realizovány dva běhy rekvalifikačních kurzů, a to v období únor až červen 2008 a září až leden 2009. Účastníci z řad nezaměstnaných byli vybíráni na základě prezentací rekvalifikačních kurzů. Kurz Základy podnikání nebyl otevřen pro malý zájem účastníků. Všechny kurzy jsou vedeny profesionálními a zkušenými lektory s praxí z daných oborů. Kurzy jsou akreditovány MŠMT.

Počet proškolených osob: 31 nezaměstnaných obdrželo certifikát s celostátní platností, a to v červnu 2008. V září 2008 se do dalšího běhu rekvalifikační přihlásilo 35 nezaměstnaných. Prozatím se odhlásila jen jedna studentka, tyto kurzy budou ukončeny až v roce 2009, proto se konečný počet proškolených osob projeví až v další monitorovací zprávě. Celkem tedy bylo v roce 2008 proškoleny 31 nezaměstnaných.

2. Další vzdělávání pedagogických pracovníků

- Angličtina pro učitele I, II
- Konverzace pro učitele angličtiny
- S angličtinou na cesty
- Management třídy – workshop
- Jak zapojit studenty do výuky – workshop

Od září 2008 byly otevřeny kurzy pro pedagogické pracovníky, a to na základě schůzek s řediteli základních škol. Pro učitele středních škol byly vytvořeny dva jednodenní workshopy. Pedagogičtí pracovníci díky svému modernímu přístupu k výuce, který si osvojí absolvováním těchto kurzů, mohou být velkým přínosem pro vzdělávání nových generací dětí.

Počet proškolených pedagogických pracovníků: V průběhu měsíce prosince 2008 byly realizovány dva jednodenní workshopy. Celkem bylo proškoleny 37 pedagogických pracovníků. Do kurzů DVPP se přihlásilo 54 pedagogů, tyto kurzy však budou ukončeny v únoru 2009. Počet proškolených osob se tak projeví v další monitorovací zprávě. Za rok 2008 bylo tedy proškoleny 37 pedagogických pracovníků.

3. Kurzy pro matky s dětmi

- Komunikace v angličtině pro matky s dětmi – začátečníci, mírně pokročilí
- Komunikace v češtině pro matky s dětmi – začátečníci, mírně pokročilí

Do cílové skupiny matek s dětmi patří občané města Ostravy (včetně cizích státních příslušníků s trvalým/přechodným pobytem v Ostravě), a to buď osoby na mateřské/rodičovské dovolené, nebo osoby pobírající pečovatelský příspěvek na dítě, anebo osoby cizí státní příslušnosti, které na území města Ostravy pečují o nezletilé dítě (do 15 let věku) a zároveň nejsou v žádném zaměstnaneckém poměru na území ČR, a jimž účast na kurzu usnadní integraci do společnosti a/nebo zvýší šance na získání zaměstnání na území ČR.

Kurzy pro matky s dětmi probíhaly v období únor až červen 2008 a září až leden 2009. V prvním pololetí kurz angličtiny pro matky s dětmi dokončilo 18 studentek. Od září 2008 byly otevřeny další kurzy, přihlásilo se do nich 48 účastnic. Kurzy budou ukončeny v únoru, takže se počet proškolených osob projeví opět v další monitorovací zprávě. Za rok 2008 bylo tedy proškoleny 18 matek s dětmi.

Celkem za rok 2008 bylo proškoleno 86 osob.

Zaměření jednotlivých kurzů celoživotního vzdělávání a profil absolventů, včetně prezenční listiny proběhlých kurzů jsou součástí přílohy č. 2 této monitorovací zprávy.

Korekce roku 2007

Při zohledňování počtu proškolených osob za rok 2007 v monitorovací zprávě č. 1 byli do celkových součtů zahrnuti všichni frekventanti, kteří kurzy právě navštěvovali. Všechny kurzy ale byly ukončeny až v roce 2008, tedy až po uzávěrce monitorovací zprávy. Před ukončením se ještě někteří frekventanti z kurzů odhlásili a neobdrželi závěrečný certifikát. Za rok 2007 bylo tedy proškoleno celkem 64 osob: 36 nezaměstnaných evidovaných na Úřadu práce v Ostravě, 20 pedagogických pracovníků a 8 matek s dětmi.

Celkový počet proškolených osob od začátku udržitelnosti projektu je 150 osob. Účastníci dosud neukončených kurzů budou zahrnuti v příští monitorovací zprávě. Další mnozí frekventanti kurzy ukončili předčasně a nejsou proto zahrnuti v celkovém počtu proškolených osob.

3. Zajištění udržitelnosti projektu vzhledem ke stanoveným cílům

Monitorovací ukazatel	Kód ukazatele	Jednotka	Údaj v Rozhodnutí	Skutečnost
Vytvořená hrubá pracovní místa - muži	III.I.I	osoba	1,5	1
Vytvořená hrubá pracovní místa - ženy	III.I.II	osoba	2,5	3
Nová výstavba či obn. zařízení-celož.uč.	III.I.VI	kus	1	1
Nákup technologie	III.I.IX	kus	14	14
Nákup počítačů včetně software, počít.sítě	III.I.X	kus	212	212
Nová výstavba či obn. zařízení-celož.uč.	III.I.III	osoba	240	240

Zdůvodnění neudržení ukazatele, resp. nenaplnění ukazatele do jednoho roku od ukončení realizace³

Monitorovací ukazatel „vytvořená hrubá pracovní místa – muži a ženy“ byl naplněn do konce roku 2007. Dle údajů v Rozhodnutí a skutečnosti nesouhlasí počty žen a mužů, avšak celkem byla vytvořena 4 pracovní místa a tím splněn ukazatel na vytvoření pracovních míst, přičemž nebyla narušena rovnost mezi pohlavím a byly respektovány rovné příležitosti v projektu.

³ Ukazatele, které mohou být naplněny do jednoho roku od ukončení realizace projektu podle Rozhodnutí: Počet vytvořených hrubých pracovních míst – muži, Počet vytvořených hrubých pracovních míst – ženy, Úspora cestovních časů obyvatel v úsecích podpořených silnic, Zvýšení počtu přepravených osob prostřednictvím veřejné dopravy, Počet počítačů připojených širokopásmovým připojením, Akce zaměřené na rozvoj lidských zdrojů a sociální integraci v IKT centrech ročně.

4. Multiplikační efekt – realizace navazujících projektů

Jsou realizovány navazující projekty ANO NE

Popis navazujících projektů

5. Rizika ohrožující udržitelnost projektu

Rizika provozovatele objektu celoživotního vzdělávání

- V průběhu provozní etapy projekt se jedná o rizika nenaplnění záměru celoživotního vzdělávání nebo konflikt mezi provozovatelem a vlastníkem objektu. Rizika v obsahové náplni projektu jsou eliminována smlouvy s partnery projektu.

Nezájem cílové skupiny a nenaplnění připravených kurzů odpovídajícím počtem frekventantů

- Vzhledem k dosavadní klesající míře nezaměstnanosti je rizikem snížení poptávky nezaměstnaných po rekvalifikacích. Variantním řešením je změna obsahových náplní kurzů a přizpůsobení se poptávce (např. kurzy „měkkých dovedností“, jazykové kurzy apod.). V posledních měsících nezaměstnanost opět pomalu stoupá, předpokládá se opět zvýšený zájem o rekvalifikační kurzy.
- Pro další cílové skupiny (matky s dětmi, pedagogové, firemní klientela, občané Ostravy apod.) jsou nabízeny kurzy s variantním obsahem dle momentální poptávky.

Udržení vybavení pořízeného v rámci projektu (např. zničený notebook, židle apod.)

- Zničený či poškozený majetek bude vyřazen z evidence majetku a nahrazen novým zařízením se zachováním stejné technické úrovně. Nové vybavení bude zaevidováno a označeno obdobně jako původní majetek a v souladu s pravidly publicity.

6. Přehled kontrol po ukončení projektu

Název kontroly	-	Číslo kontroly
Výsledek kontroly		
Nápravná opatření splněna	ANO/NE/nápravná opatření nebyla uložena	
Popis nápravných opatření		

7. Výpočet cash-flow z provozní činnosti		Vliv změny (zvýšení položky) na cash-flow
Provozní výnosy		+ 2 363 808
Provozní náklady		- 2 387 207
Účetní výsledek před zdaněním a úroky		= -23 399
Zaplacená daň		-
Odpisy		+ 855 032
Provozní zisk před investováním do pracovního kapitálu		
Změna stavu pohledávek		-
Změna stavu zásob		-
Změna stavu nákladů příštích období		+
Změna stavu výnosů příštích období		-
Změna stavu krátkodobých závazků		+
Čistý cash-flow z provozní činnosti		= 831 633

8. Čistý výnos z projektu		
Čistý výnos projektu za období, za které je předkládána tato zpráva ⁴ od do	Předpokládaný čistý výnos projektu od konce období, za které je předkládána tato zpráva, do konce doby udržitelnosti projektu	Kumulativní čistý výnos za celou dobu udržitelnosti
v Kč	v Kč	v Kč
831 633	- 1 920 000	593 922

9. Podíl čistého výnosu k celkovým uznatelným nákladům	
Podíl skutečného kumulativního čistého výnosu ke skutečným celkovým uznatelným nákladům ⁵	Celkový podíl za celou dobu udržitelnosti ⁶
0,01277	-0,02851

⁴ V případě, že zahájení provozu nastalo ještě před ukončením realizace projektu, považuje se za počátek sledovaného období datum zahájení provozu (platí pro 1. MZUP).

⁵ Skutečný poměr kumulativního čistého výnosu od zahájení provozu do konce sledovaného období, za které je MZUP předkládána, ke skutečným celkovým uznatelným nákladům. Kumulativní čistý výnos = $CFO_1 + CFO_2 + CFO_3 + CFO_4 + CFO_5$.

⁶ Poměr celkové předpokládané hodnoty kumulativního čistého výnosu za celou dobu udržitelnosti (tzn. součet skutečných a předpokládaných CFO) ke skutečným celkovým uznatelným nákladům.

10. Zůstatková hodnota investice pořízené z dotace v době ukončení doby udržitelnosti projektu do konce životnosti ⁷

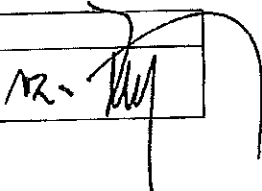
39 331 452,- Kč (rok 2011)

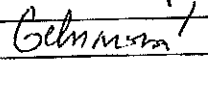
11. Změny projektu během období udržitelnosti

Popis změny v projektu	<p>1. Změna názvu řešitele části projektu společnosti „1st International School of Ostrava – soukromé gymnázium, s.r.o.“ za „1st International School of Ostrava – základní škola a gymnázium, s.r.o.“ Viz příloha č. 7 této monitorovací zprávy.</p> <p>2. Uzavření nových smluv o výpůjčce nebytových prostor v objektu ZŠ a MŠ Ostrava, Ostrčilova ul. mezi statutárním městem Ostrava – městským obvodem Moravská Ostrava a Přívoz a partnerem projektu společností Education Centre of Ostrava, o.p.s., resp. řešitelem části projektu společností 1st International School of Ostrava – základní škola a gymnázium, s.r.o. Viz příloha č. 6 této monitorovací zprávy</p> <p>3. Uzavření dodatku č. 1 k dohodě o partnerství mezi statutárním městem Ostrava a společností Education Centre of Ostrava, o.p.s. Dodatek upřesňuje povinnosti partnera. Viz příloha č. 6 této monitorovací zprávy.</p>
Datum oznámení na P-CRR	<p>30. 1. 2009</p>

Prohlašuji, že :

- s majetkem pořízeným z programu SROP je nakládáno s péčí řádného hospodáře a tento majetek je řádně veden v účetnictví konečného příjemce
- majetek pořízený z dotace je pojištěn a pojistné je řádně placeno (pouze u projektů, kde je tato povinnost stanovena Podmínkami, resp. Smlouvou o financování)
- účel projektu je stále naplňován
- jsou dodržována pravidla pro publicitu
- uvedené údaje jsou pravdivé a úplné.

Ing. Petr Kajnar	
Podpis statutárního zástupce	

Mgr. Pavla Gelnarová		8	27.1.2009
Vypracoval		Počet stran	Datum

⁷ Metoda výpočtu je plně v kompetenci konečného příjemce.

ATR

12. SEZNAM PŘÍLOH

1. Kopie pracovních smluv, pracovních náplní nově přijatých zaměstnanců (na místa vzniklá v souvislosti s realizací projektu) a mzdové listy všech zaměstnanců (na pozicích, které vznikly v souvislosti s realizací projektu) za sledované časové období, případně potvrzení zaměstnavatele o hrubém měsíčním výdělku všech zaměstnanců (na pozicích, které vznikly v souvislosti s realizací projektu)
2. Doklady ke kurzům celoživotního vzdělávání
3. Doklad o vlastnictví výsledků projektu (např. výpis z účetní evidence; výpis z katastru nemovitostí-listu vlastnictví KP)
4. Výpis z oddělené účetní evidence projektu (prokazující mj. existenci/neexistenci příjmů projektu)⁸
5. Doklady o zaplacení pojistného a pojistné smlouvy (dodatky)
6. Kopie nových smluv (dodatků) a schéma smluvních vztahů
7. Výpis z Obchodního rejstříku, pořízený z internetové verze OR dne 27.1.2009

⁸ Dle dílce ustanovení v části III bodu 9 Podmínek, jehož platnost přetrvává do konce udržitelnosti projektu

712

Číslo smlouvy objednatele: 1868/2008/KP/LPO
Číslo veřejné zakázky: 103/2008


Smlouva

na zajištění mediální kampaně „Uč se anglicky!“

I. Smluvní strany

1. **Statutární město Ostrava**
Prokešovo nám. č. 8, 729 30 Ostrava
Zastoupeno: Ing. Petrem Kajnarem, primátorem
IČ: 00845451
DIČ: CZ00845451 – není plátcem DPH
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
Číslo účtu: 27-1649297309/0800

dále jen objednatel

2. **Ian Derson advertising, s.r.o.**
Sídlo: Ostrava, Mariánské Hory, Tvorkovských 2015/5, PSČ 709 00
Zastoupena: 
IČ: 25379267
DIČ: CZ25379267
Bankovní spojení: Citibank a.s.
Číslo účtu: 8900018122/2600

dále jen zajišťovatel

II. Základní ustanovení

1. Smluvní strany se v souladu s ustanovením § 262 odst. 1 zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, ve znění pozdějších předpisů („obchodního zákoníku“) dohodly, že se rozsah a obsah vzájemných práv a povinností z této smlouvy vyplývajících bude řídit příslušnými ustanoveními obchodního zákoníku (zejména § 269 odst. 2.).
2. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v čl. 1. smlouvy jsou ke dni uzavření smlouvy pravdivé. Smluvní strany se zavazují, že jakékoliv změny údajů uvedených v článku prvním této smlouvy oznámí bez prodlení druhé smluvní straně. Smluvní strany prohlašují, že osoby podepisující tuto smlouvu jsou k tomuto úkonu oprávněny.
3. Zajišťovatel prohlašuje, že je odborně způsobilý k zajištění předmětu této smlouvy.

III. Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je zajištění mediální kampaně „Uč se anglicky!“, jejíž hlavním cílem je motivace studentů středních škol na Ostravsku ke studiu angličtiny a jejich seznámení se s nabídkou možností výuky jazyků na území statutárního města Ostravy.

Cíl kampaně

Prostřednictvím sdělení kampaně a jejího kreativního ztvárnění dosáhnout toho, aby si studenti SŠ a jejich rodiče uvědomili:

1. Význam znalosti angličtiny pro získání lukrativního zaměstnání a další kariérní postup.
2. Nutnost studia jazyka nad rámec výuky na střední škole pro dosažení znalosti angličtiny na úrovni jakou požadují zaměstnavatelé (tj. komunikativní znalost).
3. Motivovat je k reakci na sdělení kampaně – tj. vyhledání vhodné možnosti výuky.

Cílové skupiny kampaně

Primárními cílovými skupinami kampaně jsou:

1. Žáci SŠ
 2. Rodiče žáků
 3. Ředitelé SŠ a učitelé AJ na SŠ
 4. Poskytovatelé jazykového vzdělávání na území SMO
2. Součástí mediální kampaně bude vytvoření a realizace odpovídající kreativní kampaně včetně vytvoření loga kampaně, realizace vytvořeného mediálního plánu, vytvoření webového portálu, který by podpořil předmětnou kampaň a současně plnil informativní roli (informace o možnostech výuky jazyků ve statutárním městě Ostrava) a komunikace se školami (viz cílové skupiny kampaně).
 3. Předmět smlouvy bude realizován v souladu s příslušnými právními předpisy, technickými podmínkami, ustanoveními této smlouvy, zadávací dokumentací k této veřejné zakázce a nabídkou zajišťovatele podané k této veřejné zakázce.
 4. Detailně rozpracovaný kreativní návrh kampaně včetně návrhu loga kampaně, návrh mediálního plánu, návrh webového portálu, návrh způsobu, míry a úroveň spolupráce se školami v rámci kampaně budou předány pověřenému zástupci objednatele k odsouhlasení v souladu s čl. IV. odst. 3 této smlouvy.
 5. Předání a převzetí plnění předmětu této smlouvy – tj. řádné ukončení mediální kampaně, potvrdí pověřený zástupce objednatele podpisem předávacího protokolu, ve kterém bude uvedena specifikace dodaného plnění. Objednatel se zavazuje plnění převzít v případě, že bude předáno bez vad a nedodělků. Pokud objednatel dodané plnění odmítne převzít, musí uvést důvod odmítnutí jejich převzetí.
 6. Smluvní strany prohlašují, že předmět smlouvy není plněním nemožným a že dohodu uzavřely po pečlivém zvážení všech možných důsledků.

IV. Doba plnění

1. Práce na plnění předmětu smlouvy budou zahájeny ihned po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Zajišťovatel se zavazuje připravit mediální kampaň „Uč se anglicky!“ tak, aby byla zahájena 1. září 2008 a trvala do 31. ledna 2009.

3. Detailně rozpracovaný kreativní návrh kampaně včetně návrhu loga kampaně, návrh mediálního plánu, návrh webového portálu, návrh způsobu, míry a úrovně spolupráce se školami v rámci kampaně budou předány pověřenému zástupci objednatele k odsouhlasení nejpozději do 20.8.2008.
4. Jednotlivé kroky plnění předmětu smlouvy budou realizovány v souladu s časovým harmonogramem, který tvoří přílohu č. 2 této smlouvy.

V. Místo plnění

Místem plnění předmětu smlouvy je území statutárního města Ostravy.

VI. Cena

1. Celková cena za zajištěné činnosti je stanovena dohodou smluvních stran a činí:

Cena bez DPH	1.970.590,-- Kč
DPH	374.412,-- Kč
Cena celkem včetně DPH	2.345.002,-- Kč
2. Cena včetně DPH je dohodnuta jako cena nejvýše přípustná a platí po celou dobu účinnosti smlouvy.
3. Cena obsahuje i případně zvýšené náklady spojené s vývojem cen vstupních nákladů, a to až do doby ukončení veškerých služeb poskytnutých v rámci plnění předmětu této smlouvy.
4. Součástí cen sjednaných v této smlouvě jsou veškeré práce, dodávky, služby, poplatky a jiné náklady nezbytné pro řádné a úplné splnění předmětu této smlouvy, včetně veškerých nákladů spojených s účastí zajišťovatele na všech jednáních týkajících se předmětu plnění smlouvy.
5. Zajišťovatel odpovídá za to, že sazba daně z přidané hodnoty je stanovena v souladu s platnými právními předpisy.
6. Smluvní strany se dohodly, že dojde-li v průběhu plnění předmětu této smlouvy ke snížení zákonné sazby DPH stanovené pro příslušné plnění vyplývající z této smlouvy, je zajišťovatel od okamžiku nabytí účinnosti snížení zákonné sazby DPH povinen účtovat platnou sazbu DPH. O této skutečnosti není nutné uzavírat dodatek k této smlouvě.
7. Součástí této smlouvy je kalkulace nákladů, která tvoří její přílohu č. 1. Pokud cenová kalkulace neobsahuje některou z položek, nemá tato skutečnost vliv na výši celkové ceny za poskytnuté služby, které jsou předmětem této smlouvy.

VII. Platební podmínky

1. Zálohy nejsou sjednány.
2. Podkladem pro úhradu smluvní ceny je vyúčtování nazvané faktura (dále jen „faktura“), které bude mít náležitosti daňového dokladu dle § 28 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění.
3. V souladu s ustanovením § 21 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění, sjednávají smluvní strany dílčí plnění. Dílčí plnění odsouhlasené objednatelem se považuje za samostatné zdanitelné plnění uskutečněné v termínech uvedených v bodě 11. tohoto článku smlouvy.

4. Kromě náležitostí stanovených platnými právními předpisy pro daňový doklad je druhá smluvní strana povinna ve faktuře uvést i tyto údaje:
 - a) číslo a datum vystavení faktury,
 - b) číslo smlouvy a datum jejího uzavření, číslo veřejné zakázky (103/2008),
 - c) předmět plnění a jeho přesnou specifikaci ve slovním vyjádření (nestačí pouze odkaz na číslo uzavřené smlouvy)
 - d) označení banky a číslo účtu, na který musí být zapláceno
 - e) protokol o předání a převzetí předmětu smlouvy
 - f) lhůtu splatnosti faktury
 - g) označení osoby, která fakturu vyhotovila, včetně jejího podpisu a kontaktního telefonu
 - h) IČ a DIČ objednatele a zajišťovatele, jejich přesné názvy a sídlo
 - i) označení útvaru objednatele, který případ likviduje (odbor Kancelář primátora).
5. Lhůta splatnosti faktur je dohodou stanovena po splnění 30 kalendářních dnů ode dne doručení objednateli. Stejná lhůta splatnosti platí pro smluvní strany i při placení jiných plateb (např. úroky z prodlení, smluvní pokuty, náhrady škody apod.).
6. Nebude-li faktura obsahovat některou povinnou nebo dohodnutou náležitost nebo bude chybně vyúčtována cena nebo DPH, je objednatel oprávněn fakturu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit druhé smluvní straně k provedení opravy s vyznačením důvodu vrácení. Zajišťovatel provede opravu vystavením nové faktury. Od doby odeslání vadné faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá lhůta splatnosti běží opět ode dne doručení nově vyhotovené faktury objednateli.
7. Objednatel je oprávněn provést kontrolu vyfakturovaných prací a činností. Zajišťovatel je povinen oprávněným zástupcům objednatele provedení kontroly umožnit.
8. Doručení faktury se provede osobně proti podpisu zmocněné osoby nebo jako doporučené psaní prostřednictvím pošty.
9. Strany se dohodly, že platba bude provedena na číslo účtu uvedené poskytovatelem ve faktuře bez ohledu na číslo účtu uvedené v čl. I. smlouvy, přičemž plnění bude vždy bez výjimky považováno za plnění předmětu smlouvy poskytovatelem v souladu s touto smlouvou.
10. Povinnost zaplatit je splněna dnem odepsání příslušné částky z účtu objednatele.
11. Smluvní strany se dohodly na tomto způsobu placení:
 - a) po řádném ukončení mediální kampaně v rozsahu dle této smlouvy bude zajišťovatelem vystavena faktura na částku odpovídající 90% z dohodnuté ceny dle VI. odst. 1 této smlouvy, tj. 1.773.530,--Kč bez DPH, DPH 336.971,-- Kč, 2.110.501,-- Kč včetně DPH
 - b) zbývajících 10% z dohodnuté ceny dle VI. odst. 1 této smlouvy, tj. 197.060,-- Kč bez DPH, DPH 37.441,-- Kč, 234.501,-- Kč včetně DPH bude vyúčtováno na základě faktury vystavené zajišťovatelem po vyhodnocení výsledků kampaně formou výzkumu na cílových skupinách, jehož provedení není předmětem této smlouvy a bude proveden objednatelem po vlastní linii, při splnění a dosažení těchto hodnot provedeného výzkumu:
 - zásah 30% cílové skupiny žáci a rodiče (spontánně a podpořeně)
 - zásah 50% cílové skupiny učitelé AJ (spontánně a podpořeně)
 - 50% znalost klíčového sdělení kampaně u cílových skupin

VIII.

Práva a povinnosti objednatele a poskytovatele

1. Objednatel se zavazuje poskytovateli poskytnout součinnost při plnění předmětu této smlouvy, a to v rozsahu, ve kterém lze a způsobem, kterým lze tuto součinnost po objednateli spravedlivě požadovat. Požadovanou součinností objednatele může být například jeho povinnost poskytnout veškeré informace a podklady, které má v dané souvislosti již v držení, zajistit účast nezbytných pracovníků objednatele nebo jiných subjektů nutných k řádnému plnění této smlouvy poskytovatelem.
2. Obě smluvní strany se zavazují zúčastňovat se se svými zástupci pravidelných pracovních schůzek konaných minimálně 1x měsíčně, k projednání postupu při provádění činností dle této smlouvy. O konání pracovní schůzky a jejím průběhu bude vyhotoven zápis.
3. Poskytovatel zajistí, aby veškeré výstupy jeho plnění dle této smlouvy byly prosty práv třetích osob, která by znemožňovala nebo v rozporu s touto smlouvou či jejím účelem omezovala užití takových výstupů.
4. Bude-li poskytovatelem požadována po objednateli jakákoliv součinnost dle výše uvedených odstavců v tomto článku je povinen ji před započítím jakéhokoliv plnění z této smlouvy dostatečně a prokazatelně specifikovat.

IX.

Licenční ujednání

1. V případě, že v souvislosti s plněním závazku dle této smlouvy dojde k vytvoření autorského díla, poskytuje zajišťovatel objednateli bezúplatně oprávnění k výkonu práva dílo užit jakýmkoliv způsobem a v jakémkoliv rozsahu bez omezení (volné užití díla).
2. Bude-li vytvořeno autorské dílo osobami, které nejsou v zaměstnaneckém poměru ke zajišťovateli, zajistí zajišťovatel smluvně souhlas autorů s užitím díla dle odst. 1 tohoto článku smlouvy.
3. V případě porušení povinností dle odst. 2 tohoto článku smlouvy je zajišťovatel povinen uhradit objednateli veškerou vzniklou škodu.
4. Autor díla nemá právo užívat dílo vytvořené na základě této smlouvy bez souhlasu objednatele.

X.

Odpovědnost za škodu

1. Poskytovatel je povinen učinit veškerá opatření potřebná k odvrácení škody nebo k jejímu zmírnění.
2. Poskytovatel nahradí objednateli škodu v plném rozsahu, pokud byla způsobena vadným plněním předmětu této smlouvy.

XI.

Sankční ujednání

1. V případě nedodržení termínů ze strany poskytovatele, sjednaných v této smlouvě nebo dohodnutých mezi smluvními stranami při plnění předmětu této smlouvy, je poskytovatel povinen zaplatit smluvní pokutu ve výši 0,1 % z ceny včetně DPH sjednané v článku VI., odst. 1. této smlouvy za každý i započatý den prodlení.
2. Pro případ prodlení se zaplacením dohodnuté ceny v rozporu s platebními podmínkami sjednanými v této smlouvě, je objednatel povinen zaplatit poskytovateli úrok z prodlení

ve výši 0,015 % z dlužné částky za každý i započatý den prodlení a za každý jednotlivý případ.

3. V případě, že závazek z této smlouvy zanikne před jeho řádným ukončením, nezaniká nárok na smluvní pokutu, pokud vznikl dřívějším porušením povinností.
4. Zánik závazku pozdním plněním neznamená zánik nároku na smluvní pokutu za prodlení s plněním.
5. Smluvní pokuty sjednané touto smlouvou zaplatí povinná strana nezávisle na zavinění a na tom, zda a v jaké výši vznikne druhé straně škoda, kterou lze vymáhat samostatně.
6. Smluvní pokuty se nezapočítávají na náhradu případně vzniklé škody.
7. Smluvní pokuty je objednatel oprávněn započíst proti pohledávce poskytovatele.

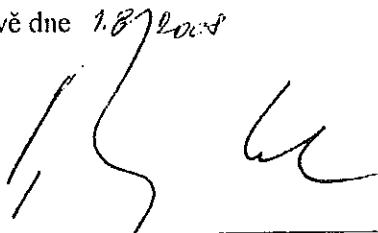
XII.

Závěrečná ujednání

1. Doložka platnosti právního úkonu dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: O uzavření této smlouvy rozhodla rada města usnesením č. 4695/68 ze dne 22.7.2008.
2. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem uzavření.
3. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany, s výjimkou případu uvedeného v článku VI. odstavce 6., pouze formou písemných dodatků, které budou vzestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran.
4. Smluvní vztah lze ukončit písemnou dohodou.
5. Poskytovatel nemůže bez souhlasu objednatele postoupit svá práva a povinnosti plynoucí ze smlouvy třetí osobě.
6. Pro případ, že ustanovení této smlouvy oddělitelné od ostatního obsahu se stane neúčinným nebo neplatným, se smluvní strany zavazují bez zbytečného odkladu nahradit takové ustanovení novým. Případná neplatnost některého z takovýchto ustanovení této smlouvy nemá za následek neplatnost ostatních ustanovení.
7. Písemnosti se považují za doručené i v případě, že kterákoliv ze stran její doručení odmítne či jinak znemožní.
8. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
9. Osoby podepisující tuto smlouvu svým podpisem stvrzují platnost svých jednateckých oprávnění.
10. Vše, co bylo dohodnuto před uzavřením smlouvy, je právně irelevantní a mezi smluvními stranami platí jen to, co je dohodnuto v této písemné smlouvě.

11. Smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž objednatel obdrží tři a poskytovatel jedno vyhotovení.
12. Přílohy smlouvy, které tvoří její nedílnou součást:
Příloha č. 1 – Kalkulace nákladů
Příloha č. 2 – Časový harmonogram kampaně

V Ostravě dne 1. 8. 2008



za objednatele
Ing. Petr Kajnar
primátor

V Ostravě dne 1. 8. 2008



za poskytovatele
Ian Derson advertising, s.r.o.



Po dobu nepřítomnosti zastoupen
Ing. Zdeňkem Trejbalem,
náměstkem

2008

Cenová kalkulace

• kreativní návrh kampaně (kompletní kreativní produkce, reprografické práce, produkce rozhlasových spotů a kinospotů, fotografické práce atd.)	220.000,-- Kč bez DPH
• mediální plán kampaně (realizace rozhlasové kampaně, outdoorové kampaně, kampaně v multiplexu a prostředcích MHD, tiskové inzerce a prezentačních printů)	1.605.590,-- Kč bez DPH
• realizace webového portálu	65.000,-- Kč bez DPH
• komunikace se školskými zařízeními	80.000,-- Kč bez DPH
 Nabídková cena bez DPH	1.970.590,-- Kč
 DPH 19%	374.412,- Kč
 Nabídková cena včetně DPH	2.345.002,-- Kč

Časový harmonogram

1. Realizace webového portálu, základního kreativního konceptu kampaně a vstupního nákladu prezentačních printů
termín odevzdání: 25.8.2008
2. Produkce rozhlasových spotů a kino spotů, materiály pro reklamu MHD
termín odevzdání: 6.9.2008
3. Realizace vstupní tiskové konference a setkání se zástupiteli škol
termín realizace: 9.-10.9.2008
4. Realizace mediálních komunikačních aktivit dle navrhovaného mediálního plánu schváleného objednatelem

45/13



Rada města
ke svému usnesení č. 8871/137 ze dne 09.05.2006
ke svému usnesení č. 9064/141 ze dne 06.06.2006

(č.usnesení)	(termín plnění)	(zn.předkl.)
1221/21	38

1) b e r e n a v ě d o m í
informaci o podnětu k přehodnocení podmínek projektu dle příloh
č. 1 a č. 2 předloženého materiálu

1221/21	38
---------	------	----

2) b e r e n a v ě d o m í
informaci o podmínkách Projektu celoživotního vzdělávání 1st
International School dle předloženého návrhu

1221/21	38
---------	------	----

3) s o u h l a s í
s odpovědí pěti soukromým jazykovým školám dle přílohy č. 4
předloženého materiálu

1221/21	0507	38
---------	------	----

4) u k l á d á
náměstkovi primátora
odpovědět na podnět šesti soukromým jazykovým školám dle bodu
3) tohoto usnesení

Zodpovídá: Trejbal Zdeněk, Ing.
Termín: 04.05.2007

Příloha č. 1: Podnět k přehodnocení podmínek projektu

radobor organizační		C. číslo:
Dosla	15. 01. 2007	Zpracoval:
Čís. jedn.	22	Průběh:
Přílohy:		

Ostravě dne 11.1.2007

Vážení členové Rady města Ostravy,

obracíme se na Vás jménem soukromých jazykových škol působících na území města Ostravy ve věci rozhodování o podmínkách „Projektu celoživotního vzdělávání Ist International school of Ostrava“.

Jsmo si vědomi toho, že kvalitní vzdělávání v oblasti cizích jazyků je nezbytné pro zapojení Ostravy do ekonomického a kulturního dění v Evropě a rovněž víme, jak důležitá je tato skutečnost pro stávající i potenciální zahraniční investory.

V minulých letech jsme zaznamenali vznik Ist International school of Ostrava, jejímž původním posláním bylo zajišťovat vzdělávání dětí a mládeže od úrovně mateřské školy až po gymnázium. Vzali jsme rovněž na vědomí, že (i když na činnost této školy nebylo vyhlášeno výběrové řízení) byla tato škola podpořena z obecních zdrojů. Činnost takovéto instituce je v Ostravě žádoucí a v původně plánované podobě nijak zásadně nezasahuje do již fungujícího trhu jazykového vzdělávání.

Přivítali jsme rovněž, že město Ostrava chce podpořit jazykové vzdělávání subjektů na území města, ale nerozumíme tomu, proč je podpora směřována neustále jen k jednomu subjektu a že nejsou pro tuto podporu vyhlášena žádná výběrová řízení. Taková praxe je dle našeho názoru chybná a narušuje princip rovných podmínek na trhu jazykového vzdělávání ve městě Ostrava.

Níže podepsané subjekty působí na trhu jazykového vzdělávání již mnoho let a investovaly do svého rozvoje nemalé částky. V současné době poskytují kvalitní služby mnoha desítkám podniků a stovkám občanů našeho města. Nepříměřená podpora jednomu subjektu tyto investice (finanční i lidské) znehodnocuje. V tomto případě hrozí zánik několika pracovních míst.

V současné době jsme se z tisku a dalších zdrojů dozvěděli o projektu, na kterém spolupracuje město Ostrava s Ist International school of Ostrava (prostřednictvím Education Centre of Ostrava, o.p.s.) na realizaci vzdělávacího střediska. Tento projekt je koncipován v tzv. formální a neformální stránce. Domníváme se, že především podmínky v neformální části projektu vážně narušují principy rovné soutěže a jejich odsouhlasení Radou města by bylo chybné. V tomto názoru nás utvrzují konzultace s právními odborníky a pracovníky ÚHOS.

Vážení členové rady, velmi si vážíme Vaši snahy o podporu jazykového vzdělávání a věříme, že nechcete učinit chybné rozhodnutí, které by ovlivnilo situaci v neprospěch soukromých institucí na mnoho let dopředu a proto Vás žádáme o přehodnocení podmínek projektu a celého přístupu k jazykovému vzdělávání. (Věříme, že po vzájemné konzultaci a řádném provedení výběrových řízení – např. formou grantů, bude dosaženo cílů a spokojenosti všech zúčastněných subjektů).



NÁMĚSTEK PRIMÁTORA
STATUTÁRNÍHO MĚSTA OSTRAVY

Ing. Zdeněk Trejbal

Magistrát města Ostrava

- 4 -05- 2007

podatelna

V Ostravě 3. května 2007
NPT/276/2007

Vážená paní, vážený pane,

dne 15.1.2007 jsme od Vás obdrželi dopis s žádostí o přehodnocení podmínek Projektu celoživotního vzdělávání 1st International School.

Rádi bychom Vás tímto informovali o tom, že rada města se na svém jednání dne 2.5.2007 zabývala Vaším podnětem a řešila podmínky tohoto projektu.

Cílem projektu je vytvoření multifunkčního vzdělávacího centra, ve kterém se bude rozvíjet jak formální (tj. předškolní, základní a střední vzdělávání) tak neformální (tj. vzdělávání dospělých) vzdělávání. Záměrem projektu je připravit občany statutárního města Ostravy na strukturální změny v regionu, rozšířit jejich jazykové znalosti a dovednosti, a podpořit tak příliv zahraničních investorů. Zároveň dojde k podpoře rozvoje multikulturního prostředí, sociálně znevýhodněným skupinám se usnadní zapojení se do procesu vzdělávání a zaměstnavatelé budou mít příležitost ke zvyšování odborné úrovně svých zaměstnanců.

Partnery projektu jsou Základní a mateřská škola Ostrava, Ostrčilova 1, příspěvková organizace a Education Centre of Ostrava, o.p.s. Vzhledem k tomu, že investiční část projektu byla financována z prostředků Evropské unie a státního rozpočtu, bylo třeba pro realizaci projektu vybrat subjekty, které budou zajišťovat po dobu udržitelnosti veškeré efekty akce.

Ve Vašem podnětu byla zmíněna pochybnost týkající se účasti společnosti Education Centre of Ostrava, o.p.s. Výběr této organizace jako partnera projektu proběhl na základě otevřeného transparentního a nediskriminačního výběrového řízení. Na úřední desce bylo dne 10.5.2006 zveřejněno oznámení o vyhlášení výběrového řízení na partnera projektu. Doručena byla jediná nabídka. O výběru partnera rozhodla rada města usnesením č. 9064/141 ze dne 6.6.2006 a se společností Education Centre of Ostrava, o.p.s. tak byla uzavřena i dohoda o partnerství.

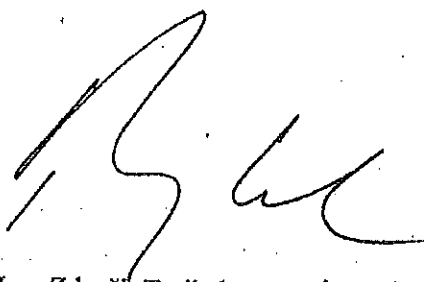
Podmínky projektu vzhledem k veřejné podpoře byly konzultovány s Úřadem na ochranu hospodářské soutěže (ÚOHS).

Podle současného stanoviska se nejedná o veřejnou podporu, protože zde chybí jeden ze znaků veřejné podpory, a to selektivita ve výběru podniku. Do otevřeného výběrového řízení se mohli přihlásit i ostatní organizace zabývající se celoživotním vzděláváním. Partnerům projektu doposud nebyla poskytnuta žádná finanční podpora na vzdělávací činnost. Případná budoucí podpora bude poskytována dle zákonných pravidel.

Děkujeme za Vaši připomínku a Váš zájem o rozvoj vzdělávání v Ostravě. Věříme, že při rozvoji celoživotního vzdělávání v Ostravě, bude mnoho dalších příležitostí pro spolupráci s Vámi nebo případně s ostatními vzdělávacími zařízeními.

Tímto tématem, stejně jako rozvojem celoživotního vzdělávání, se budeme i nadále zabývat.

S pozdravem



Ing. Zdeněk Trejbal
náměstek primátora

Rozdělovník:

Aarcadia-studio, v.o.s.
Na Kamenci 4
Ostrava-Slezská Ostrava

Jazyková škola Teburg
Vřesinská 185
708 00 Ostrava – Poruba

Jazykové centrum Svět
Nádražní 173
702 00 Ostrava – Přívoz

Sabo, Schooling And Business Organisation, s.r.o.
Masná 10
702 00 Ostrava 2

Cloverleaf Limited, s. r. o.
Tř. 1. Máje 11
709 00 Ostrava-Mariánské Hory

Prokešovo nám. 8
729 30 Ostrava

telefon: 599 443 173
fax: 599 442 175



Kontaktní adresa:
Novinářská 7, Ostrava-Mariánské Hory
Tel.: 602 616 058, 604 158 666
info@abcenglish.cz www.abcenglish.cz

MAGISTRÁT MĚSTA OSTRAVY úřadní organizace	Č. dokl.:
Dat.: 19.04.2007	Žřecov:
Čís. jedn.: 396	Okř. znak:
Přílohy:	

Rada města
Statutární město Ostrava
Prokešovo nám. 8
729 30 Ostrava

V Ostravě, dne 28.03.2007

Věc: odstoupení od stížnosti na 1st International School of Ostrava

Vážení,

Před časem jsme podepsali za abc english, spolu s několika ostatními zástupci soukromých jazykových kurzů, stížnost na 1st International School of Ostrava.

Po té jsme měli šanci navštívit školu a velice otevřeně diskutovat s majiteli školy o běhu, náplni a financování školy.

Po zralé úvaze jsme se rozhodli odstoupit od stížnosti.

Prosíme, aby naše podpisy pod touto stížností nebyly dále považovány za platné.

S pozdravem za abc english,

M. S.

R. B.